

**MUEBLERIA AMERICANA**

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS Y PRECIOS

# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villalón

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos 211055 212232 y 217130  
Apartado, 5 TELEX 86509



LUGO, Jueves, 4 de Marzo de 1976

Franqueo concertado 27-3



Llegó el ciclomotor más sensacional de 1976

La nueva DERBI CROSS 50 cc

El único verdadero ciclomotor de todo-terreno del mercado

S BOURIO Ronda Caidos, 56 - LUGO

San Marcos, 1 - Telfs. 2112 11 - 2119 39 - LUGO

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA MAZA  
Cantón Pequeño, 1  
LA CORUÑA

## LUGO

Propuesta de nuevos miembros de la Academia Gallega:



BAL Y GAY

Bal y Gay, correspondiente; Beiras, Torrado, Eduardo Moreiras y Carlos Casares, numerarios

En Lugo capital pararon ayer la totalidad de los transportistas

Donativo de cien mil pesetas de la Caja Postal de Ahorros al Colegio Universitario

## MADRID AL DIA

El lunes comienza la vista de la causa contra nueve militares

Continúan regresando los exiliados políticos

Actos conmemorativos del centenario de la fundación de la Institución Libre de Enseñanza

Entre los nombres que la prestigiaron figuran Joaquín Costa, Montero Ríos, Giner de los Ríos, Ortega y Gasset, Unamuno y Machado



UNAMUNO

## MADRID

Marisol reclama un millón de pesetas a "Goya Films" y "Eguiluz Films"

Treinta mil hombres del sector tomatero pueden quedar en paro los próximos meses

"Si se excluyera al P.C., Holanda, Dinamarca, Gran Bretaña e Italia" se opondrían al ingreso de España en el Mercado Común" (Richard Moore)

El ministro de Comercio regresó de Hispanoamérica

## VIGO

Alonso Fariña, uno de los encartados en el caso "REACE", obtuvo el régimen de prisión abierta

## El paro de los transportistas lucenses



Según informaciones obtenidas ayer entre los propios transportistas, ningún camión de la capital lucense salió a la carretera, secundando la actitud de paro nacional iniciada en Madrid. Y de Madrid, según ellos, tendrán que venir, con la noticia de haber logrado las mejoras que pretenden, la noticia de la vuelta al trabajo. En el Alto de Garabolos fueron obtenidas en la tarde de ayer fotografías de camioneros y vehículos parados. Del otro lado, hacia Madrid, a la altura de la estación de servicio del Miño, el mismo cuadro de celosa vigilancia dentro de una aparente pasividad. Parece seguro que hoy continuará el paro en nuestra provincia. — (Fotos VEGA)

## EN LA CORUÑA

La RENFE monta un servicio especial de camiones para dar salida al pescado

PARECE QUE EL CANON DE COINCIDENCIA Y EL IMPUESTO MUNICIPAL VAN A SER DEROGADOS

EN SEPTIMA PAGINA

«La huelga de profesores de E. G. B. no será tolerada», dice Robles Piquer

ENFRENTAMIENTOS ENTRE UNIVERSITARIOS EN EL CENTRO DE MADRID

LA FACULTAD MALAGUEÑA DE FILOSOFIA, CERRADA POR TIEMPO INDEFINIDO

EN SEXTA PAGINA

ULTIMADO EL DECRETO SOBRE PRECIOS AGRICOLAS

Las subidas pueden llegar al diez por ciento

## MADRID

LARGAS COLAS PARA LA COMPRA DEL PAN

Por el conflicto de los panaderos

LOLA GAOS CONTINUA DETENIDA

## "FARO DE VIGO"

TAMPOCO SALDRA HOY

EN SEPTIMA PAGINA

MOZAMBIQUE SE DECLARA EN ESTADO DE GUERRA CON RODESIA

En Inglaterra la noticia fue bien acogida

EN LA PAGINA NUEVE

EN VITORIA: Dos muertos y más de treinta heridos

MAS DE 15.000 TRABAJADORES PARTICIPARON EN LA «JORNADA DE LUCHA»

LA FUERZA PUBLICA TUVO QUE HACER DISPAROS AL AIRE

EN SEXTA PAGINA

FRAGA LLEGO A BONN

Y ARELIZA A COPENHAGUE

SOLIS SIGUE EN LA CAPITAL FRANCESA

EN LA PAGINA NUEVE

## El Director General de Cinematografía



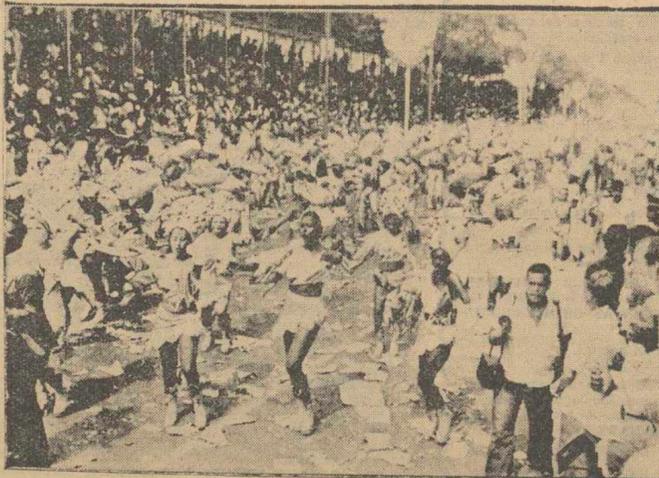
Estuvo ayer en Lugo para puntualizar todo lo relativo a la Semana de Cine que va a tener lugar en nuestra ciudad con ocasión del Bimilenario, de director general de Cinematografía, Rogelio Díez Alonso, quien, acompañado del gobernador civil, comisario del Bimilenario, alcalde y vicepresidente de la Diputación sostuvo una entrevista con los informadores. El señor Díez Alonso, que dijo cosas muy interesantes sobre el Cine español, anunció que la Semana a celebrar en Lugo se iniciará el día 29 de este mes y concluirá el 3 de abril. "Cowboy de medianoche", "Teorema", "Aguirre o la cólera de Dios", "La caída de los dioses", "Roma" y "Rey y patria" conforman el programa. Además y para los niños y personas que gusten del cine ya de cierta edad, se pasarán otros filmes a partir de las cinco de la tarde. En el grabado de Vega, el director general durante la rueda de informadores. En "Lugo, capital", amplia información literaria y gráfica

## LUGO

UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL SALIRSE UN TURISMO DE LA CALZADA EN PASTORIZA

EN SUCESOS

## BRASIL, A RITMO DE SAMBA



La vida brasileña ha vuelto a quedar paralizada, sobre todo en las ciudades costeras y la antigua capital de Rio de Janeiro, por el paso del Carnaval. En Rio se calcula que han desfilado unas treinta mil personas, encuadradas en las distintas escuelas y grupos de sambas. El mundo colorista y variopinto de las favelas a inundado las grandes avenidas en donde millares de turistas esperaron su paso durante horas y horas. Hasta el "Pan de Azúcar" pedestal del Cristo del Corcovado, dicen que se mueve estas noches al compás del tradicional baile carioca. El contrapunto a todo esto está en centenares de robos y actos delictivos cuyo trágico resumen ha sido este año de más de ochenta y tres muertos. — (Foto CIFRA GRAFICA)

**¡PESCADORES!**

en

**Martínez**

San Fernando 5 Telf. 2116 35 LUGO

ENCOTRARAN PARA ESTA TEMPORADA

todo lo imprescindible para el pescador en nuestra sección de DEPORTES

EL MUNDO FASCINANTE DE Miele

SUEÑOS EN CADENA PARA SU HOGAR

nuevo LAVAVAJILLAS G-504 44.300 PTS.

PRECIO DE PRESENTACION

LO ENCONTRARA EN NUESTRO DISTRIBUIDOR:

**Miele**

Distribuidor: **ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**  
Ronda Caidos, 22 • Teléfono 21 40 47 LUGO

LAVADORAS ASPIRADORES LAVAVAJILLAS

CINE PAZ

HOY SENSACIONAL ESTRENO 5,45 - 8 - 10,30 MAYORES DE 18 AÑOS EASTMANCOLOR EDWIGE FENECH CORRADO PAM RICHARD CONTE

ANA ESE PARTICULAR PLACER

Una película en la que se mezcla la acción, el placer y el amor



PRIMERA CADENA

- 13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación. 14,31 Aquí, ahora. Programa informativo. 15,00 Telediario. Primera edición. 15,30 Revistero. 16,00 Novela (capítulo XIX). "La hija del mar", de Rosalía de Castro. 16,30 Concierto. "Música acuática", Haendel. 17,00 Despedida y cierre. 18,15 Carta de ajuste. "Reacción". 18,30 Apertura y presentación. Avance informativo. 18,31 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrele. Sesamo!: Episodio número 40 A. Las aventuras del hada Rebeca; "Rebeca y el gigante Mäburkin". El taller de los inventos. 20,00 El campo. Información agraria. 20,30 Ballet. "Ballet folklórico nacional de Cuba" (II). 21,00 Telediario. Segunda edición. 21,30 Intriga en el Gran Hotel (1967). 23,35 Últimas noticias. 23,40 Reflexión. Espacio religioso. 23,45 Despedida y cierre.

19 de Marzo... un día para regalar BICICLETAS PLEGABLES



Hijos de Félix Latorre Ronda Castilla, 24-26 Tels. 211020 - 217608. LUGO

SEGUNDA CADENA

- 19,30 Carta de ajuste. Folklore: "Jotas aragonesas". 20,00 Presentación y avances. 20,01 Patinaje artístico. Campeonato del mundo. 21,00 Más allá. "Ovnis" (III). 21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional. 22,00 Mundo pop. 22,30 Temas 76. 23,30 Última imagen.

SUS FOTOCOPIAS al momento TODA CLASE DE PAPEL stende

PARADA DE TAXI SE VENDE EN LUGO

Informes: Plaza Comandante Manso. (Parada)

Juventud fuerte y sana, tomando YOGUR RUEDA

RESTAURANTE PORTON DO RECANTO

Bodas Banquetes Bautizos

IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

Precisa Delegados capital y pueblos importantes provincia Apartado 14.466 - MADRID

GRAN TEATRO

HOY, 5,45 - 8 y 10,30 Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados SEAN CONNERY en la obra de IAN FLEMING JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER con GERT PROBE Una de las más poderosas aventuras de JAMES BOND 007!

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 - 10,30 Una película de inigualable fuerza épica El arrojío de los indios contra la astucia de los blancos 7.º DE CABALLERIA Cinemascope - Eastmancolor EDMUND PURDOM MONICA RANDALL PAUL PIAGET TODOS LOS PUBLICOS

PARA EMPRESA DE ESTA CAPITAL SE NECESITA

Auxiliar Administrativo

Libre Servicio Militar Interesados, presentarse en SAGON Publicidad

PARA EMPRESA DE ESTA CAPITAL SE NECESITA

Auxiliar Administrativa

Práctica en Mecanografía y con amplios conocimientos de oficina Interesadas, escribir adjuntando amplio historial a: SAGON Publicidad - Avda. Coruña, 103 entlo. - Rf.º ADMINISTRATIVA

DIA 8 DE MARZO

Inauguración oficial de la temporada de pesca ¡PESCADOR!

Aproveche estos días para comprar o renovar su equipo en DEPORTES



QUIROGA BALLESTEROS, 11 LUGO

CHATARRAS

DESEAMOS RELACION CON INDUSTRIALES CHATARREROS PARA COMPRAR PARTIDAS IMPORTANTES. PAGOS CONTADO

Escribid al Apartado 586 - OVIEDO "CHATARRA"

CONCURSO INFANTIL BANCO DE BILBAO

El BANCO DE BILBAO, Sucursal de LUGO, convoca un CONCURSO DE REDACCION Y MURALES, sobre el tema "EL AHORRO", al que podrán concurrir los alumnos de los colegios de ENSEÑANZA GENERAL BÁSICA, masculinos, femeninos o mixtos, y tanto estatales como privados, de las siguientes localidades:

LUGO, ANTAS DE ULLA, BAAMONDE, BARALLA, BACERREA, BEGONTE, CADAVO, CASTRO DE REY, CASTROVERDE, CASTRO RIBERAS DE LBA, FONSAGRADA, FRIOL, GUTIRIZ, MATODOSO, MEIRA, MOSTEIRO-POI, MONTEROSO, NAVIA DE SUARNA, PALAS DE REY, PARGA, PUENTENUEVO, PUERTOMARIN, RABADE DE TABOADA, de acuerdo con las siguientes BASES:

Las solicitudes de inscripción, serán cursadas por los Directores de los respectivos Centros Escolares, en cualquiera de las Sucursales de la "AGRUPACION LUGO" del BANCO DE BILBAO: LUGO (Oficina Principal en Reina, 1, y Agencia Urbana (Avda. de La Coruña), BECERREA, GUTIRIZ, NAVIA DE SUARNA, PALAS DE REY, PUENTENUEVO Y TABOADA.

PLAZA PARA INSCRIPCION: Desde la publicación de las presentes BASES hasta el día 13 de Marzo de 1976.

PRESENTACION DE LOS TRABAJOS: En cualquiera de las Oficinas antes citadas del BANCO DE BILBAO, desde el 27 de Marzo al 10 de Abril.

REDACCION TEMA AHORRO: Extensión máxima de dos folios, por una sola cara, y mecanografiados a dos espacios. MURALES TEMA AHORRO: Tamaño máximo 1 m. por 1,50. Color libre.

PREMIOS

REDACCION TEMA AHORRO, para alumnos de los niveles 5.º, 6.º, 7.º y 8.º.

Primer premio ..... 15.000 pesetas y diploma. Segundo premio ..... 10.000 pesetas. Tercer premio ..... 5.000 pesetas.

MURALES, TEMA AHORRO, para alumnos de los niveles 1.º, 2.º, 3.º y 4.º.

Primer premio ..... 6.000 pesetas y diploma. Segundo premio ..... 5.000 pesetas.

PREMIO ESPECIAL, AL QUE PUEDEN CONCURRIR INDIVIDUALMENTE LOS OCHO NIVELES, PARA EL CURSO QUE CONSIGA UN MAYOR NUMERO DE APERTURA DE CUENTAS DE AHORRO INFANTIL.

Primer premio ..... 10.000 pesetas. Segundo premio ..... 5.000 pesetas.

FALLO Y ENTREGA DE PREMIOS: Se celebrará en la semana comprendida entre el 19 y el 24 de Abril, anunciándolo previamente a través de los medios de comunicación. La entrega de premios se hará en un acto a celebrar en los salones del BANCO DE BILBAO - LUGO.

EL JURADO ESTARA FORMADO POR LOS SEÑORES:

CACHARRO PARDO, D. Francisco - Inspector Jefe de E.G.B. DE LLANO LOPEZ, D. Pedro - Director de EL PROGRESO. SANCHEZ CARRO, D. Alfredo - Jefe de Promoción Cultural.

Además, estará compuesto también, por otras dos personas, cuyos nombres se darán a conocer oportunamente.

El BANCO DE BILBAO, se reserva el derecho de propiedad y utilización de la totalidad de los trabajos presentados.

NOTA: En el momento de la inscripción, se ampliará el conocimiento de las normas por las que ha de registrarse este CONCURSO INFANTIL, por parte del BANCO DE BILBAO.

Bimilenario: La Semana de Cine dará comienzo el veintinueve de este mes y concluirá el día tres de abril

AYER hemos tenido el gusto de saludar al Director General de Cinematografía, Rogelio Díez Alonso. Y decimos que «hemos tenido el gusto» porque, evidentemente, este señor es uno de esos directores generales con los que da gusto hablar, conversar, preguntar y tratar. Primero, porque es cordial, amable, complaciente y sobre todo, claro; segundo, porque sabe muy bien lo que se trae entre manos, no titubea, conoce el mundo en que desenvuelve su actividad política y no elude ninguna clase de preguntas. Por eso, por todo eso, ayer «hemos tenido el gusto...».

Pues bien, el Director General nos recibió a los informadores en el salón del Trono del Gobierno Civil. Con él, el Gobernador Civil, José Antonio Trillo; Comisario del Bimilenario y Delegado Provincial de Información y Turismo, José Luis Herangómez; Alcalde de la ciudad, Tomás Notario y Vicepresidente de la Diputación, Daniel Varela.

Con unas palabras previas del señor Trillo y otras de contestación del señor Díez, dio comienzo la «rueda de informadores». Y empezó hablando el Director General.

Nos anunció definitivamente la Semana del Cine para dar comienzo el 29 de este mes y concluir el 3 de abril. Todas las películas se exhibirán en el Gran Teatro a las ocho y cuarto de la tarde. «Pero hemos pensado—añadió nuestro interlocutor— también en los niños y en las personas que gustan del cine añejo. Para este público pasaremos a partir de las cinco de la tarde día

tras día, cintas como «Ben Hur», «La túnica sagrada», «Fabiola», «Barrabás», «Las esclavas de Cartago», etc... «Ben Hur» será la última y se pasará el día 3. Después nos habla de los filmes que compondrán la promoción de la «Semana de Cine». Son los siguientes: —Para el día 29, «Comboy de media noche». —El día 30, «Teoremas». —El 31, «Aguirre o la cólera de Dios». —Día 1 de abril, «La caída de los Dioses». —Día 2, «Roma». —Día 3, «Rey y Patria». —Son seis directores —nos dice el señor Díez Alonso—, con seis técnicas y, naturalmente, otros tantos temas diferentes. Como Director General y como aficionado considero este Ciclo de muy alto valor cinematográfico. Y añadió:

—De Madrid enviaremos un programa con todos los datos técnicos que servirá después para el definitivo que aquí se redacta. —¿Cómo se ha hecho la elección de estas películas?, se le preguntó. —Con arreglo a las solicitudes que se recibieron de Lugo. Creo que se mandó una lista de 13 y de ellas pudimos conseguir estas seis. —¿Cómo podría llamarse a esta Semana? ¿Quizá Festival? —Huyo de los festivales porque los festivales requieren otro tratamiento. No, esto es, simplemente, una «Semana de Cine» con ocasión del Bimilenario de la Ciudad.

—¿Qué pone la D. G. en todo esto? —Pues todo, claro. Hace posible, por gentileza de las distribuidoras, que Lugo cuenta con este material completamente gratis. —¿Y lo que se recaude? —Iría a parar al Comisariado del Bimilenario. —¿Qué pone entonces Lugo? —Creo que pondrá el público. ¿No les parece a ustedes? —¿Precios? —Los normales en proyecciones de esta naturaleza. —¿Sistemas? —Recomendaría el de abonos. Hace muy poco monté en mi pueblo, en Ceuta, una Semana de esta clase, más floja que esta, pero una Semana al fin. Pues bien, cuarenta y ocho horas después



de haber puesto las localidades a la venta ya se habían cubierto los 1.834 abonos que es el aforo total del teatro.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas. Pero en una Semana de Cine, el público lo que quiere ver, lo que quiere oír, es cine. Todo lo demás sobra. Es posible, no obstante, que se celebre un breve acto de presentación, el día 29 y hasta puede que sea yo el primer actor en el caso de que mis ocupaciones me lo permitan.

—¿Habrá algún acto cultural coincidiendo con esta Semana? —Creo que los actos culturales —se refirieron ustedes a conferencias, charlas, coloquios o algo así— están bien cuando se encuadran en Semanas Culturales propiamente dichas.

# ... Y PROVINCIA

## MONFORTE

### RESULTARON MUY ANIMADOS LOS FESTIVALES DE CARNAVAL

MONFORTE DE LEMOS. — Como ya era de prever y creemos que debido a la circunstancia de los disfraces, quizá el día más animado de las fiestas de Carnaval en nuestras sociedades haya sido el martes de Carnaval.

Se celebraron bailes de disfraces en las sociedades La Fraternal y Circolo Victoria. Los disfraces en su totalidad muy logrados, con notas de ingenio y buen humor. Animación hasta altas horas de la madrugada imperando la cordialidad en todo momento.

En otros locales particulares de espectáculos y salas de fiestas se celebraron asimismo bailes de disfraces.

**CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE ORIENTACIÓN UNIVERSITARIA**  
La próxima semana va a llevarse a cabo en el Instituto Nacional de Bachillerato de Mon-

forte, un ciclo de conferencias sobre orientación universitaria, dirigido a los alumnos de los cursos superiores.

Iniciará este ciclo, Gonzalo Suárez, el director de cine, que habrá de pronunciar su conferencia hoy, día 3, y que ha sido aplazada.

Diversas personalidades y destacados profesionales, intervendrán también en este ciclo.

**HOY, COMPROBACION PERIODICA DE PESAS Y MEDIDAS**

Recordamos a los interesados, que los días 4 y 5, se llevará a cabo en el Ayuntamiento de Monforte, la preceptiva comprobación periódica de pesas y medidas.

El horario será de 10 a 14 horas.

**REUNION DEL COMITE DE LOS JUEGOS ESCOLARES**

Esta tarde, a las siete y treinta, en la Delegación Local de la Ju-

ventud, se reunirá el Comité Local de los Juegos Escolares, para tratar diversos asuntos sobre las distintas actividades deportivas de su competencia que se vienen celebrando.

**PUNTUALIZACION**  
Parece que una nota crítica que referíamos hace algunos días a la inadecuada situación de los pasos de peatones señalados en

algunos cruces de calles principales de nuestra población desagrado a aquellos que han llevado a cabo las operaciones de pintura.

Para poner las cosas en su punto, podemos afirmar que las personas que empujaron la brocha en este caso gozan para nosotros de la mayor consideración. Señalábase, sin personalizar, un

(Pasa a la página siguiente)

**Mareas para hoy en el Litoral Lucense**

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	5,10 80
2.ª pleamar	17,25 77

## VIDA MUNICIPAL

**\* FOZ**  
Por un plazo de quince días se abre información pública sobre la solicitud presentada por don Eladio Basanta Legazpi, vecino de la parroquia de Santa Cecilia, para la construcción de una zanja de unos quinientos metros de longitud, con el fin de llevar agua a su domicilio, procedente de una propiedad particular.

**\* OTERO DE REY**

Queda expuesto al público por espacio de un mes el Plan General de Ordenación de este municipio, aprobado inicialmente por la sesión plenaria de este ayuntamiento de fecha 21 de febrero.

**\* SARRIA**

Se convoca concurso, previo examen de aptitud, para la provisión en propiedad de dos plazas de operarios de servicios especiales, vacantes en la plantilla de este ayuntamiento. El plazo de presentación de solicitudes es de treinta días hábiles.

**\* VILLALBA**

Hoy, xoves, organizado por los alumnos de COU, celebrárase, no salón de actos del INEM de Villalba, unha conferencia a cargo do catedrático de Estructura e Institucións económicas da Universidade de Galicia, Xosé M. Beiras Torrado.

O tema encol do cal desenrolárase a conferencia é "O atraso económico de Galicia".

A devandita conferencia promete ser moi concurrida, non só por ser a primeira vez que se celebra un acto deste calibre en Villalba, senón tamén pola categoría do conferenciante e polo fondo intrínseco que, lóxicamente, desperta unha visión crítica da situación económica que sofre, hoxe, o noso país.

**\* BECERREA**

La Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de La Coruña, en su sesión del día 20 de febrero, acordó nombrar Juez de Paz propietario y sustituto de Folgado de Caurel, a don Eloy Cela Arza y don José Antonio López Touzón y Fiscal de Paz sustituto de Savinúa, a don Mario López Fernández.

**FERIAS**  
HOY, FRIOL, MOMAN, CASTRONCAN, MONDOEDO Y MUIMENTA

Mañana, Chantada, Lousada y Piedrafita

## SARRIA

### Ana Kiro, de Arzúa, da a conocer Galicia con sus canciones

Ana Kiro, es noticia en Sarria estos días por varios motivos. Uno, que se trasladó aquí para ultimar con cierta empresa de la comarca, una campaña publicitaria en la que la artista pone música y letra, basada en una de sus canciones más populares. Por otra parte también es noticia por actuar en una sala de fiestas sarriana el próximo

domingo, siendo invitada para dar el saque de honor el próximo domingo en el encuentro de fútbol Sarriana-Compostela. Como quiera que se trata de una importante artista, la cual con sus canciones en gallego dio a conocer nuestra región por toda España y parte del extranjero, solicitamos una entrevista, a la cual, con su



## TABOADA

### Homenaje al maestro don Angel Ricart

TABOADA.— (De nuestro corresponsal, MARCIAL).

Ha quedado constituida la Comisión pro homenaje al profesor de E.G.B. del Colegio Nacional de Taboada, don Angel Ricart Rodríguez de Cárdenas, quien durante tantos años ha ejercido su profesión en esta villa, donde goza del mayor aprecio, tanto por su abnegada labor educativa como por su carácter alegre y jovial.

Su larga vida profesional abarca desde 1931 hasta el día 29 del actual, fecha de su jubilación. Durante este dilatado espacio de tiempo ha ejercido, bien en la villa o bien en el municipio de Taboada, solamente interrumpido

por un breve periodo en la provincia de Orense.

Estas circunstancias hacen que los taboadeños hayamos adquirido con él una deuda de gratitud que esperamos se verá reflejada en el homenaje que se le tributará el próximo día 27 con una comida en la sala "Urdu" de esta villa.

La comisión ha quedado constituida por los señores: Don Jesús González Rodríguez, don José Ramos Ledo, don Ovidio Garza Moure, don Jesús Portela Covelo y don Eladio Vázquez Varela.

La reserva de tarjetas puede hacerse en el Colegio Nacional o en la sala de fiestas "Urdu" de esta villa.

## VILLALBA: HOXE, NO INEM, CONFERENCIA DE BEIRAS

Hoxe, xoves, organizado por los alumnos de COU, celebrárase, no salón de actos del INEM de Villalba, unha conferencia a cargo do catedrático de Estructura e Institucións económicas da Universidade de Galicia, Xosé M. Beiras Torrado.

O tema encol do cal desenrolárase a conferencia é "O atraso económico de Galicia".

A devandita conferencia promete ser moi concurrida, non só por ser a primeira vez que se celebra un acto deste calibre en Villalba, senón tamén pola categoría do conferenciante e polo fondo intrínseco que, lóxicamente, desperta unha visión crítica da situación económica que sofre, hoxe, o noso país.

**\* BECERREA**

La Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de La Coruña, en su sesión del día 20 de febrero, acordó nombrar Juez de Paz propietario y sustituto de Folgado de Caurel, a don Eloy Cela Arza y don José Antonio López Touzón y Fiscal de Paz sustituto de Savinúa, a don Mario López Fernández.

**FERIAS**  
HOY, FRIOL, MOMAN, CASTRONCAN, MONDOEDO Y MUIMENTA

Mañana, Chantada, Lousada y Piedrafita

mercantilización, se mejorasen los cauces de venta y clasificación. Parece ser que el día 1.º de marzo, se ha hecho el primer envío directo productor-industria.

A la reunión han asistido, según nos informan, altos directivos de «Carnes y Conservas Españolas, S. A.»

Y ya que se comienza a tocar tema tan importante, opinamos por nuestra parte que lo ideal sería, según ejemplos y métodos que practican otros países, el que las propias cooperativas campesinas, a tal efecto constituidas en profundidad y potencia, montaran sus propias industrias y llevaran a los mercados nacionales el monto de su producción ganadera, evitando así los intereses encontrados que puedan engendrarse entre entes distintos y quizá monopolistas. Tales industrias deberían centrarse en las comarcas productoras, aunque tal vez, hoy por hoy, esto sea un sueño; pero ahí queda la idea que posiblemente algún día camine.

**LA MAQUINARIA DE LA VARIANTE SE HA IDO**

A la variante de Becerreá, en la Nacional VI, no le acompaña la suerte.

Así ocurre que una obra planeada desde hace unos veinte años, más o menos, en la que se trabajó con ahínco ya en diversas etapas, aún no ha podido dársele cima.

Recientemente potentes máquinas han estado trabajando en ella, día y noche, por lo que todo el mundo suponía que de esta vez iba, más de nuevo la sorpresa se presentó y las obras han sido paradas, continuando aún la maquinaria arrumbada sobre las tierras removidas, lo que hacía concebir la esperanza de su pronta reanudación, pero estos días de atrás una

brigada de obreros han procedido a cargarlas en plataformas o camiones, desapareciendo rumbo a lejanas tierras.

¿Cuándo continuarán de nuevo las obras?

Fue una pena haber derrumbado el edificio del Ayuntamiento, ya que, al menos, mientras tanto prestaba servicio, lo cual redundaría en un ahorro sustancioso para el municipio.

No obstante, confiamos en que tal suspensión sea sólo transitoria, para bien de Becerreá y también de la Nacional VI.

**CHANTADA**

**SE CONTARA MUY PRONTO CON UN PUESTO FIJO DE LA CRUZ ROJA**

Entrevista con el Presidente de la Asamblea Local

teriormente a aquella cuestión, tiene que hacer sus generosas aportaciones para las fiestas patronales y el Domund, aparte, claro está, de las que periódicamente viene haciendo para la construcción del nuevo templo parroquial.

¿En qué se invierten los fondos que se recaudan?

—Tanto los que se perciben de los socios protectores, de sus cuotas mensuales, como los que se recaudan de la cuestión anual de la Fiesta de la Bandera, se envían a la Asamblea Provincial, que los destina a los fines peculiares de la Asociación... Mas, ahora, seremos nosotros los que dispongamos de ellos, pues vamos a necesitarlos para los proyectos que pretendemos llevar a cabo.

—¿Cuáles son esos proyectos?

—La instalación de un Puesto fijo, que se emplazará en la calle del General Franco, concretamente en el edificio denominado "Centros Obrero", que es de la propiedad municipal y que el Ayuntamiento cede altruistamente para este fin. Estos días se ha comenzado su adaptación, según proyecto del aparejador municipal señor

peculiar simpatía, atendió cordialmente.

Joven, guapa y gallega por los cuatro costados, encontramos a esta cantante.

—Ana, ¿qué te parece este paisaje?

—Mira, toda Galicia para mí es muy «fermosa», Ana Kiro se considera una cantante, por los cuatro costados: gallega, que se siente feliz cantando a su tierra.

Diremos, para quienes lo desconozcan, que Ana Kiro es de Arzúa, una bonita localidad de la provincia de La Coruña y que todos los sarrianos conocemos muy bien, ya que por allí tenemos que pasar cuando nos dirigimos a Santiago de Compostela.

—¿El cantar en gallego te ha favorecido?

—Sí, por supuesto, con ello empecé a ser mucho más conocida, a raíz de haber grabado «Galicia terra meiga».

—¿Es esa tu canción preferida?

—Sí, sí, desde luego.

—Desde que te has metido en el mundo de la canción hasta cuando grabaste «Galicia terra meiga», ¿cuánto tiempo ha pasado?

—Pues mira, unos 9 años.

—¿Crees que fue una pena, ya que durante ese tiempo, has perdido en parte y para muchos la cualidad de gallega...?

—No, lo que pasa es que no os parábais a leer mis entrevistas y datos biográficos, ya que en todos ellos y siempre que he tenido ocasión

(Pasa a la página siguiente)

esta parte, dando a conocer canciones basadas en temas gallegos, unas veces, las más, pero sin confinarse a la verdadera realidad, o bien por el contrario, ¡cantando a la Galicia que una gallega debe sentir...?

—Mira Víctor, más que ese «boom», Ana Kiro se considera una cantante, por los cuatro costados: gallega, que se siente feliz cantando a su tierra.

Diremos, para quienes lo desconozcan, que Ana Kiro es de Arzúa, una bonita localidad de la provincia de La Coruña y que todos los sarrianos conocemos muy bien, ya que por allí tenemos que pasar cuando nos dirigimos a Santiago de Compostela.

—¿El cantar en gallego te ha favorecido?

—Sí, por supuesto, con ello empecé a ser mucho más conocida, a raíz de haber grabado «Galicia terra meiga».

—¿Es esa tu canción preferida?

—Sí, sí, desde luego.

—Desde que te has metido en el mundo de la canción hasta cuando grabaste «Galicia terra meiga», ¿cuánto tiempo ha pasado?

—Pues mira, unos 9 años.

—¿Crees que fue una pena, ya que durante ese tiempo, has perdido en parte y para muchos la cualidad de gallega...?

—No, lo que pasa es que no os parábais a leer mis entrevistas y datos biográficos, ya que en todos ellos y siempre que he tenido ocasión

(Pasa a la página siguiente)

## Terrachá: Manuel Blanco y Ana Fernández nos hablan del resultado obtenido con el cultivo de judía extra fina



Los agricultores lucenses experimentan nuevos tipos de cultivo. Las hortalizas abren nuevas perspectivas para el campo lucense.

Sobre el terreno, en una de sus fincas de Cabana-Matodoso, en plena Terrachá, entrevistamos al matrimonio compuesto por Manuel Blanco y Ana Fernández.

—¿Han experimentado el cultivo de hortalizas en sus tierras?

—Sí, el pasado año hemos sembrado judías extra fina, cultivando una media hectárea.

—¿Cuál ha sido el resultado?

—Magnífico, a pesar de la nueva experiencia que teníamos en el cultivo de este tipo de hortaliza.

—¿Rentable?

—Yo diría que rentabilísimo porque hemos obtenido un beneficio de noventa mil pesetas, beneficio que pudo haber sido muy superior si no faltara la experiencia necesaria.

—¿Requiere especial cuidado el cultivo de judías?

—Más o menos como el de cultivos similares.

—¿Resultado laborioso la recolección?

—No es precisamente cómoda, pero puede estimarse llevadera...

—¿Exigió mucha mano de obra?

—Bueno, hemos obtenido la ayuda de tres vecinos; pero mi mujer y yo llevamos el peso de la recolección.

—¿Cuántos kilos de judía pueden recolectarse en una hora?

—Mi mujer ha recogido un saco en dos horas, lo que supone unos veinte kilos a la hora.

—¿Es normal este rendimiento?

—Preguntamos a doña Ana.

—Bueno, creo que mi marido ha exagerado un poco. Efectivamente he recogido una cantidad aproximada a la que él dice, pero normalmente no se puede obtener este rendimiento en una labor continuada.

—¿Le agrada el cultivo de judías, señora?

—Mire usted; es más limpio que, pongamos por caso el de la patata y también más rentable. Pero es indudable que requiere mayores cuidados.

—¿Volverán a sembrar judía este año?

—Sí, pero quizá en menos extensión de terreno porque nos vemos imposibilitados para atender a todas las necesidades de labor en la casa. Tenemos quince vacas y su cuidado nos absorbe mucho tiempo. Somos mi marido y yo solamente a trabajar.

—Volvemos a charlar con Manuel Blanco. ¿Qué le ha movido a sembrar esta hortaliza?

—Bueno, yo ya había hecho ex-

periencias, pero realmente quienes me animaron fueron los peritos de «Socovesa» que, incluso, me facilitaron la semilla y me asesoraron para el abono adecuado de las tierras.

—¿Sembró en regadío?

—No precisamente en regadío, pero creo que la tierra tiene la humedad precisa.

—¿Se precisa regar con regularidad?

—No mucho; en el caso de que llueva ya no hace falta, pero sí convendría que, al menos una vez a la semana, se procediese al riego del sembrado.

—¿Cómo se podría hacer el riego en terrenos que no dispongan de agua cercana?

—Muy sencillo: con una cisterna y un tractor.

—Así de sencillas han sido las respuestas de este matrimonio de agricultores lucenses que, en plena Terrachá, se afanan en la obtención de un mayor rendimiento a sus tierras experimentando nuevos cultivos como, en este caso, el de judía extra fina.

SISO

perencias, pero realmente quienes me animaron fueron los peritos de «Socovesa» que, incluso, me facilitaron la semilla y me asesoraron para el abono adecuado de las tierras.

—¿Sembró en regadío?

—No precisamente en regadío, pero creo que la tierra tiene la humedad precisa.

—¿Se precisa regar con regularidad?

—No mucho; en el caso de que llueva ya no hace falta, pero sí convendría que, al menos una vez a la semana, se procediese al riego del sembrado.

—¿Cómo se podría hacer el riego en terrenos que no dispongan de agua cercana?

—Muy sencillo: con una cisterna y un tractor.

—Así de sencillas han sido las respuestas de este matrimonio de agricultores lucenses que, en plena Terrachá, se afanan en la obtención de un mayor rendimiento a sus tierras experimentando nuevos cultivos como, en este caso, el de judía extra fina.

SISO

UN RINCON DE...

## NUESTRO AGRO



La estampa que ha sido tomada en el municipio de Friol, se va haciendo cada día menos vista en nuestra agropecuaria provincia. La repoblación forestal de nuestros montes comunales, entre otras cosas, sin olvidarnos del éxodo campesino, han sido causas suficientes para que los rebaños de ganado ovino sean cada vez más escasos. Sin embargo, nuestros agricultores, conservando las raíces de sus antepasados, conservan todavía esta pacífica ganadería, que no hace muchos años era básica en muchas casas de labranza, no sólo por su preciada carne, sino por su bello y valioso pelo, para la confección casera de prendas de abrigo. Una artesanía doméstica, en la que el "fuso", la "roca", el "argalelo" y la "parafusa", eran indispensables. Hoy, estos útiles, podrían pasar a formar parte de un museo gallego de esas piezas que la industrialización del país, llevó al baúl de los recuerdos. — ("CHAO DE ZARRIDO")

**ESFERA, S. A.**  
COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3.º  
MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 28 de FEBRERO de 1976

COMBINACIONES  
LLLH - VAO - CHXX - KYB - YIR - NFK - KST - SGU

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-74 254.778.438,00  
Capital y Reservas 460.538.542,00  
Capitales en formación 2.203.884.780,00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO.  
CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

**CHANTADA**  
SABADO, 6 - TARDE  
Sala MOGAY  
**TABOADA**  
DOMINGO, TARDE-NOCHE  
Sala URDI  
famosos conjuntos  
**INQUIETUDES**  
y  
**ESENCIA**  
con ROSA MARIA  
y el popular humorista  
**O'XESTAL**  
Elección "Misses 76"  
Patrocina: COCA-COLA,  
Cervezas ESTRELLA GALICIA  
y SOBERANO

—¿Quiénes atenderán el Puesto y conducirán la ambulancia?

—Ya está todo previsto. En este mes de marzo o a primeros de abril, serán destinados a él dos muchachos del municipio, que se alistaron voluntariamente en la Agrupación de Tropas de Sanidad Militar núm. 8, de guarnición en La Coruña, y que, una vez dados de alta en el periodo de instrucción, serán enviados a Chantada, donde proseguirán y concluirán el servicio militar. Ambos tienen el carnet de conducir de segunda, y serán, por consiguiente, los que se encarguen de conducir la ambulancia y su mantenimiento, prestando, al mismo tiempo, los cometidos propios del Puesto. Más tarde, vendrán otros dos, que a finales del pasado mes de febrero ingresaron voluntarios en Sanidad, y una vez cumplidos los requisitos que para estos casos se exige, también serán destinados al Puesto. Ello, como es normal en toda España, es fruto de la eficiente colaboración que el Ejército presta a la Cruz Roja Española.

Baldomero Rodríguez Alvarez

# LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

## PARA UNA MAYOR PROMOCION DE VIVIENDAS COOPERATIVAS SE PIDE MAS ATENCION A LA ADMINISTRACION

Nuevamente, cobra actualidad el tema de la vivienda. Sin apasionamiento aunque sí con ilusión, las cooperativas de este sector, que vienen promocionando y proporcionando hogares a los españoles, especialmente a los trabajadores, han levantado la voz en público reivindicación de una mayor actividad, paralela a eficacia tan probada. Ante la crisis, cada vez más notoria en dicha actividad promotora, las cooperativas de viviendas, por medio de su consejo rector de la Unión Nacional que las agrupa, han elevado al Ministerio del ramo una serie de peticiones tendentes a normalizar el ritmo de construcción para cumplir sus fines sociales.

—¿Cuáles son estas peticiones, señor Vázquez Fraile?

—Se solicitan medidas legales, otras de política y régimen del suelo, y económicas, (me dice el presidente de la Unión Nacional mencionado que ha presidido dicho consejo).

—Explíquese.

—Entre las medidas legales queremos que se urja la publicación de cupos de viviendas de protección oficial para que el presente ejercicio ampliándose los plazos de solicitud en la tramitación de expedientes; que los módulos fijando el valor para el metro cuadrado de construcción y los coeficientes protegibles se adecúen entre los precios oficiales y los reales y que se revise la legislación de viviendas de protección oficial, debiéndose tender a la promulgación de una nueva Ley de Viviendas.

—¿Y en relación con la política y régimen del suelo?

—Que se desarrolle con rapidez la nueva Ley de Ordenación Urbana, para obtener la máxima eficiencia en la aplicación de la misma; conferir carácter preferencial a la planificación urbanística a todos los niveles, de acuerdo con las necesidades reales de cada comarca, con el fin de incrementar la dotación de suelo urbanizado paliando así la escandalosa especulación; que todos los órganos de la Administración Pública impriman la máxima celeridad en la resolución de los expedientes y que se promuevan programas y planes de actuación urbanística acondicionando los plazos a los que determina la Ley de Procedimiento Administrativo y solicitar del Ministerio de la Vivienda preparación de nuevos polígonos residenciales, con la activación de los actualmente en curso, todo ello para paliar la gran necesidad de suelo urbano.

—¿Qué medidas económicas son las más perentorias?

—Se considera indispensable que las cooperativas de viviendas se les concedan, en sus promociones de viviendas de protección oficial, préstamos por un importe del ochenta por ciento del presupuesto, amortizable, como mínimo en 16 años y dos de carencia, tramitables bien de las Cajas de Ahorros o directamente del Banco de Crédito a la Construcción, deben dictarse por la Administración, las normas precisas para garantizar la efectividad de los préstamos fijados en las escalas de calificación provincial con la agilización, al máximo de todos los trámites; que se preste especial y urgente atención a las promociones de viviendas en ejecución con módulos y créditos desactualizados, ya que sobre las mismas han incidido un aumento en el costo de la construcción y una mayor dificultad en la ayuda crediticia; que se actualice el importe de la subvención que el Estado concede a fondo perdido a las viviendas del grupo segundo, categoría de subvencionadas, en función de su presupuesto protegible y características sociales, y que se haga posible que las cooperativas de viviendas, obtengan préstamos en igual cuantía y proporción que los que están reconocidos para otros promotores, mediante los préstamos al consumo y al adquirente.

—Como contrapartida, ¿en qué medida está dispuesta a colaborar el cooperativismo de viviendas con el Ministerio?

—Una vez más el cooperativismo de viviendas brinda su limitada colaboración al Ministerio de la Vivienda y a la Administración, para participar en cuantías tareas se le encomienden y en aportar sugerencias, estudios y datos como consecuencia de su experiencia, plasmada, hasta la fecha en 562.285 viviendas promocionadas, gran parte, en núcleos integrados cooperativos. Para que este ofrecimiento tenga la debida viabilidad sugerimos la actividad promotora de las cooperativas de viviendas y poner en funcionamiento el consejo asesor del Instituto Nacional de la Vivienda creado en 1970 y en el que están representados todos los organismos y estamentos —entre ellos las cooperativas de viviendas— que participan en la política de la vivienda, del suelo y de los servicios sociales.

## EN LUGO CAPITAL PARARON AYER LA TOTALIDAD DE LOS TRANSPORTISTAS

### LA HUELGA TIENE CARACTER NACIONAL, Y SE CREE QUE TODAVIA DURARA UNOS DIAS

En la tarde de ayer nos acercamos al Alto de Garabolas para tomar el pulso a la huelga de transportistas, que por ser nacional, afecta lógicamente también a los profesionales luguenses. Gran cantidad de camiones permanecían allí estacionados, y diversos transportistas charlaban observando el desenvolvimiento del conflicto. Charlamos con algunos, que se prestaron

solicitos a brindar toda la información necesaria.

—Puede usted calcular que en Lugo capital el paro afecta al cien por ciento de los camioneros.

—¿Y cuando terminará la huelga?

—Eso lo dirán de Madrid, pero creemos que todavía durará algunos días. Nosotros no hemos hecho más que solidarizarnos con todos

los transportistas españoles, y la decisión de volver, como no fue la de parar, no depende ya de Lugo.

—¿Saben bien lo que pretenden?

—Desde luego. ¿Ve usted ese camión? Paga cincuenta y dos mil pesetas al año por canon de coincidencia, que consiste en sacarnos ese dinero para sostener a la RENFE con el fin de que luego cuenta contra nosotros. Más el aumento tremendo del impuesto municipal. Esperamos que el Gobierno medite sobre todas estas cosas y se dé una solución más justa.

—¿Algún incidente?

—Ninguno. Sólo ayer. Un individuo nos insultó, y algo hubo. Pero no tuvo importancia. Hoy no hay nada. A los coches que pasan los invitamos a parar, y suelen responder bien todos. Y si pasan de aquí, más adelante otros compañeros les formularán el mismo ruego. Todos suelen responder satisfactoriamente. Nada de violencia.

—¿Satisfechos de la información?

—No demasiado. Hubo periódicos gallegos que fallaron bastante, pero en fin, confiamos en que irán mejorando...

Y los dejamos muy tranquilos, muy contentos de que les asiste la razón, y con plena confianza en ser atendidos por el Gobierno.

—Porque nuestra pretensión es totalmente justa, terminan diciendo.

## Reunión Sindical en Santiago

Según nos comunican de la Organización Sindical, ayer tuvo lugar en Santiago una reunión relacionada con la huelga de los transportistas.

En dicha reunión, los representantes de los cuatro Sindicatos provinciales del Transporte de Galicia, tomaron el acuerdo de invitar a los huelguistas a normalizar sus actividades, a partir de hoy, día 4, poniendo esta decisión en conocimiento no sólo de los transportistas de la región, sino también de las organizaciones sindicales de las demás provincias implicadas en este conflicto laboral.

Se acordó también pedir al Gobierno que se atiendan en un mes las reivindicaciones formuladas

en su día. Transcurrido el mes los industriales afectados paralizarían nuevamente dichos servicios, a partir del 5 de abril, si no hubiesen sido atendidas sus peticiones.

Finalmente se acordó informar de estos acuerdos, el Sindicato Nacional, a los medios informativos de la región, y a los piquetes establecidos en las proximidades de las ciudades.

Para hoy, según dicha información, está proyectada la salida de La Coruña de una expedición que se unirá a otra que lo hará de Lugo, y a la que pueden agruparse cuantos transportistas lo deseen. Estas expediciones serían protegidas por la fuerza pública, si fuese necesario.

## MONFORTE: Resultaron muy animados...

(Viene de la página anterior) fallo de sistema. Y tampoco nos lo hemos sacado de la manga, sino que nos basamos en la evidencia, y en los comentarios de algunos monfortinos.

CANJE DE PERMISOS DE CIRCULACION

Según una nota que publica la

Jefatura Provincial de Tráfico de Lugo, durante el mes de marzo habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional, los permisos de circulación correspondientes a los números y distintivos de nuestra provincia del LU-17.108 al LU-16.432.

## ANTON VALCARCE

### «LA CANCION GALLEGA EN LAS TINIEBLAS»

La canción gallega, no sabemos si por falta de promoción o por falta de calidad; cosa ésta última que no creo sea cierta; siempre se ha visto apoyada por un número ínfimo de ventas. En el resto de las regiones de España no sucede esto, sus canciones se escuchan con mucha frecuencia y son proclamadas de calidad; ¿por qué éstas?, ¿por qué no las nuestras?

Yo creo que la primera designación de culpa, es para nosotros los gallegos; es quizá un defecto que tenemos, el que despreciamos el trabajo de nuestros artistas y aceptemos lo que otro nos ofrezca, en la mayoría de los casos lo que recibimos con mucho afán de los "oriundos" es lo peor que tienen nuestros cantantes, y sin embargo nos quedamos con lo de fuera.

Esto fue quizá como un prólogo para empezar a hablar de un artista que como no, como los demás se ve afectado por esta disidencia; que le impide el llegar darse a conocer fuera de sus alrededores, trayendo consigo problemas económicos y de desánimo.

—¿Es así? —le pregunto a Anton.

—En efecto, uno de los problemas que nos planteamos es el no poder extender nuestra voz por otros sitios que no sean nuestros

alrededores, y en éstos la remuneración es bastante pobre.

—Lo comprendo, que sea minuciosa la remuneración, porque aparte de que Galicia no sería suficiente, incluso en ésta no os aceptan.

—¿Os esforzáis en conseguir temas de calidad?

—Naturalmente —me contesta muy convencido— nos esforzamos pero con poco ánimo, ya que sabemos que es muy poco apreciado nuestro trabajo.

—¿Por qué Anton no conseguís lo que los demás rivales?

La contestación que me dio fue con muy pocas palabras, pero expresivas.

—Por nuestra culpa no creo.

Y con esto dejé ya de charlar, porque lo único que conseguía era "echar a relucir" una serie de razones muy convincentes y que como gallego no me agradaba oír de la boca de un hombre con tanta morriña y cariño a Galicia, como es A. Valcarce.

El recorrió por la mayor parte de nuestra geografía; residió en Francia, Suiza, etc. Acompañó a músicos de primera línea de entre ellos a Georges Moustaki, y aunque lo dice con verberanza, afirma que también acompañó a don Velázquez, con todo esto, él sentía algo por su tierra y lo demostró y demuestra en sus canciones que por desgracia no llegaron a contar con la escucha que se merecen; canciones de afán crítico que encierran problemas de nuestra tierra madre.

En los últimos meses tuvo la gran oportunidad de participar en el "IV Festival de la Canción Gallega" del Grove donde se hicieron eco de la excepcional aptitud de este "cantante olvidado" proclamándole vencedor; a raíz de esto las cosas discográficas pusieron interés por recoger su voz en estrías, esto confiamos y aseguramos será muy pronto.

Entonces, amigos lectores, el primer consejo es el que debemos apoyar a quien canta por nosotros y no centrar nuestras ideas en que la música gallega es sólo de gaitas y que la música de calidad es la que más fama tiene y ya por último, esto sí es importante que la música gallega sea la que haga mella en nuestros bolsillos.

Esperemos que J. R. González del departamento de promoción de Fonogramas, S. A. (casa con la que tuvo últimos contactos) haga por este hombre lo que se merece; y este hombre lo que se merece; "canción vencedora del festival del Grove", entre otras muchas, lance al mundo de la fama a este nombre: ANTON VALCARCE. Muerte.

VILLARABID E. QUINZAN

Este fue quizá como un prólogo para empezar a hablar de un artista que como no, como los demás se ve afectado por esta disidencia; que le impide el llegar darse a conocer fuera de sus alrededores, trayendo consigo problemas económicos y de desánimo.

—¿Es así? —le pregunto a Anton.

—En efecto, uno de los problemas que nos planteamos es el no poder extender nuestra voz por otros sitios que no sean nuestros

## SARRIA

(Viene de la página anterior) sión, me identificó como gallega que soy.

—Bueno, el domingo estás en Sarria nuevamente, pero para presentarte ante el público, ¿algo que decir...?

—Que vengan, les estaré muy agradecida. Ana Kiro está dispuesta a cantar todo lo que le pidan, lo hago siempre con mucho agrado, pero más cuando estoy en mi tierra.

Continuamos hablando de algunos temas más y entre ellos, surge algo que también resulta noticia. Ana Kiro, actúa en Televisión Española el cuatro de marzo, o sea, cuando posiblemente esta entrevista salga a la luz. Lo hará en el espacio "Aquí, ahora" y cantando precisamente a Galicia.

Nos agradó, verdaderamente, la sencillez de Ana Kiro, estamos completamente seguros de que también en Sarria conseguirá el triunfo. Esperamos también que la firma que le ha traído a Sarria, solicitando su colaboración para ese spot publicitario, (que también lo hemos oído y nos gustó mucho), lo consiga hacer realidad esta simpática e importante cantante de nuestra "terra meiga".

Este fue quizá como un prólogo para empezar a hablar de un artista que como no, como los demás se ve afectado por esta disidencia; que le impide el llegar darse a conocer fuera de sus alrededores, trayendo consigo problemas económicos y de desánimo.

—¿Es así? —le pregunto a Anton.

—En efecto, uno de los problemas que nos planteamos es el no poder extender nuestra voz por otros sitios que no sean nuestros

Este fue quizá como un prólogo para empezar a hablar de un artista que como no, como los demás se ve afectado por esta disidencia; que le impide el llegar darse a conocer fuera de sus alrededores, trayendo consigo problemas económicos y de desánimo.

—¿Es así? —le pregunto a Anton.

—En efecto, uno de los problemas que nos planteamos es el no poder extender nuestra voz por otros sitios que no sean nuestros

Este fue quizá como un prólogo para empezar a hablar de un artista que como no, como los demás se ve afectado por esta disidencia; que le impide el llegar darse a conocer fuera de sus alrededores, trayendo consigo problemas económicos y de desánimo.

—¿Es así? —le pregunto a Anton.

—En efecto, uno de los problemas que nos planteamos es el no poder extender nuestra voz por otros sitios que no sean nuestros

Este fue quizá como un prólogo para empezar a hablar de un artista que como no, como los demás se ve afectado por esta disidencia; que le impide el llegar darse a conocer fuera de sus alrededores, trayendo consigo problemas económicos y de desánimo.

—¿Es así? —le pregunto a Anton.

—En efecto, uno de los problemas que nos planteamos es el no poder extender nuestra voz por otros sitios que no sean nuestros

**EMPRESA DE AMBITO NACIONAL**  
pertenece al ramo alimenticio

**SOLICITA**

**HOMBRE DE VENTAS**

para desempeñarse como viajante en:  
**LUGO y provincia**

**SE EXIGE:**

- Experiencia en ventas.
- Dedicación total.
- Libre servicio militar.
- Coche propio.
- Conocimiento de esta capital y provincia, en este gremio.

**SE OFRECEN:**

- Incorporación inmediata.
- Total apoyo económico.
- Amplias posibilidades de progreso, de acuerdo con capacidad.

Interesados remitir antecedentes completos indicando número de teléfono a: JOSE NORTES, Avda. de la Campana, 3 LORA DEL RIO (Sevilla)

## BOLETINES

### EL DE LA PROVINCIA

Gobierno Civil.—Se hace pública una circular del nuevo gobernador Civil, don José Antonio Trillo y López Mancisidor, por la que da cuenta de haberse hecho cargo de su mando, cesando en el mismo don José Antonio Barrera Masada.

Comisaría de Aguas del Norte de España.—Se abre información pública, por espacio de treinta días, sobre la solicitud presentada por don José Rama Cernadas, como presidente de "Ganadería de Parga, S. A." para aprovechamiento de veinticinco litros de agua por segundo, procedentes del río Parga, ayuntamiento de Guitriz, en el punto conocido como "Coto de Saá", con destino al riego altilero de dos parcelas de terreno. Asimismo se solicita también la ocupación de terrenos de dominio público para la instalación de la arqueta de captación.

### DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago.

Señores don:

Dolores López Alvarino. Generoso de Palacio González. Domingo A. Vázquez Bestero. Germán González Gómez. Cándido Marqués. Aniceto Rielo Castañeira. Plácido Vázquez Varela.

## AYER, ABSTINENCIA DE CARNE... Y PESCADO



Ya saben nuestros lectores que, desde hace algunos días, vienen produciéndose distintas anomalías en el suministro de los mercados de artículos de consumo, debidos a la llamada «huelga de los camioneros». Sus efectos se han hecho sentir no sólo en los grandes centros urbanos, sino en muchas ciudades de la periferia nacional y Lugo no ha sido una excepción.

Dicen que por temor a los «piqueos» de vigilancia, muchos camioneros prefirieron ayer permanecer aparcados en las inmediaciones de nuestra ciudad que lanzarse a lo que algunos consideraban la peligrosa aventura de una travesía. Los grandes camiones, los medianos y las camionetas, estuvieron aparcados, a la espera de noticias, tal como ustedes los pueden ver

en la foto superior. Y como consecuencia, muchos puestos del mercado estuvieron desprovistos de asistencias e incluso alguno con los cierrres echados. En fin, ayer, Miércoles de Ceniza, hubo abstinencia de carne, como manda la tradición cristiana..., y de pescado. — (Foto Vega).

## Pasatiempos

**NUMERO 11**

**FI EL (21)**

**HORIZONTALES.** — 1: Red que sirve de cama. 2: Carente de valor. 3: Animal vertebrado con alas. En Marruecos, estandarte o banderín. 4: Parte posterior de una cosa. Manto beduino. 5: Renta anual de un empleo. Río ruso, afluente del Ural. 6: Albergue. 7: Pronominal. Relativo a la embarcación. 8: Parte del río próxima a su desembocadura en el mar. Poco más o menos. 9: Barra de las vías férreas. 10: Fiestas nocturnas.

**VERTICALES.** — 1: Chaqueta o americana cerrada. 2: Se trasladaba. Afirmación. 3: Inundar, llenar de agua. Piedra sagrada. 4: Voz de la res vacuna. Amarrón. Terminación verbal. 5: Borde adyacente del hígado. Arbol leguminoso de adorno. 6: Pequeña enseña. Curva cerrada y plana, simétrica respecto a dos ejes. 7: Defiende en juicio. 8: Planta bulbosa de adorno, de hermosas flores.

**SOLUCION AL N. 10**

**HORIZONTALES.** — 1: Gamuza. 2: Nasa. 3: Aso. Oral. 4: Vedo. Abu. 5: Hota. IM. 6: Someti. 7: Abu. 5: Hota. IM. 6: Someti. 7: 10: Honrar.

**VERTICALES.** — 1: Cavilase. 2: Sel. Ge. 3: Anodos. Oro. 4: Ma. Otos En. 5: Uso. Amagar. 6: Zara. Elisa. 7: Abitar. 8: Iluminar.

## CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE MARZO

### IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL:

Hasta el día 12.—Declaración de ingresos totales obtenidos durante 1975, a presentar por los profesionales, personas físicas, sometidas al régimen de estimación directa.

Hasta el día 31.—Plazo para presentar los profesionales libres la declaración anual de los sueldos y demás emolumentos que hayan satisfecho al personal a su servicio y de la cantidad abonada —parte patronal— por Seguridad Social, por razón de dicho personal, acompañada de justificantes y copias.

Hasta el día 31.—Plazo para presentación por profesionales libres de la declaración anual y recibos justificativos de las cantidades que les hubieren sido retenidas por personas jurídicas, en concepto de 2 por 100 sobre sus honorarios, en el transcurso del año anterior.

Hasta el día 31.—Plazo para formular solicitud, ante la Administración de Tributos, los médicos-estomatólogos, analistas y radiólogos, para obtener la aplicación del coeficiente de gastos correspondientes a sus especialidades médicas.

### IMPUESTO INDUSTRIAL.— CUOTA POR BENEFICIOS:

Del 1 al 31 y hasta el 30 de abril.—Plazo para presentación de declaraciones de beneficios por los contribuyentes que renunciaron al régimen de Evaluación Global, verificando la liquidación correspondiente y el ingreso a cuenta, en su caso.

### IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES:

Presentación de balances y documentos complementarios a efectos de ingreso a cuenta, dentro de los veinte días siguientes a la aprobación de cuentas.

**IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS:**

Del 1 al 31 y hasta el 31 de mayo.—Plazo para presentación de declaraciones, e ingreso en su caso, por las personas físicas obligadas a declarar por este impuesto, con referencia a las rentas obtenidas en el año precedente.

Serán remitidos a los contribuyentes los oportunos impresos de declaración. En aquellos casos en que, por circunstancias especiales de los declarantes, deseen formular su declaración con anticipación, podrán solicitarse los impresos en la Delegación de Hacienda.

### IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS:

Hasta el 31.—Plazo para presentación de las relaciones de clientes y proveedores, en los modelos normalizados que se suministran en la Inspección Técnica Fiscal de la Delegación.

## Caritas Diocesana de Lugo

### Decimotava relación de donativos recibidos para ayuda a Guatemala

Suma anterior, 1.022.638 pesetas.

5.º de E. G. B. del Seminario Menor, 900; Parroquia de Negreiros, 8.500; Iglesia M.ª Mercedes de Chantada, 1.100; Parroquia de Chantada y Caritas Comarcal, 44.000; Sagrario López González, 500; Lourdes García García, 130; Sra. de Gil Cebra, 200; 2.ª aportación Parroquia de Samos, 2.000; Anónimo, 100; M.ª Pilar Redondo, 500; Escuela Nacional de Galegos-Riotorto, 600; Anónimo, 300; Parroquia de El Salvador de Villalba-Escairón, 600; Un Sacerdote, 1.000; A. P. L., 100; Escuela de Pino-Cospello, 850; Anónimo, 100; Anónimo, 120; Anónimo, 75; Anónimo, 100; Anónimo, 50; Parroquia de Folgoso de Caurel, 5.500; Parroquia de Piedrafita-Chantada, 4.298; Parroquia de Sobrededo-Chantada, 1.390; Parroquia de Veiga-Chantada, 1.250; Parroquia de San Félix de Asma o Chantada, 4.800; Anónimo, 1.000.

Suma y sigue, 1.102.706 pesetas.

## DONATIVOS PARA LA FAMILIA DE MONTIRON

En la parroquia han sido recogidos los siguientes:

Dos niñas de Isuro Díaz Sande, 200; Carmen Valín Yáñez, 200; Novios que contrajeron matrimonio, 200; Francisco Díaz de la Torre, 1.000; Pura Toubes, 100; Anónimo, 36; Manuel Pozo, 100; Anónimo, 3.000; Anónimo, 200; Anónimo, 300; señorita Dolores Viñas, 200; Francisco Rouco Lomba, 300; Engracia López (Bar Nicaron), 300; Francisco Hospido Arias, 200; Fina Gómez, 200; Víctor López Vila, 125; Anónimo, 1.000; José Porto, 100; Anónimo, 100.

## HOY, EL GOBERNADOR CIVIL EN RADIO POPULAR

Esta noche, durante más de media hora, el gobernador civil será entrevistado en Radio Popular para el programa "Magazine", que se emite a partir de las once y media.

En la entrevista se pretende dar una imagen del nuevo gobernador y conocer sus actividades, pensamientos, ideas y proyectos.

## ENSEÑANZA

### PROFESORAS DE E. G. B. OPOSITADORAS DE 1975

Las profesoras D.ª Montserrat Reinos López, D.ª M.ª Carmen Mosquera Rañón y D.ª Josefina Cancio López, deberán personarse en la Delegación de Educación y Ciencia de La Coruña, el viernes, día 5, a las 12 de la mañana, a fin de elegir destino.

Las vacantes adjudicables a las opositoras son las siguientes: Busbujante en Dumbria; Lagares-Etracelle - Moncelo (mixta rural); Escuela Graduada de Mugia.

### PROGRAMA NACIONAL DE ESPECIALIZACION DEL PROFESORADO DE E.G.B. (CURSILLO DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA)

Se convoca a los Srs/as. Profesores/as de E.G.B. que se hallan inscritos en los distintos Cursos del Programa Nacional de Especialización, para la celebración del primer "Círculo de Colaboración Pedagógica" (que en principio estaba previsto para el pasado 28 de febrero), que tendrá lugar en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de

### DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Para un asunto de su interés, se ruega al profesor de E. G. B. don José Manuel García Amor, pase por esta Delegación Provincial (Unidad de Personal), a la mayor brevedad.

## BIMILENARIO: La Semana de Cine...

(Viene de segunda página)

—¿Prohibió muchas películas la Dirección General?

—Muchísimas menos que las que se han dicho por aquí. Lo que exigía la Dirección y naturalmente sigue exigiéndolo es el juego limpio. Sucedia que se presentaba un guión que era perfectamente autorizable. Se le entregaba al productor y después el filme no se parecía en nada al guión. Entonces, claro, se prohibía. Y después, los interesados, iban por ahí diciendo que si esto que si lo otro. En absoluto. Cuando una película no se ha permitido ha sido cuando lo realizado no tenía que ver con el guión autorizado.

—Pero con la libertad de no presentar el guión a censura, también ahora se puede prohibir.

—¡Hombre, naturalmente! Lo que sucede es que ahora el productor se responsabiliza previamente con su trabajo. El puede hacer lo que quiera pero si después es una porquería o un despropósito lo hecho, o atenta contra los principios morales de este país, pues claro, no la pasa por las pantallas españolas. Eso está claro.

—¿Es una exposición para el productor el trabajar así?

—Ninguna. Si es honrado, serio, y responsable, ninguna. Además tiene otra solución: la consulta previa del guión. Entonces se le autoriza o no, pero si se le autoriza ha de responder lo hecho a lo autorizado. Eso, desde luego.

Se va haciendo tarde. El Director General tiene que continuar viaje. Se despide de nosotros muy cordial. Charlamos breves momentos con él de Ceuta, de aquella zona tan querida para nosotros. Y poco después estrechamos su mano y nos deja. La rueda de informadores, ha terminado.—R.

Actividad Cultural

INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE ANTONIO QUESADA EN «ARCO DA VELLA»

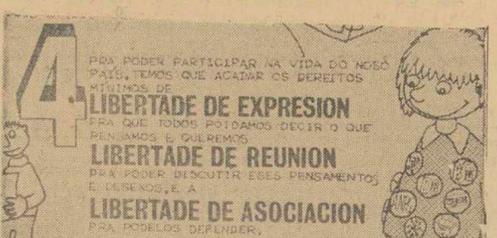
Ayer, a las ocho de la tarde, quedó inaugurada en la galería de arte "Arco da Vella" una exposición de la obra de Antonio Quesada, pintor gallego y con una extensa e importante biografía artística. Asistió mucho público a este acto inaugural.

EL COLEGIO PROVINCIAL DE DOCTORES Y LICENCIADOS, A LA OPINION PUBLICA

El Colegio Provincial de Licenciados y Doctores nos envía la siguiente nota: "El Colegio de Doctores y Licenciados de Lugo, haciéndose eco del profundo desagrado motivado por la nota difundida por el Ministerio de Educación y Ciencia en relación con el paro que una mayoría de P.N.N. de Institutos está manteniendo, considera imprescindible hacer las siguientes puntualizaciones:

- 1. Estabilidad en el empleo, que podría venir dada a través de un contrato laboral con seguridad de empleo, sindicación, posibilidad de recurrir a Magistratura, etc., como cualquier trabajador tiene derecho.
2. Gestión democrática de los centros, es decir, que los cargos directivos y el Centro se lleve de una forma democrática en la que participen los profesores, los padres de los alumnos y los alumnos.
3. Levantamiento de sanciones para todos los profesores y alumnos.

¿QUE E A DEMOCRACIA?



"¿Qué es a Democracia?". Un comic-cartel que circula por Galicia (con el correspondiente "Depósito Legal", consta), realizado por Yoyo y que se vende al precio de cincuenta pesetas trata de explicar la significación y el contenido de una palabra que se escucha mucho y que se interpreta con criterios no solamente plurales sino, en ocasiones, hasta contradictorios.

Hoy, en la Escuela de Peritos, proyección de "Olimpiada de México"

Hoy, jueves, a las 7,15 horas de la tarde, se proyectará en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Agrícola el largometraje a todo color, "Olimpiada de México-68".

EL "ANTICONCEPTIVO BILLINGS"

En una editorial de los jesuitas, "Sal Terrae", acaba de ser publicado el libro del Dr. John Billings, "Regulación natural de la natalidad. Método de la ovulación". Las noticias de que la Iglesia Católica aprueba el "método Billings" de control de natalidad y de que Pablo VI ha recibido a su descubridor, han despertado el mayor interés por conocer los detalles de este nuevo y revolucionario procedimiento que, frente al ya famoso "Ogino-Knauss", brinda un margen de seguridad incomparablemente superior.

Propuesta de nuevos miembros de la Academia Gallega: Bal y Gay, correspondiente; Beiras Torrado, Eduardo Moreiras y Carlos Casares, numerarios

El próximo domingo, los miembros numerarios de la Real Academia Gallega se van a reunir, por la mañana, en la sede de la entidad —ubicada, como es sabido, en la coruñesa calle de Tabernas—, para decidir sobre las propuestas de ingreso de tres nuevos académicos de número y uno correspondiente. Los numerarios son el economista Manuel Beiras Torrado, el ensayista Eduardo Moreiras y el novelista Carlos Casares; el nuevo correspondiente es el compositor y musicólogo lugoense, Xesús Bal y Gay, recopilador y anotador, con Torner, del "Cancionero Gallego" editado hace tres o cuatro años bajo los auspicios de la fundación Barrié de la Maza. Bal y Gay residió en Méjico hasta hace poco tiempo; en la actualidad vive en Madrid, circunstancia que le impide, de momento, ser miembro numerario de la Academia Gallega.

¿QUIEN MANDA?

Por José Jiménez Blanco

Algunos de los últimos acontecimientos ocurridos en las Universidades de Madrid —Autónoma y Complutense— nos plantean, en primer lugar a los universitarios, pero en segundo lugar a todo el país, la pregunta de ¿quién manda? efectivamente en este momento en España. En la Universidad Autónoma se autoriza la intervención, y al muy poco tiempo uno de ellos es multado con un millón de pesetas y se encuentra en Carabanchel pendiente de declaración ante el TOP. No creo que sea presumible pensar que las autoridades se hayan sorprendido de lo que dijera este líder; la autorización del acto no implicaba al contenido de su discurso dada la significación política del líder, lo que iba a decir no era necesario hacer un ejercicio de imaginación para saberlo. ¿Fueron las mismas autoridades que autorizaron el acto las que posteriormente sancionaron al líder? Tengo la convicción de que no fue así.



4 DE MARZO DE 1976

—Es casi seguro que, para la próxima semana, se proyectarán en nuestro primer coliseo dos grandes películas «Ruta Gloriosa» y «El Raid Plus Ultra». La película «Ruta Gloriosa» fue hecha con la colaboración de la aviación militar durante las operaciones del pasado año, siendo su principal intérprete el comandante Franco. El argumento que esta película desarrolla es interesante, teniendo en él un papel importantísimo el popular actor cinematográfico «Pitoutos». La película sobre el raid ha sido filmada por el notable cinematógrafo señor Alonso, quien recibió la misión de impresionar el raid Huelva-Buenos Aires, desde el hidroavión «Plus Ultra». La primera etapa del «Raid Plus Ultra» película maravillosamente filmada, permite ver todas las incidencias del hidroavión, desde Palos a Canarias, y los agasajos hechos al heroico comandante Franco y sus compañeros.

¿COMO SE EMPUJA?

«Vivimos una sociedad capitalista? ¿Se desea que el módulo económico de dicha sociedad llegue a sus últimas consecuencias, tal y como ocurre en la mayoría de sociedades occidentales? Perfectamente, aunque discutible, en una opción. Pero si se acepta, aceptémosla también sus lógicas y naturales contrapartidas. La más fuerte y personalizada de ellas es la dinámica del Sindicalismo. A organización capitalista, democracia formal; a democracia formal, Sindicalismo horizontal, con conciencia de clase. El deber del Sindicalismo será, por tanto, hacerse lo suficientemente fuerte para asumir, dificultada por la ley y encauzada por la prudencia, pero las clases. Está claro que el capitalismo le conviene la democracia formal como condición de su desarrollo. Pues bien, que de ella no ampute, no extirpe, la dimensión sindical de esa democracia.

Anteayer, en la conferencia que se pronunció en el Club Siglo XXI el vicepresidente del Interior y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, habló (usando un simil decimonónico, a nuestro juicio muyafortunado) de que había que plantear la evolución desde arriba, pero empujada desde abajo. ¿Cómo se empuja? De dos maneras: con lucha política, y ahora, sobre todo, con acción sindical. Con dialéctica.

—Para celebrar la concesión de la medalla de sufrimientos por la Patria al coronel don Manuel Barros García, reunióse ayer en fraternal banquete los jefes y oficiales del regimiento de Zamora. El ágape fue presidido por el gobernador militar, señor García Zabarte, celebrándose en los comedores del «Restorán Alicia», y transcurrendo en medio de la mayor fraternidad y alegría.

—Distinguidas personalidades cumplieron al ilustre y valeroso general ferrolano señor Franco, que actualmente visita su ciudad natal. Uno de estos días se celebrará una recepción oficial en el Ayuntamiento, en honor de tan valeroso militar. El «Círculo Mercantil» ferrolano acordó nombrar al general Franco presidente de honor de la entidad. También acordó obsequiarle con un champagne de honor. La sociedad «La Peña» acordó organizar una brillante fiesta en honor del señor Franco y su distinguida esposa.

unos ministros —cuyo peso de autoridad ignoro— se ha legado a otros partidos políticos. Pero entre tanto, parece quedar al buen humor y subjetivo leer saber y entender de algún ministro quién va a la cárcel y quién no. Y, lo que es peor, sospechamos que no dimanan del mismo ministro tan contradictorias disposiciones, sino más bien del que, en cada momento, desde un simple procurador en Cortes que decide utilizar «su poder para evitar un expediente a su hijo hasta otras instancias que para entendernos hemos dado en denominar «bunkers», pero cuyo contenido, composición y fuerza (nueva o vieja, da igual) no conocemos; del que en cada momento —repetimos— tenga un hito directo con quien sea el centro del poder. Que ese centro del poder esté realmente en el presidente del Gobierno, lo dudamos mucho, porque de ser así no se explican las contradicciones. Que sean el trío de ministros claramente aperturistas, lo dudamos también, porque ellos también incurrir en contradicciones. Señalar con el dedo a los militares —sin más— no parece justo, porque de su seno acaba de salir alguna declaración en el sentido de la no intervención en asuntos puramente políticos. Una vez más nos preguntamos, ¿quién manda? Un científico norteamericano de la política, Truman, acuñó la expresión «el gobierno invisible» para referirse a los grupos de presión (económicos, morales e incluso políticos). Pero lo que nos



Incomunicación política

«La clarificación política que se produce en España desde hace más de dos meses, ha evidenciado uno de los mayores problemas que quiere recuperar, con su soberanía, la plena decisión de sus destinos: el de la incomunicación entre gobernantes y gobernados, producto de lustros de falta de contacto entre sociedad y clase dirigente.

Y para todo tipo de reformas y evoluciones que conduzcan a la merecida democracia, es indispensable que se restaure ese diálogo que solución los problemas de abajo arriba, en pura normalidad sociopolítica a estas alturas del siglo XX y en un país civilizado. Por esa razón, es bueno y positivo que —a tres niveles: nacional, regional y local— se haya reconocido, de una forma u otra, la existencia de esta incomunicación.

¿COMO SE EMPUJA?

En la esfera regional, el propio Rey, al dirigirse al pueblo catalán simultáneamente en las dos lenguas vigentes en el antiguo Principado, recoge implícitamente ese clamor tan natural y justo por la «cooficialidad» del castellano y catalán en las tierras que compusieron la Corona de Aragón. En otro terreno —y a nivel local— también acaba de superarse provisionalmente esa incomunicación política. Lo decimos por la diametralmente opuesta reacción del pueblo mallorquín, en sólo un mes aplaudiendo a un gobernador que vive «in situ» los problemas isleños después de haber pedido públicamente la dimisión del ya cesado exgobernador.



No al impuesto de renta sobre el capital

«Oído al parche! Este es un impuesto del quince por ciento, que se grava sobre el interés que produce un capital depositado en cuenta corriente o de ahorro. O sea, que aquí —feliz, él— que puede tener unos duros en el Banco, por aquello del ahorro para el futuro, ve mermados sus intereses. Claro que podríamos pensar que la Hacienda poco puede recaudar con este impuesto ya que, como todos hemos inclinado más hacia el consumismo, en los Bancos se deja lo justo para los pagos más perentorios. Pues no es así. ¡Pues no es así! No, señor. Según los datos del Consejo Superior Bancario, los depósitos de la Banca Privada superan los tres billones de pesetas! ¡Caray! Y esto sólo en lo que iba de enero a septiembre de 1975. ¡Buena negocio, vive el cielo! Lo peor del caso es que estas cantidades representan los ahorros más bien tirando a «pequeños», porque quienes manejan milloneros ya se sabe que los dedican a la inversión de todo tipo, incluida la especulación. O sea, que el «grande» de la economía disfruta de las bienes generadas gracias al pequeño ahorrador que es, precisamente, quien no puede disfrutar. Menos mal, menos mal, que luego se ven conpensados los gravámenes impositivos en las declaraciones de las rentas de los «grandes». ¡Vamos, esto es, al menos lo que nos han dicho! ¿O no?»

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 726,5; temperatura máxima, 17,4; temperatura mínima, 0,2 bajo cero; humedad relativa del aire, 62%; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 18 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EL TIEMPO PROBABLE

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 22 grados en Sevilla y mínima de un grado bajo cero en Soria y Teruel. El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy, en el área del golfo de Cádiz, sudeste y Baleares, cielo nublado con posibilidad de algún chubasco aislado. Ocasionalmente puede afectar también a Extremadura y Centro. Poco nublado en las demás regiones peninsulares, con nieblas y neblinas en Galicia y Cantábrico. Habrá levante en el Estrecho. Las temperaturas no experimentarán cambios sensibles. En Canarias, intervalos nubosos con riesgo de chubascos.



Pontevedra: La "IV Fiesta del Aguardiente" se ha celebrado en Santa Cristina de Veá

SANTIAGO: CICLO DE CINE GALLEGO PATROCINADO POR LA UNIVERSIDAD

La cuarta edición de la "Fiesta del Aguardiente de Ulla" se ha celebrado en Santa Cristina de Veá con numerosa concurrencia. La presentación de la fiesta corrió a cargo del popular humorista "Xan das Canicas". Durante la jornada actuaron para los asistentes grupos folklóricos regionales y comparsas de carnaval. Se celebró una gran quemada popular, y durante la jornada, se realizaron transacciones de aguardiente del Ulla, vino del país, y las populares filloas y orejas de carnaval.

Una serie de películas en gallego serán proyectadas el próximo sábado en el salón de actos del colegio "La Salle" acto programado por el servicio de cine del vicerrectorado de extensión universitaria, de la Universidad de Santiago. Tras la proyección, que se iniciará en las primeras horas de la tarde, habrá un coloquio sobre cine gallego en el que intervendrán los directores de las películas proyectadas y otras personas relacionadas con el cine gallego. Las películas que serán proyectadas en esta sesión son aquellas que por su interés han sido tema tratado en Galicia y fuera de esta región.

La Conferencia Episcopal organizará la celebración en Compostela de una semana de estudios para prelados españoles, en el próximo mes de septiembre. Con este motivo serán varios los obispos que acudirán a esta ciudad.

EL FERROL El almirante Pedro Español Iglesias tomó posesión del mando de la Zona Marítima del Cantábrico, efectuando la entrega el hasta ahora capitán general de la misma, almirante Antonio González-Aller y Balseyro, que pasa a la escala "B" por haber cumplido la edad reglamentaria. Al acto asistieron las primeras autoridades civiles y militares de la zona. Como militar, presidió la misión el capitán general de la Octava Región Militar, teniente general Antonio Taix Planas, y, como autoridad civil, Miguel Vaquer Santort, gobernador civil de la Coruña. La compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina rindió honores a los dos almirantes.



SOBRE LA DOTACION DEL CLERO

La penuria económica del clero español es cosa ya archisabida de todos. Los haberes se reducen a cinco mil pesetas mensuales, y dos pagas extraordinarias de mil doscientas pesetas cada una. Sin nada previsto de jubilación, ni Seguridad Social, ni plus alguno de ninguna clase. A los jubilados hay Diócesis en que sólo se les dan cuatro mil pesetas por mes, y en otras algo más.

En varias ocasiones y de diversos modos, los sacerdotes se han ido dirigiendo a sus prelados últimamente, y es cosa sabida que en años pasados éstos se preocupaban muy poco del asunto de sus sacerdotes. Es voz común que el Gobierno hubiera en repetidas ocasiones arreglado la cosa con muy buena voluntad, si no hubiera habido una acción política de importantes sectores eclesásticos, que han conseguido reducir a la miseria a los más de los sacerdotes.

Desde hace año y pico solamente, se trató el tema en Asambleas Plenarias de Episcopado, teorizando

Vela por tu formación. Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 726,5; temperatura máxima, 17,4; temperatura mínima, 0,2 bajo cero; humedad relativa del aire, 62%; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 18 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EL TIEMPO PROBABLE

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 22 grados en Sevilla y mínima de un grado bajo cero en Soria y Teruel. El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy, en el área del golfo de Cádiz, sudeste y Baleares, cielo nublado con posibilidad de algún chubasco aislado. Ocasionalmente puede afectar también a Extremadura y Centro. Poco nublado en las demás regiones peninsulares, con nieblas y neblinas en Galicia y Cantábrico. Habrá levante en el Estrecho. Las temperaturas no experimentarán cambios sensibles. En Canarias, intervalos nubosos con riesgo de chubascos.

«Ciertamente que el descontento del Clero Español con respecto a sus prelados es grande. Ciego está quien no lo vea. Este descontento resta autoridad a los obispos, obstaculiza la obra apostólica, quita prestigio a la Iglesia, desilusiona a quienes se consagraron a unos ideales, aparta a los jóvenes del sacerdocio, provoca múltiples secularizaciones... Y otras enormes consecuencias igualmente tristes... Por todo ello sucede que hay sacerdotes viviendo en deplorables condiciones de pobreza, solos en destaraladas rectorales, y sin poder pagar a quien les atiende. Sacerdotes hay que se ven obligados a solicitar empleos para poder subsistir, y esto es ciertamente triste. Lamentable que suceda. Hay quienes reducen al mínimo su ministerio para ganar el sustento durante la semana, etc... Sacerdotes hay que desilusionados dejan su ministerio. Si los obispos no ven viable el aumento estatal, tie, en todo caso el grave deber de buscar con toda urgencia otras soluciones, sea como sea. Lo que no pueden es seguir dando largas al asunto mes tras mes, año tras año. Esperamos que alguna vez, hagan algo. Ciertamente que hay sacerdotes que no quieren nómina estatal. Pues con no dársela está solucionado. Además cualquier dotación estatal debe ser personal e ir directamente del Gobierno al sacerdote. Se evitarán así arbitrariedades curiales, y todos los presbíteros recibirán lo mismo, según es la mente del Vaticano II. Son estos algunos aspectos del problema. Y es de esperar que tomen nota de ellos quienes deben tomarla. Santos San Cristóbal Sebastián, Sacerdote»

NACIONAL

EN «JORNADA DE LUCHA» ATENDIDA POR MAS DE 15.000 TRABAJADORES

Dos personas muertas y más de treinta heridas, en Vitoria

- Entre los lesionados figura un inspector de policía que fue alcanzado por un «cóctel Molotof»
LAS FUERZAS DE ORDEN PUBLICO UTILIZARON TODAS LAS MEDIDAS DISUASORIAS, LLEGANDO A LOS DISPAROS AL VERSE ACORRALADAS

VITORIA, 3.— (CIFRA).— El Gobierno Civil de Alava ha facilitado esta noche la siguiente nota oficial:

«Ante las noticias de una denominada «Jornada de Lucha», convocada por distintas organizaciones clandestinas para hoy miércoles, 3 de marzo, este Gobierno Civil formuló reiterados llamamientos advirtiéndole de la ilegalidad de la convocatoria y anunciando su firme propósito de salvaguardar la paz social y el orden público contra todas las tentativas de su conculcación.

Pese a todas estas advertencias, durante el día se han venido sucediendo distintas algarradas y manifestaciones, en creciente escala de intensidad, y produciéndose la obstrucción de vías públicas, con barricadas, vuelco de vehículos particulares, derribo de árboles y farolas, amenazas y agresiones a transeúntes y actos de extrema violencia contra las fuerzas del orden público.

Las fuerzas de orden público han hecho uso de todas las medidas disuasorias para reducir y disolver a los manifestantes, sirviéndose para ello de la utilización de botas de humo, gases lacrimógenos y balas de goma. En

Piquetes de huelguistas encabezados por mujeres obligaron a desalojar las empresas

Los manifestantes levantaron barricadas, derribaron árboles y farolas y agredieron a transeúntes

varias ocasiones esta actuación represiva resultó insuficiente dada la crudeza de los ataques de que eran objeto los agentes de la autoridad, por lo que se vieron obligados a efectuar disparos al aire. Como los grupos tumultuarios persistieron en su hostilidad, acorralando sucesivas veces a algunos agentes de las fuerzas del orden, éstos se vieron obligados a defenderse con otros disparos.

Como resultado de estos enfrentamientos se han registrado dos muertos y más de treinta heridos, cuyas vidas en principio no ofrecen peligro, entre los manifestantes, y varios heridos leves y uno gravemente herido como consecuencia de un ataque por bom-

ba de mano, entre los agentes del orden.

Ante la gravedad de los acontecimientos, este Gobierno Civil, al propio tiempo que deplora el trágico resultado de esta vendicada jornada, invita a los alaveses a que reanuden sus actividades habituales y reafirma que han sido adoptadas todas las medidas de seguridad que reclama la paz ciudadana, y que no consentirá ninguna nueva perturbación del orden.

IDENTIFICADOS LOS DOS MUERTOS
A primera hora de la noche se ha establecido la identidad de las dos personas que resultaron muertas al repeler las fuerzas del orden diversas agresiones en los incidentes violentos registrados en esta ciudad. Se trata de Miguel Ortiz, de 19 años, y de Martín Ocio, empleado de «Forjas Alavesas».

Poco antes de las nueve de la noche, el funcionario de Policía señor Losada sufrió heridas de carácter importante al hacer explosión a su lado un «cóctel Molotof» arrojado por los manifestantes, cuando se encontraba junto al edificio del Gobierno Civil.

Durante toda la jornada se produjeron situaciones conflictivas que se fueron agravando a medida que intervenían unos quince mil trabajadores, de aproximadamente setenta empresas. Desde primera hora y como protesta por el despido de veintidós obreros de «Forjas Alavesas», piquetes de activistas se dirigieron a las empresas y factorías para obligar al desalojo e impedir el acceso al trabajo a los operarios que acudían al mismo. Grupos de huelguistas y activistas, encabezados por mujeres que llevaban bolsas y cestos vacíos, incitaron al cierre de los establecimientos comerciales y recorrieron las calles pidiendo con «slogans» la huelga general.

En zonas periféricas, al mediodía, se produjeron enfrentamientos entre los manifestantes, que arrojaban en sus violencias, y las fuerzas del orden que utilizaron medios antidisturbios para disolver a los congregados y repeler las agresiones. Los zonas donde se registraron incidentes de mayor gravedad fueron las de Avenida del Generalísimo, Coronación, Domingo Beltrán, Zaramaga y Arana, todas ellas de gran densidad de población laboral.

Estas alteraciones condujeron a la necesidad de mayor número de intervenciones de las fuerzas del orden público en su labor de restablecimiento de la normalidad. A media tarde, en la zona de Zaramaga, hubo una numerosa concentración de personas en la iglesia de San Francisco de Asís. Al tratar de desalojar a quienes ocupaban el templo, empleando material antidisturbios, se registraron nuevos enfrentamientos en el curso de los cuales hubo agresiones violentas a las fuerzas, que se vieron obligadas en algún momento a efectuar disparos.

El Ayuntamiento de Vitoria, ante la situación, ha tomado el acuerdo de suspender las sesiones permanentes y del pleno, que estaban convocadas para última hora de esta tarde.

INTERVENCION QUIRURGICA

El inspector de Policía señor Losada, que minutos antes de las nueve de esta noche resultó alcanzado por la explosión de un «cóctel Molotof», en las inmediaciones del Gobierno Civil, se encuentra en grave estado y está siendo intervenido quirúrgicamente.

Según han manifestado en la clínica «La Previsora», adonde fue llevado tras resultar herido, la intervención quirúrgica dio comienzo sobre las 21,15 horas y a las 22,40 horas concluyó en el quirófano donde los cirujanos le operaron de varias heridas graves. Por lo que respecta a la situación en la capital alavesa y alrededores, los enfrentamientos y tensión remitieron a partir de las 22 horas, aunque en algunos barrios periféricos se produjeron algunos enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas del orden público.

CONFLICTOS LABORALES EN VITORIA
Más del ochenta por ciento de la población laboral de Vitoria se encuentra en huelga desde esta mañana, en apoyo de los trabajadores que en número aproximado a 6.000 iniciaron paros laborales hace dos meses.

Durante los últimos días, una denominada «Asamblea de Fábricas en Lucha», había convocado a una huelga general en la provincia y a una «jornada de lucha».

La convocatoria, realizada a consecuencia del problema laboral que afecta a la provincia alavesa desde hace ocho semanas, ha sido atendida por gran número de productores que se han solidarizado con los huelguistas.

ROBLES PIQUER EN «R. N. E.»

MADRID, 3.— (CIFRA).— El paro de los profesores no numerarios es un hecho respetable, como todos los hechos sociales; lo cual no quiere decir que sea un hecho justo. Yo creo que la terapia es posible, es decir, que hay un modo de tratar ese problema. El modo de por lo menos tanto como lo que que todos demos a la Universidad pedimos de ella, ha dicho el ministro de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer a «España a las 8», primer diario hablado de «Radio Nacional de España».

Respecto a la no asistencia a clase de la semana pasada de un millón de niños por la huelga de 20.000 profesores de Enseñanza General Básica y las medidas concretas que se han tomado, el señor Robles Piquer dijo:

En primer lugar, las cifras no son exactas. Afortunadamente la huelga ha afectado a muchos menos profesores y, por supuesto, a muchos menos alumnos. En segundo lugar ya he dicho y reitero que la huelga no puede ser tolerada y no lo será. Los que han participado en ella son funcionarios públicos y deben atenerse al estatuto de los Funcionarios Públicos. En tercer lugar, he abierto ese diálogo y lo he mantenido personalmente con toda clase de representaciones autorizadas, pero lo que ciertamente no haré será reconocer a quienes ostentan o presumen de una representatividad que a mí no me consta y ac-

QUEDAN TRES SACERDOTES EN LA CARCEL

CONCORDATORIA DE ZAMORA

ZAMORA, 3.— (CIFRA).— Tras la reciente puesta en libertad de dos sacerdotes vascos, por aplicación del indulto, sólo quedan tres sacerdotes en la cárcel concordatoria de Zamora.

Se trata de Juan Echave Garitaclaya, que fue condenado por el consejo de guerra celebrado en Burgos en 1970 a 30 años por delito de bandidaje y 20 por terrorismo; de Julián Calzada Ugalde, condenado a 12 años y un día por el mismo tribunal, por delito de rebelión, y un tercer sacerdote, que sufre prisión por motivos de intencionalidad no política.

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTOS

La esposa, hijos y demás familiares del fallecido señor don Dario Seijas Rodríguez (q. e. p. d.), dan las más expresivas gracias a todas las personas que han asistido a la conducción del cadáver y funerales, que tuvieron lugar el pasado día 28 de febrero, en la iglesia parroquial de Santa María de Moreira (Castroverde), así como a aquellas otras que, por distintos medios, les testimoniaron su pesar.

—El esposo y demás familiares de doña Otilia Vázquez Teijeiro, (q. e. p. d.), expresan por medio de nuestro conducto un agradecimiento más sincero a todas las personas que se dignaron asistir a los funerales y sepelio, actos celebrados el pasado día 2 de marzo en la iglesia parroquial de la Milagrosa, y en el cementerio parroquial de San Juan del Alto; agradecimiento que hacen extensivo a todas cuantas, de una manera u otra, les testimoniaron su con-

LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS DE MALAGA, CERRADA POR TIEMPO INDEFINIDO

«La huelga de profesores de E. G. B. no puede ser tolerada y no lo será» (Robles Piquer)

MALAGA, 3.— (CIFRA).— La Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Málaga ha sido cerrada por tiempo indefinido.

A tal efecto, el rectorado ha hecho pública una nota en la que se reconocen los siguientes puntos:

Mientras el Ministerio de Educación y Ciencia no reglamente la obtención del grado de diplomatura, este rectorado, haciendo uso de la autoridad dada por la superioridad y oída la junta de Gobierno, acuerda: Que el paso de los alumnos de tercero y cuarto cursos de las Facultades de este distrito universitario se realice sin prueba de selectividad. En consecuencia, los alumnos se podrán matricular y examinar de las materias de cuarto curso aunque tengan pendientes asignaturas de tercero, sin perjuicio de la aplicación del correspondiente cuadro de incompatibilidades aplicable para todos los cursos de la Facultad.

Ante las graves anomalías que vienen sucediendo en la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad, como paro indefinido de alumnos, encierros, asambleas no autorizadas y desobediencia manifiesta a lo ordenado por la autoridad académica, este rectorado, oída la junta de Gobierno, acuerda suspender las actividades docentes y culturales en el mencionado centro a partir del día 3 de marzo.

MANIFESTACION DE ESTUDIANTES

SALAMANCA, 3.— (CIFRA).— Varios centenares de estudiantes se han manifestado por varias calles de la ciudad hacia el mediodía de hoy, tras haberse reunido en asamblea de distrito, y han sido disueltos por las fuerzas del orden público.

Los estudiantes pretendían encerrarse en algunas Facultades Universitarias, pero fueron cerradas. Luego pensaron hacerlo en la Catedral, pero la presencia de la fuerza pública lo impidió.

Durante su marcha, los estudiantes pidieron la dimisión del rector y el cierre de la Escuela de Profesores de Enseñanza General Básica. También manifestaron su solidaridad con las reivindicaciones de los profesores no numerarios y de los trabajadores sin empleo.

ROBLES PIQUER EN «R. N. E.»

MADRID, 3.— (CIFRA).— El paro de los profesores no numerarios es un hecho respetable, como todos los hechos sociales; lo cual no quiere decir que sea un hecho justo. Yo creo que la terapia es posible, es decir, que hay un modo de tratar ese problema. El modo de por lo menos tanto como lo que que todos demos a la Universidad pedimos de ella, ha dicho el ministro de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer a «España a las 8», primer diario hablado de «Radio Nacional de España».

Respecto a la no asistencia a clase de la semana pasada de un millón de niños por la huelga de 20.000 profesores de Enseñanza General Básica y las medidas concretas que se han tomado, el señor Robles Piquer dijo:

En primer lugar, las cifras no son exactas. Afortunadamente la huelga ha afectado a muchos menos profesores y, por supuesto, a muchos menos alumnos. En segundo lugar ya he dicho y reitero que la huelga no puede ser tolerada y no lo será. Los que han participado en ella son funcionarios públicos y deben atenerse al estatuto de los Funcionarios Públicos. En tercer lugar, he abierto ese diálogo y lo he mantenido personalmente con toda clase de representaciones autorizadas, pero lo que ciertamente no haré será reconocer a quienes ostentan o presumen de una representatividad que a mí no me consta y ac-

- Manifestación en Madrid de más de 2.000 alumnos de las tres Universidades
Los enfrentamientos más violentos tuvieron lugar en la Puerta de Alcalá y Recoletos

Un grupo de alumnos consiguió llegar hasta el mismo edificio ministerial, solicitando ser recibidos por el ministro, pero éste no accedió a sus deseos.

JAVIER CARVAJAL DIMITE COMO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 3.— (CIFRA).— El director de la Escuela de Arquitectura, Javier Carvajal, ha puesto su cargo a disposición del ministro de Educación y Ciencia, según dice hoy el periódico local «Diario de Las Palmas».

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

EL RECTOR DE LA LAGUNA A MADRID
SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3.— (CIFRA).— El Rector dimisionario de la Universidad de La Laguna, Enrique Fernández Caldas, se ha trasladado a Madrid esta tarde con el propósito de exponer ante el Consejo de Rectores los sucesos del pasado lunes en dicho centro, con motivo de un recital del cantante catalán Luis Llach.

El total de alumnos que iniciaron estas algarradas puede calcularse en más de dos mil, pero sólo unos cientos llegaron a las cercanías del Ministerio de Educación y Ciencia.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El ministro ha designado, al parecer, una comisión o un comisario, cuestión aún no determinada, para que se desplace a esta capital con el fin de abrir una investigación en cuanto a esta renuncia y obrar en consecuencia. En la Escuela de Arquitectura, que últimamente mantiene una situación de paralización en sus actividades académicas, tanto por iniciativa de profesores como de alumnos, señala dicho diario que el cese de Javier Carvajal como director del mismo se consideraba preciso para la buena marcha del centro.

El señor Fernández Caldas ha anunciado también que visitará al ministro del Departamento, Carlos Robles Piquer, para darle cuenta de lo sucedido.

En relación con la suspensión del recital del mencionado cantante y la dimisión del rector de la Universidad, el gobernador civil de la provincia, Modesto Fraile Poutjade, ha manifestado al periódico local «El Día», que no podía permitir que un acto prohibido por la autoridad gubernativa se celebrara luego en la Universidad.

REUNION

MADRID, 3.— (CIFRA).— «Esperar del Ministerio respuestas a sus peticiones y no plantear nuevamente sus reivindicaciones», es una de las conclusiones a que ha llegado la coordinadora estatal de los profesores no numerarios de las Universidades españolas que se han reunido esta tarde, durante más de dos horas, en la Facultad de Ciencias de la Universidad Autónoma de Madrid.

A la reunión asistieron representantes de los distritos universitarios excepto de Barcelona, Salamanca, Santiago y La Laguna que, por razones técnicas, no pudieron hacerlo, pero que asistirán mañana a la entrevista que mantendrán con el director general de Universidades e Investigación.

Además de la conclusión antes mencionada, los representantes de cada Universidad han informado de los paros habidos en este establecimiento universitario. Puede decirse que, excepto Bilbao, en todas las Universidades, los P. N. N. han parado ayer y hoy, y, en algunos distritos, la huelga se ha prolongado. Todo ello en apoyo de sus reivindicaciones.

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

ENCIERRO DE LOS P. N. N.
Más de doscientos profesores no numerarios de las tres universidades de Madrid — Complutense, Politécnica y Autónoma —, se han encerrado esta tarde, a las 19 horas, constituyéndose en asamblea permanente y con el objetivo de permanecer durante toda la noche, (Pasa a la página siguiente)

LA COMISION MIXTA GOBIERNO- CONSEJO NACIONAL

- Aprobó los criterios inspiradores de la regulación del derecho de asociación política
Y ACORDO SU REMISION AL GOBIERNO

MADRID, 3.— (CIFRA).— La Comisión mixta Gobierno - Consejo Nacional aprobó esta tarde el documento que contiene los criterios inspiradores de la regulación del derecho de asociación política, y acordó su remisión al Gobierno, según notificada a la Prensa al término de la reunión.

Al finalizar ésta los informadores fueron recibidos por los miembros del secretariado de la misma señores Palomares Díaz, Alvarez Romero y Navarro Álvarez, que les facilitaron la siguiente nota: «En el día de hoy, bajo la pre-

sidencia de don Carlos Arias Navarro, presidente del Gobierno y del Consejo Nacional, se ha reunido la comisión mixta, excusando su asistencia los señores Arellano, Fraga, Girón y Solís.

La comisión, durante la sesión que ha durado tres horas y media, ha aprobado el documento que contiene los criterios inspiradores de la regulación del derecho de asociación política, acordando su remisión al Gobierno.

La comisión mixta continuará el estudio de otros aspectos de la reforma constitucional celebrando reuniones la próxima semana».

Colegios Provinciales de A.T.S.—Año Santo

CON motivo de la festividad de San Juan de Dios, patrono de los A.T.S., los Colegios Provinciales gallegos organizan en Santiago de Compostela, coincidiendo con el Año Jubilar, el 7 de marzo, domingo, los siguientes actos:

PROGRAMA DE ACTOS Domingo, 7

11.45: En el Aula Magna de la Facultad de Medicina y con asistencia del Decano Dr. D. Ramón Varela Núñez, recepción en honor de los profesionales y familiares.

Seguidamente pronunciará una conferencia magistral, el vicerrector de la Facultad y director de la Escuela de A.T.S., Dr. D. José María Suárez Núñez, sobre «El dolor».

Finalizado este acto, la Dirección de la Escuela de A.T.S. ofrecerá un vino de honor. 14.30: Hostal de los Reyes Ca-

tólicos, comida de hermandad. 17.30: Peregrinación oficial de los A.T.S. de Galicia para lucirse de las gracias del Jubileo del Año Santo Compostelano.

La peregrinación será recibida por el Cabildo. Presentará la ofrenda al Apóstol Santiago el Sr. D. Vicente Fuentes Otero, presidente del Colegio Provincial de La Coruña. Contestará al oferente el Sr. Arzobispo, Mons. Angel Siquia Goicoechea, funcionando a su terminación el Botafumeiro.

18.30: Recepción oficial en honor de los asistentes, ofrecida por el Ayuntamiento, en la que será servido un vino español.

Todos los profesionales que deseen asistir a los mismos deberán ponerse en contacto con los presidentes respectivos, en Lugo, Jesús Cora Sánchez.

EL SINDICATO DE HOSTELERIA DE LA CORUÑA



LOS miembros del Sindicato de Hostelería de La Coruña, con su presidente al frente, acuden a reunirse periódicamente en cordiales almuerzos fuera de la ciudad herculina. Y se dan cita no sólo los de allí, sino los de El Ferrol, Santiago, Betanzos, etc. Unas veces van a Orense, otras a Pontevedra, el martes de carnaval, por aquello de que Lugo está de colorado

a nuestra ciudad a meterse entre pecho y espalda una lacuada. Siempre les acompaña el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo y funcionarios de la Delegación. Esta vez el Delegado no pudo venir, pero vinieron los funcionarios y aquí fueron expresamente invitados por el delegado de Lugo, algunos de sus funcionarios y el presidente del Sindicato de Hostelería y Turismo,

quien hizo de anfitrión y de receptor de tan grata embajada. El almuerzo tuvo como marco el Hotel Miño y la sobremesa se prolongó durante bastante tiempo.

Cerca de la noche, la embajada coruñesa emprendió el viaje de regreso a sus puntos de origen. En el grabado de Sarry, un aspecto parcial del grupo durante



QUEDAN TRES SACERDOTES EN LA CARCEL

CONCORDATORIA DE ZAMORA

ZAMORA, 3.— (CIFRA).— Tras la reciente puesta en libertad de dos sacerdotes vascos, por aplicación del indulto, sólo quedan tres sacerdotes en la cárcel concordatoria de Zamora.

Se trata de Juan Echave Garitaclaya, que fue condenado por el consejo de guerra celebrado en Burgos en 1970 a 30 años por delito de bandidaje y 20 por terrorismo; de Julián Calzada Ugalde, condenado a 12 años y un día por el mismo tribunal, por delito de rebelión, y un tercer sacerdote, que sufre prisión por motivos de intencionalidad no política.

NOTAS NECROLOGICAS

NACIONAL

LA CORUÑA: Servicio especial de camiones montado por "RENFE" para dar salida a 250 toneladas de pescado

● Al parecer el canon de coincidencia será derogado y por el momento los camioneros pueden abstenerse de pagarlo, así como el impuesto municipal

LA CORUÑA, 3. — (CIFRA). — "Renfe" ha montado un servicio especial de camiones para dar salida a las 250 toneladas de pescado que permanecen en el puerto de La Coruña, según fuentes sindicales.

En esta operación participan camiones del Ayuntamiento y de la junta de Obras del Puerto, así como los que han ofrecido los propios subastadores y las agrupaciones de servicios discrecionales y

de tráfico interior del puerto. Para la operación se ha contado con la fuerza pública, que se ha ofrecido también a proteger a los transportistas. Asimismo, se ha ordenado la vigilancia en las carreteras, para cortar la intervención de los piquetes.

Dado que la principal incidencia del conflicto de transportes recae sobre el puerto, ha sido nombrado un delegado gubernativo que garantice el orden en todo momento.

El gobernador civil, por otra parte, ha dirigido requerimientos a las empresas para que se reintegren a la actividad laboral, con el anuncio de que, en caso de persistir en su actividad de huelga, ordenará la detención de los responsables.

EN VALENCIA

MADRID, 3. — (CIFRA). — Los transportistas valencianos acordaron esta mañana volver al trabajo a la vista de los acuerdos conseguidos en una reunión a la que han asistido los presidentes de las agrupaciones de mercancías, así como representantes de los principales pueblos afectados.

Los acuerdos adoptados en la reunión se pueden resumir en los siguientes:

— El canon de coincidencia será derogado, según promesa firme de la Administración, para lo cual se seguirá el trámite legal. Por el momento se podrán abstener de pagar el citado canon.

— La propuesta de que el impuesto municipal se pague a nivel anterior e incrementado por el coste de la vida ha sido presentada en el Ministerio de la Gobernación. Entretanto, se aconseja que no se pague.

— En fecha inmediata se promulgarán dos Ordenes Ministeriales: una autorizada la transferencia de tarjeta de transporte y la otra se establecerá la orden de ruta para mercancías propias.

— Está en preparación una Orden Ministerial por la que se establezca el aumento de la vida útil del vehículo en un 50 por ciento más de lo actual.

En La Coruña, la Alcaldía puso ayer a disposición de los barcos de pesca del puerto coruñés seis camiones, en los que se procedió a la carga de pescado con destino a los mercados de la provincia. La Policía Municipal intensificó su vigilancia en los muelles.

Varios camiones de "CAMPESA" circularon ayer por las carreteras de La Coruña bajo la vigilancia

de la Guardia Civil. En las carreteras coruñesas se observó ayer un incremento de las fuerzas del orden prestando servicios de vigilancia.

En Santander, por el contrario, se mantiene la misma situación que en días pasados y algunos hechos producidos en las últimas horas han motivado una nota pública del Gobierno Civil, en la que se expresa la comisión de actos contrarios al orden público que podrían constituir materia delictiva. A tal efecto, cita el caso de varios individuos que efectuaron disparos de pistola contra las ruedas de un camión, desde un turismo.

Los transportistas leoneses reanudarán sus actividades si lo hacen los de las provincias próximas, según una nota del Sindicato del Transporte.

El paro afecta principalmente a los sectores de la construcción y la minería. Los transportistas de León esperan que en el plazo de 20 días la Administración ofrezca solución a los problemas que tienen planteados.

Son varias las provincias españolas en las que se ha solucionado ya el conflicto de los transportistas, según noticias recibidas en "Cifra" durante la tarde de hoy.

En Madrid, la actividad del mercado central de Legazpi ha sido escasa, pero las perspectivas para mañana son —según informa el servicio de información sindical— mucho más optimistas, al tener noticias de que han cargado bastantes vehículos. El reparto se ha hecho con total normalidad y las agencias de transportes han quedado normalizadas. Los camiones del sector de la construcción funcionan al ritmo habitual.

Por la tarde, sin embargo, se celebró una reunión en Madrid, al final de la cual representantes de la Federación Nacional de Transportes declararon a la Prensa que la huelga del transporte seguirá mientras la Administración no intervenga a su favor con medidas concretas. A continuación, tras dar cuenta de las peticiones de los transportistas, informaron sobre los telegramas recibidos de sindicatos democráticos europeos en apoyo de sus reivindicaciones.

En las provincias andaluzas la situación es, sin embargo, muy dispar. Mientras la normalidad es casi total, en Cádiz y en Jaén y Huelva, en Sevilla el paro ha ofrecido síntomas de remitir. En Granada han realizado servicios con normalidad entre un quince y un veinte por ciento de la flota de transporte.

En Tarragona se ha resuelto el conflicto con la vuelta a la normalidad. Y otro tanto han acordado los transportistas almerienses en el día de hoy.

En Zaragoza y en Valladolid —según informa el servicio de información sindical— los transportistas se han manifestado en el sentido de desear la normalidad, pero la existencia de piquetes provocan la actitud de paro, en particular en los servicios interurbanos.

Por lo demás, en Zaragoza el gobernador civil ha impuesto doce multas de diez mil pesetas a otras tantas personas por haberse comprobado su intervención en la obstrucción del tráfico de camiones para conseguir que se sumaran al paro.

En Logroño se celebró, con la participación de más de trescientos transportistas, una asamblea en la que se solicitó la puesta en libertad de dos personas detenidas al intentar detener camiones de CAMPESA procedentes de Bilbao y custodiados por la Guardia Civil; los dos detenidos han sido puestos en libertad tras la imposición de una multa de 100.000 pesetas a cada uno.

La medida ha sido adoptada por el gobernador civil de Murcia, para paliar los efectos que sobre el consumo pudiera ocasionar la huelga de los transportes por carretera.

El mercado de esta capital se halla totalmente abastecido tanto de verduras y frutas como de carnes y pescados. Tampoco existe preocupación respecto al carburante. La mayoría de las gasolineras disponen de reservas para una semana, y los tanques de la "CAMPESA" tienen existencias para tres meses.

Los trabajadores por cuenta propia del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social ven dinero en efectivo:

● Una asignación anual por cada hijo, de 2.400 pesetas.

● Una asignación anual por esposa de 3.300 pesetas.

Además, al contraer matrimonio, perciben una asignación de seis mil pesetas y, por nacimiento de un hijo, otra de tres mil.

Por el conflicto de los panaderos En Madrid se formaron largas colas de amas de casa para comprar pan

● A partir de ayer el horario de entrada de los productores es a las 4 de la madrugada

MADRID, 3. — (CIFRA). — En un 50 y hasta en un 60 por ciento se ha visto disminuida la producción de pan en Madrid, a consecuencia de los conflictos laborales planteados por los 8.000 productores que trabajan en las 170 industrias, según han confirmado a "Cifra" fuentes competentes.

Los trabajadores de las panificadoras entraron a trabajar anoche a las cuatro de la mañana, en vez de hacerlo a las dos como es habitual y realizaron una jornada laboral de siete horas y media, a ritmo lento, por lo que la producción se ha visto disminuida considerablemente y no podrá cubrir las necesidades de abastecimiento de Madrid.

Durante toda la mañana han sido numerosas las largas filas de amas de casa que aguardaban para comprar el pan.

Por otra parte, los industriales tienen planteado desde hace tiempo el tema de la legalización del pan. "Les habíamos pedido —han declarado a "Cifra" los industriales— que esperaran a que se vieran los nuevos precios del pan para solicitar las subidas oportunas. Pero no nos han hecho caso y esto puede ser el caos para la industria".

Otro de los problemas que tienen planteados los industriales del pan es la escasez en el suministro de harina como consecuencia de la reciente huelga de transportistas.

Durante dos horas y media han permanecido reunidos con el delegado provincial del Sindicato los representantes de las partes social y económica del Gremio de Panaderos, según ha informado a "Cifra" al término de la reunión el presidente de la agrupación, señor Martínez Armero.

Los temas que se trataron fueron el establecimiento de los salarios nacionales, y de los hora-

rios, de acuerdo con el artículo 33 de la Reglamentación de la "OIT", que establece la entrada a las 4 de la mañana y el pago de 5.000 pesetas iniciales, consideradas como punto de partida hasta que entre en vigor el nuevo convenio colectivo el próximo mes de abril.

Según este acuerdo, el día tres de marzo comenzaría a regir el nuevo horario de entrada, totalmente legal, puesto que estas son las normas que rigen en todos los países europeos y que están aprobadas por la Organización Internacional de Trabajo.

"Sin embargo, la propuesta de los empresarios —declaró el señor Martínez Armero— ha sido la de no prolongar la jornada a partir de las doce de la mañana, por eso se ha disminuido la producción. Es más, hay trabajadores que tienen turno de tarde y que tendrán que entrar a trabajar esta tarde y que, sin embargo, la empresa no lo permite, aunque sí les abonará el sueldo".

En cuanto al desarrollo del trabajo de los panaderos, se realizó con toda normalidad y nunca a ritmo lento, dijo el señor Martínez Armero.

AUDIENCIA CIVIL DEL REY

MADRID, 3. — (CIFRA). — Durante la mañana de hoy en el Palacio Real, han sido recibidos por Su Majestad el Rey, entre otras, las siguientes audiencias:

Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, presidido por el marqués de Mondéjar, presidente del Consejo.

Comisión organizadora del XIII Congreso Nacional de Patología Digestiva y de la Nutrición, presidida por don Manuel Hidalgo Huerta, presidente de la Sociedad Española de Patología Digestiva.

Miembros de la Comisión Internacional de Acústica, presididos por el profesor don Andrés Lara Sáenz, presidente de la Sociedad Española

de Acústica y acompañados por don Manuel Olivencia Ruiz, subsecretario de Educación y Ciencia.

Marquesa de Santa Cruz de Mudela, presidenta de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española.

Duque de Franco.

Marqueses de Lozoya.

Marqués de Campo Real, embajador de España en Londres.

Don Nicolás Martín Alonso, embajador de España en Berna.

Don Carlos Fernández-Shaw, embajador de España en Paraguay.

Marqués de Busianos, embajador observador permanente de España ante los organismos y conferencias con sede en Estrasburgo.

Conde de Campo Rey, cónsul general de España en Jerusalén.

ALONSO FARIÑA, UNO DE LOS ENCARTADOS EN EL CASO "REACE"

● Obtuvo el régimen de prisión abierta para el resto de la condena

VIGO, 3. — (CIFRA). — Rodrigo Alonso Fariña, uno de los principales encartados en el caso

"REACE" y condenado por la Audiencia Provincial de Pontevedra a doce años y un día de prisión, ha obtenido el régimen de prisión abierta para el resto de la condena que le queda por cumplir.

Al señor Alonso Fariñas le quedan aproximadamente por cumplir dos años, después de que se viera beneficiado por el indulto de 1971.

Rodrigo Alonso que cumplía condena en el Hospital Penitenciario de Carabanchel, ha sido trasladado al centro, en régimen de prisión abierta, de Alcalá de Henares.

Mujer eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

El ministro de Comercio regresó de Hispanoamérica

MADRID, 3. — (CIFRA). — "Sin jactancia puedo decir que no he venido con las manos vacías", ha declarado a los periodistas el ministro de Comercio, Leopoldo Calvo Sotelo, a su llegada esta mañana a Madrid, procedente de Caracas.

El señor Calvo Sotelo ha permanecido en viaje oficial cuatro días en Colombia y tres en Venezuela y fue recibido en Barajas por los tres subsecretarios del Departamento y otros altos cargos.

Puntualizó que había firmado la renovación del acuerdo comercial de 1972, para incrementar los intercambios comerciales que están ya en orden de 100 millones de dólares en lo que se refiere a Colombia y, sobre todo, que se ha aumentado en un 50 por ciento el fondo rotatorio con el que las autoridades colombianas contribuyen a la financiación de las exportaciones españolas.

Más tarde, el señor Calvo Sotelo dijo que había tratado sobre el contrato de la empresa del I. N. I. "Adano", para la explotación y explotación del importante yacimiento de carbón descubierto en el norte de Colombia, y que sigue adelante la pretensión de "Pegaso" para el montaje de una planta en Colombia. Asimismo, citó a las

empresas de vehículos, todo terreno "Santana" e "Iberica" que, según dijo el ministro, tiene problemas con un tipo de aeronave que puede tocar en el aeropuerto de El Dorado.

En relación a su visita a Venezuela, el ministro de Comercio dijo que había logrado el compromiso de compra de 400 autobuses "Pegaso" para el servicio en el área metropolitana de Caracas y que había presentado un consorcio español para la construcción de un ferrocarril minero en aquel país, en el que interpondrían empresas privadas, la "RENFE" y el I. N. I., destacando la importancia de la obra, con un presupuesto de 1.000 millones de dólares y tres años de verán antes de fin de año.

Trabajo y cuyo concurso se resolvió. Se refirió a las conversaciones que mantuvo sobre la importación de crudos venezolanos, que se habían hecho hasta ahora por intermediarios de las grandes compañías y que ya se hará directamente merced a la nacionalización del petróleo venezolano.

Dijo, por último, que se irá aumentando progresivamente la compra de crudos a Venezuela, tratando de compensar esta importación con la exportación de bienes y servicios.

«Faro de Vigo» tampoco saldrá hoy a la calle

Mientras Lola Gaos continúa detenida, los dos abogados fueron puestos en libertad y sancionados con 100.000 pesetas cada uno

VIGO, 3. — (CIFRA). — Los productores del taller de la empresa "Faro de Vigo" continúan en actitud de paro laboral, en demanda de reivindicaciones laborales.

Por esta causa, mañana, por séptima vez, tampoco será editado el diario decano de Galicia y vicedecano de España.

LOS ABOGADOS DETENIDOS, EN LIBERTAD

MADRID, 3. — (CIFRA). — Hacía las nueve de esta noche han sido puestos en libertad con multa de cien mil pesetas cada uno, los abogados laboristas Javier Muñoz y Miguel González Zamora, detenidos ayer en Aranjuez por haber asistido a una asamblea de trabajadores de Lever Ibérica, S.A.

También fue detenida por el mismo motivo la actriz Lola Gaos, que continúa retenida. Esta mañana los actores Germán Cobos y Concha Velasco miembros de la Agrupación Sindical, acudieron a la Dirección General de Seguridad para interesarse por su compañera, pero no pudieron verla ni entrevistarse con el jefe superior de Policía.

REPRESENTANTES SINDICALES

MALAGA, 3. — (CIFRA). — El secretario del jurado de empresa

de "CITESA", Salvador Fernández, y vocal del mismo jurado, Francisco Trujillo Villanueva, que fueron detenidos en la mañana de hoy, han sido puestos en libertad a última hora de la tarde, después de haber prestado declaración.

La libertad se produjo precisamente cuando el jurado de empresa se hallaba reunido con el gobernador civil.

Tras la libertad marcharon a la Casa Sindical, donde fueron recibidos con una salva de aplausos y a los gritos de "CITESA unida, jamás será vencida" por un numerosísimo grupo de compañeros que allí se habían dado cita.

ALMENTAN LOS CONFLICTOS EN VIZCAYA

BILBAO, 3. — (CIFRA). — Un total de 11.082 trabajadores están afectados actualmente por la conflictividad laboral en Vizcaya, que ha experimentado un ligero aumento. De ellos, 65 están despedidos, 7.382 suspendidos de empleo y sueldo y 3.635 en paro.

La situación está estacionaria en "Altos Hornos de Vizcaya" donde actualmente hay 3.827 trabajadores suspendidos de empleo y sueldo y un llamado "plan de emergencia" en marcha, al objeto de mantener instalaciones vitales.

En las factorías de la "General Eléctrica Española" se ha iniciado hoy un paro de unos dos millares de trabajadores.

REIVINDICACIONES

PAMPLONA, 3. — (CIFRA). — Cerca de un millar de funcionarios de la Diputación Foral de Navarra pretendían celebrar una asamblea en el Seminario Metropolitano, a cuyo interior no pudieron acceder al no haberse otorgado la correspondiente autorización gubernativa.

Posteriormente, unos quinientos funcionarios se desplazaron hasta el Palacio de Navarra, sede de la Diputación Foral, donde las fuerzas del orden público les invitaron a disolverse, lo que hicieron sin incidentes.

Los funcionarios pretenden la constitución de una comisión de personal representativa, que entienda de los asuntos correspondientes.

Un notorio malestar ha creado el baremo empleado en la última subida salarial a los funcionarios, por entender éstos que existe una considerable desproporción entre los altos cargos y las últimas categorías.

PARO DE REPARTIDORES

LERIDA, 3. — (CIFRA). — Los repartidores del "Diario de Llerida", prosiguen con su paro laboral, en tanto mantienen conversaciones con la empresa editora a fin de llegar a un acuerdo.

Las 14 repartidoras de este periódico leridano se han negado a efectuar el reparto a los suscriptores en la capital en tanto no se les conceda un aumento de 1.000 pesetas mensuales como han solicitado.

EN BARCELONA

BARCELONA, 3. — (CIFRA). — Continúan sin resolverse una serie de conflictos laborales planteados en días anteriores, la mayoría de ellos en apoyo de reivindicaciones laborales.

Se trata de los paros que vienen produciéndose en "Italeco" de Pliny; "Artes-Jaeger" de Sabadell; "Frigo", "Sintermetal" y en "Motrans", si bien en esta última el paro es sustituido por un bajo rendimiento que viene siendo detectado desde hace varias semanas.

También en "Manufacturas Menf", de Sardaña, se mantiene la situación de paro, planteada a partir del momento en que fueron detenidas dos trabajadoras de la empresa.

Asimismo, la factoría "Meler", en Sardaña, sigue cerrada con permiso de la autoridad laboral.

Otros tres conflictos se han iniciado ayer por la noche, siendo afectados los trabajadores de todos los turnos desde entonces. Se trata de "Industrias Valls", del sindicato textil, que están en paro; "Talleres Mecánicos Raf", de Cornellá, con paro de 152 de una plantilla de 168, y de "Pirelli", de Manresa, con paro de 1.050 de una plantilla de 2.200.

Reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

QUEDO ULTIMADO EL DECRETO SOBRE PRECIOS AGRICOLAS

Se especula que la subida llegue al 10 por 100

MADRID, 3. — (CIFRA). — El Decreto sobre precios agrícolas ha quedado ultimado, salvo algún detalle, en la reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, que tuvo lugar esta mañana, bajo la presidencia del titular del Gobierno, Carlos Arias Navarro, según han manifestado a "Cifra" fuentes bien informadas.

Parece ser que el aumento a aplicar a dichos precios superará el 7,4 por ciento que propuso la Junta Superior de Precios, si bien se espera que en el próximo Consejo de Ministros se acuerde la cifra definitiva.

La solución, en todo caso, parece estar más cerca de las peticio-

nes del sector que de las ofertas que habían sido hechas en la Administración. Incluso se especula con que la subida pueda haber llegado a cifras cercanas al 10 por ciento.

Esta subida tendrá lugar aparte de los 10.000 millones que el ministro de Hacienda anunció recientemente que serían destinados a subvencionar productos básicos para la compra del ama de casa, entre los que se encontrarán, seguramente, la leche, el trigo, la carne y otros productos agrícolas.

Respecto a los precios agrícolas, el "FORPPA" había mantenido reuniones desde el pasado mes de febrero, pero los distintos puntos de vista no lograron cuajar en una postura unánime, lo que incidió en que algunos representantes se retiraran de este organismo.

El tema fue debatido ampliamente en la reunión de ministros económicos del pasado lunes y en la que tuvo lugar esta mañana, en la sede de la Presidencia del Gobierno, se ultimó el texto del proyecto que se llevará en el Consejo de Ministros del próximo viernes para su aprobación.

**TODAS LAS BARBAS TIENEN DERECHO A LA SUAVIDAD.**

Cuanto más fuerte sea una barba, más necesita una crema suave que resuelva el suplicio del afeitado.

Y algo que ayude a la piel a recuperar después su suavidad.

La Toja ha tomado lo mejor de La Naturaleza para hacer su crema y su aftershave. Su espuma y su colonia.

Y ha conseguido una línea de afeitado suave y natural. Especial para hombres que se afeitan todos los días. Por derecho propio.

**La Toja**  
EL AFEITADO SUAVE PARA BARBAS FUERTES.



INTERNACIONAL

Mozambique se declara en "estado de guerra" con Rhodesia

Ha cerrado las fronteras comunes

LONDRES, 3. — (EFE). — Mozambique ha cerrado sus fronteras con Rhodesia, cortando todas las comunicaciones...

Ha tomado las medidas necesarias. Hasta la independencia de Mozambique, este país era la principal vía de suministros de Rhodesia...

SITUACION GRAVE

SALISBURY, 3. — (EFE - REUTER). — El estado que propone Machel no se interpreta como una declaración de guerra...

GRAN BRETAÑA Y RHODESIA

LONDRES, 3. — (EFE). — Un alto funcionario del Foreign Office descartó hoy una posible intervención militar británica en el sur de África.

Machel ha dicho en su declaración que la medida responde a los ataques aéreos perpetrados por Rhodesia los días 23 y 24 de febrero...

En aquel momento se interpretó que las fuerzas rhodesianas había perseguido a los guerrilleros hasta dentro del territorio mozambiqueño...

Actualmente existen en territorio de Mozambique 10.000 guerrilleros que se enfrentan desde hace tiempo para la lucha en Rhodesia.

Por su situación geográfica, el mayor peligro de invasión para Rhodesia lo representa Mozambique, con quien Rhodesia tiene más de mil kilómetros de frontera...

El anuncio del presidente Machel responde a la serie de incidentes que se han venido produciendo últimamente en la región fronteriza entre ambas naciones.

En su comunicado el presidente Machel que anuncia la incautación de los bienes rhodesianos, ha pedido a la población que construya refugios subterráneos contra los ataques aéreos.

Con una foto en la que el secretario democristiano, Benigno Zaccagnini, abraza a Joaquín Ruiz Jiménez, "El Popolo" publica una carta del dirigente de la "Izquierda Democrática" española.

Ruiz Jiménez recuerda en la misiva el reciente viaje a Roma, junto a otros miembros de la comisión española, con "el que hemos querido expresar nuestro reconocimiento a la noble solidaridad que los diversos sectores políticos italianos han testimoniado respecto al camino pacífico del pueblo español hacia un régimen de convivencia sobre base democrática y pluralista...

La misiva concluye auspiciando la visita de una misión del partido Democristiano italiano, presidida por el secretario a España.

FRAGA IRIBARNE LLEGO A BONN

Solis sigue en París y Areilza está en Copenhague

BONN, 3. — (EFE). — El vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, llegó hoy a las 02,15 (hora española), a Bonn, para dar comienzo a su visita de tres días de duración a Alemania Federal...

El ministro, que fue recibido por su colega alemán, llegó en un helicóptero, procedente de Francfort, hasta donde había llegado en avión de línea, que aterrizó en las inmediaciones de la sede del parlamento alemán.

"E.T.A." SE RESPONSABILIZA DEL ASESINATO DE LEZO

BAYONA (Francia), 3. — (EFE). — La organización "ETA" se ha responsabilizado del asesinato cometido en la noche del pasado lunes, en la localidad guipuzcoana de Lezo, en la persona del inspector de autobuses Emilio Guezala, de 49 años.

La reivindicación de este nuevo atentado de "ETA" fue efectuada ayer, martes, mediante una llamada telefónica anónima a la emisora francesa Radio Francia Independiente.

Gran Bretaña había ofrecido hace varios meses una fuerte compensación económica a Mozambique si este país se sumaba al bloque comercial contra Rhodesia.

Los puertos mozambiqueños han sido el canal de entrada y salida del 80 por ciento del comercio exterior rhodesiano, que ahora tendrá que utilizar las rutas a través de Sudáfrica.

Mientras que Mozambique fue colonia portuguesa y especialmente con el anterior régimen portugués, Rhodesia pudo evadir el bloque económico y comercial occidental gracias a los suministros que recibía desde el puerto de Beira.

Por su situación geográfica, el mayor peligro de invasión para Rhodesia lo representa Mozambique, con quien Rhodesia tiene más de mil kilómetros de frontera...

En su comunicado el presidente Machel que anuncia la incautación de los bienes rhodesianos, ha pedido a la población que construya refugios subterráneos contra los ataques aéreos.

Con una foto en la que el secretario democristiano, Benigno Zaccagnini, abraza a Joaquín Ruiz Jiménez, "El Popolo" publica una carta del dirigente de la "Izquierda Democrática" española.

Ruiz Jiménez recuerda en la misiva el reciente viaje a Roma, junto a otros miembros de la comisión española, con "el que hemos querido expresar nuestro reconocimiento a la noble solidaridad que los diversos sectores políticos italianos han testimoniado respecto al camino pacífico del pueblo español hacia un régimen de convivencia sobre base democrática y pluralista...

La misiva concluye auspiciando la visita de una misión del partido Democristiano italiano, presidida por el secretario a España.

El ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, ha llegado esta tarde a Copenhague, para proseguir su segunda etapa del viaje a los países de la Comunidad Económica Europea.

Se trata de la primera visita oficial, en los últimos cuarenta años, de un ministro español de Asuntos Exteriores a este país.

Areilza y los altos funcionarios de su Departamento que le acompañan han sido recibidos en el aeropuerto por el ministro danés de Relaciones Exteriores, K. G. Andersen.

Al igual que ya hizo en las anteriores capitales europeas por él visitadas — Bonn, Luxemburgo, París, Bruselas, Dublin, La Haya y Londres —, Areilza expondrá esta vez al Gobierno danés la actitud oficial española respecto al Mercado Común y a la O.T.A.N.

El conde de Motrico se entrevistará mañana con su colega danés y con el ministro de Economía Exterior, Ivar Norgaard. Areilza será también recibido mañana por el jefe del Gobierno danés, Anker Joergensen, y por la reina madre, Ingrid.

SIETE PENAS DE MUERTE POR TRAICION EN ARGELIA

Uno de los condenados es francés

ARGEL, 3. — (EFE). — El fiscal ha solicitado pena de muerte para siete hombres acusados del asesinato de un alto funcionario de la agencia oficial argelina.

Se le considera culpable de haber trabajado para un grupo subversivo internacional y comparecer ahora ante un tribunal de seguridad del Estado, en Medea, a 80 kilómetros al sur de Argel.

Entre los acusados figura un francés de 64 años, Paul Daniel. Los demás son en su mayoría argelinos.

Se espera que hoy mismo emita el tribunal su veredicto tras la interacción de los siete abogados defensores.

No habrá apelación, y sólo el presidente Bumedian puede otorgar el perdón en caso de ser condenados a muerte.

FIESTAS DE LA MONARQUIA ALAUITA

EL AAJUN, 3. — (EFE). — El Aajun está cambiando poco a poco su fisonomía. Hoy, fiesta de la monarquía alauita, la ciudad está engalanada con banderas, arcos y lazos de colores.

Abrió el desfile un gran retrato del rey Hassan II a los acordes de una banda militar. Después continuaron niños de las juventudes marroquíes, majorettes, saltarines, grupos de trabajadores de Fos Bucraa, niñas de la Sección Femenina y coches y camiones que participaron en la "marcha verde".

Después seguían todos los "taxis" de El Aajun. Estos se encontraban adornados profundamente con banderas y retratos del rey, mientras en el cielo daban pasadas reactores "Fugas y F-5", así como banderas del Ejército marroquí.

Actualmente existen en territorio de Mozambique 10.000 guerrilleros que se enfrentan desde hace tiempo para la lucha en Rhodesia. Según insistentes informaciones de los últimos días, entre esta fuerza guerrillera se encuentran cubanos que combatieron con el "MPLA" de Angola y disponen de material bélico de fábrica soviética.

Mientras que Mozambique fue colonia portuguesa y especialmente con el anterior régimen portugués, Rhodesia pudo evadir el bloque económico y comercial occidental gracias a los suministros que recibía desde el puerto de Beira.

Por su situación geográfica, el mayor peligro de invasión para Rhodesia lo representa Mozambique, con quien Rhodesia tiene más de mil kilómetros de frontera...

En su comunicado el presidente Machel que anuncia la incautación de los bienes rhodesianos, ha pedido a la población que construya refugios subterráneos contra los ataques aéreos.

Con una foto en la que el secretario democristiano, Benigno Zaccagnini, abraza a Joaquín Ruiz Jiménez, "El Popolo" publica una carta del dirigente de la "Izquierda Democrática" española.

Ruiz Jiménez recuerda en la misiva el reciente viaje a Roma, junto a otros miembros de la comisión española, con "el que hemos querido expresar nuestro reconocimiento a la noble solidaridad que los diversos sectores políticos italianos han testimoniado respecto al camino pacífico del pueblo español hacia un régimen de convivencia sobre base democrática y pluralista...

DISCURSO DE HASSAN

RABAT, 3. — (EFE). — El rey de Marruecos, Hassan II, pronunció hoy un discurso transmitido por radio-televisión a todo el país con motivo de la fiesta del trono y en el que dijo, refiriéndose al Sahara que "no lo hemos expoliado ni anexionado ilegalmente".

"Argelia —añadió el monarca— está perdiendo su tiempo y sus facultades. Su acción no le llevará a ninguna parte. Marruecos está en el Sahara y en él permanecerá".

Hassan II dedicó también una parte de su alocución a evocar la "marcha verde" y afirmó que los enemigos de su país no podrán someter la voluntad de Marruecos de construir un nuevo país.

"Nosotros defenderemos la paz en la región —dijo— pero responderemos a cualquier agresión contra nuestros territorios".

En la asamblea, que concluirá sus trabajos el próximo domingo, participan 856 delegados en representación de los 665.000 inscritos del partido, así como otros 250 delegados de organizaciones colaterales. En el congreso estarán presentes asimismo 50 delegaciones de partidos políticos italianos y extranjeros y unos 5.000 invitados.

El discurso inaugural del congreso fue pronunciado por el vicepresidente del Senado, Francesco Albertini, quien puso de relieve que el congreso socialista se abre en un momento particularmente delicado de la vida política italiana.

A continuación tomaron la palabra, entre otros, el alcalde de Roma y el secretario general del Partido Socialista chileno, Carlos Altamirano, procediéndose seguidamente a las votaciones para la formación de las diversas comisiones.

SOLIDARIDAD DE LOS DEMOCRISTIANOS DE ITALIA Y ESPAÑA

"Estrechos lazos para una acción común". Con esta frase presenta hoy el diario romano "Il Popolo" órgano de la democracia cristiana, la nueva solidaridad entre los democristianos italianos y españoles.

Andrés Villalobos Beltrán, nuevo delegado general del Servicio del Mutualismo Laboral

MADRID, 3. — (CIFRA). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ministerio de Hacienda.— Inspección tributaria. Orden sobre organización de la inspección nacional, adscrita a la Dirección General de Inspección Tributaria.

Orden sobre responsabilidad derivada de la obligación de declarar el número identificador ante la hacienda pública.

Orden sobre bonificación del precio de las naftas destinadas a la producción de fertilizantes. Ministerio de la Gobernación.— Resolución por la que se señalan los aditivos autorizados para uso en la elaboración de helados, agentes aromáticos, bebidas refrescantes, pan, panes especiales, huevos, ovoproductos y manteca.

Orden por la que se convoca concurso-oposición para proveer mil plazas, más las que puedan producirse hasta la fecha de exámenes de policías armados, vacantes en el cuerpo de Policía Armada.

Ministerio de Trabajo.— Orden por la que se dispone el cese de Efrén Cires Suárez, en el cargo de delegado general del Servicio del Mutualismo Laboral, y otra por la que se nombra para el mismo cargo a Andrés Villalobos Beltrán.

Secretaría General del Movimiento.— Orden por la que se dispone el cese de Francisco Soler Valero, como director del departamento económico-administrativo de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento y otra por la que se nombra para el mismo cargo a Arcadio Martín Rodríguez.

Orden por la que se nombra a Esteban Martínez Rebollo, gerente de Prensa y Radio del Movimiento.

Orden por la que crea la asesoría informativa del Consejo Nacional del Movimiento.

SUCESOS

(Viene de la página anterior) dad bazarera, sin que hallaran ningún objeto sospechoso que permitiera deducir que el aviso fuera cierto.

No obstante, a las 11,15 horas, se recibió otra llamada telefónica del mismo individuo, quien, con acento sudamericano, insistió en la colocación de los artefactos explosivos y dijo actuar en representación de una organización extremista y exigió en la siguiente llamada, efectuada a las 13 horas, la cantidad de dos millones de pesetas, si querían que no estallaran los explosivos.

Aún se recibió una cuarta llamada, en la que la misma persona debía instrucciones sobre la forma, lugar y hora en que se debería entregar el dinero. El autor de estas llamadas fue detenido cuando iba a recoger la suma pedida.

Trasladado a las dependencias de la Policía, fue identificado como Alfonso Sanz Ruiz, de 32 años, quien manifestó que no actuaba por cuenta de ninguna organización, sino completamente solo, siendo falso que hubiera colocado bomba alguna en el indicado Banco.

SE PRESENTA EN EL HOSPITAL DOS DIAS DESPUES DE RECIBIR UN PAZO

BILBAO, 3. — (CIFRA). — Un hombre herido en la mano derecha por arma de fuego ingresó en el hospital civil de Bilbao presentando una inflamación aguda por no haber recibido asistencia sanitaria a tiempo.

Se trata de Bernardo Manzanera, vecino del barrio bilbaíno de Ocharrosa, quien se presentó en el citado hospital dos días después de resultar herido por un disparo.

Según su testimonio, un desconocido le disparó en su barrio ignorando el por qué de dicha agresión.

La brigada regional de Investigación Criminal indaga los hechos y posibles motivos del atentado, ya que resulta extraño que el herido no se presentara a ser atendido, ni a denunciar los hechos en su momento.

Mujer: si no quieres distraerte de tus hijos intrúyete. Acude al Centro de Acción Familiar y Social.

EL PROGRESO SE VENDE EN RIBADEO Desde las primeras horas de la mañana en: Gráficas Santiago, en c/. Rodríguez Murias, 6 Salvador Rodríguez, en c/. San Roque, 1

® NESCAFÉ es una marca registrada por Nestlé.

NESCAFÉ etiqueta roja, el descafeinado de Nescafé.

El frasco de Nescafé, como el que usted conoce desde siempre... con etiqueta roja. ¡Es Nescafé descafeinado! Con todo el aroma, textura y sabor del mejor café y con la garantía de Nestlé. Nescafé descafeinado etiqueta roja. El único descafeinado que es Nescafé.

Nescafé descafeinado es el café que sienta bien a todas horas.



# COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
<b>BANCOS:</b>							
500	Bilbao	695	700	700	690	695	
500	Central	832	826	823	826	827	
500	Canesio	570	570	565	570	562	
250	Exterior	580	580	574	—	—	
500	Hispano	508	508	508	500	500	
500	Ibérico	622	622	—	614	—	
150	López Quesada	684	680	—	684	679	
1.000	Mercantil	872	—	—	—	—	
500	Popular	623	623	620	618	—	
250	Santander	820	815	810	810	815	
500	Vizcaya	665	660	655	656	660	
500	Zaragoza	—	—	—	—	—	
500	Guipuzcoano	—	—	—	700	700	
500	Banibao	—	—	—	—	—	
1.000	Urquijo	585	585	590	—	—	
1.000	I. de Cataluña	—	—	392	—	—	
1.000	Pastor	675	675	—	—	—	
1.000	Bankisur	740	—	—	—	—	
1.000	Noroeste	297	297	—	—	—	
<b>SEGUROS:</b>							
500	Unión Fénix	625	625	—	—	—	
500	Aurora	—	—	—	2.200	2.150	
<b>ELECTRICAS:</b>							
500	Viesgo	122	—	—	125	122	
500	Langreo	—	—	—	—	—	
500	Reunidas	102,50	102,50	—	104	104	
5.000	Fecsa (G)	117,50	119	116	—	—	
1.000	Fecsa (P)	119	119,50	119	—	—	
1.000	Fenosa	113	—	—	—	110	
500	Hid. Cantábrico	131	123	—	—	—	
500	Hid. Cataluña	107	107	108	—	—	
500	Hidroala	128,75	127,75	127	127	127,50	
500	Iberduero	163	162	161	163	163	
500	Salto del Nansa	—	—	—	—	—	
500	Sevillana	136	134,25	135	136	135	
500	U. Eléctrica	124,50	126	123,50	127	123	
<b>SIDER Y MINERAS:</b>							
500	Altos Hornos	151,50	149	148	157	154	
500	Duro Felguera	110	—	—	108,50	108,50	
500	Santa Ana	87	86,50	—	—	—	
1.000	Echevarría	—	—	—	142	140	
500	Siemens	—	—	—	—	—	
500	G. Eléctrica	—	—	—	—	—	
500	Tubacex	—	—	—	383	382	
150	Ponferrada	166	165	—	—	—	
<b>AUTOMOVIL:</b>							
500	Motor Ibérica	—	—	223	—	—	
1.000	Seat	143	140	145	—	—	
1.000	Fasa Renault	105	—	—	—	—	
1.000	Femsa	152	151	—	—	—	
<b>QUIMICAS Y TEXTILES:</b>							
500	Cros	—	154	150	—	—	
500	E. e I. Aragonesa	137	137,50	135,50	—	—	
500	Cepsa	416,50	410	413	418	—	
500	Sniace	101	100	100	102	100	
500	Petroliber	258	—	—	—	—	
500	U. E. Río Tinto	300,50	298,75	300	302	300	
1.000	U. Resinera	1.393	—	—	—	—	
500	Nicas	—	—	—	—	—	
<b>PAPELERAS:</b>							
500	P. Española	213	—	—	195	192	
500	P. de Leiza	206	—	197	201	196	
500	P. Reunidas	305	299	301	299	300	
<b>COMERCIO:</b>							
500	Finanzauto	330	—	—	—	—	
1.000	Finanzauto y Servicios	396	—	—	—	—	
500	Preclados	385	—	—	—	—	
<b>TRANSPORTES:</b>							
500	Metro	110,50	—	—	—	—	
500	Aznar	—	—	—	—	—	
500	Transmediterránea	118	120	120	—	—	
500	Trasatlántica	—	—	—	—	—	
<b>CONSTRUCCIONES:</b>							
500	Dragados	785	777	774	776	772	
500	El Encinar	—	—	—	—	—	
500	Vallehermoso	205	207	—	—	—	
500	Asland	—	—	216	—	—	
500	Valdeirivas	275	—	—	—	—	
500	Cementos Lemona	—	—	—	255	—	
500	Auxiliar de la C.	—	—	—	—	—	
<b>INMOBILIARIAS:</b>							
500	I. Metropolitana	224	—	—	—	—	
500	Urbis	—	—	—	—	—	
300	Urb. Metropolitana	505	502	—	—	—	
<b>MONOPOLIOS:</b>							
500	Campsa	264	269	268	265	265,50	
500	Tabacalera	303	313	—	—	—	
500	Telefónica	179	175	177	179	177	
<b>ALIMENTACION:</b>							
500	Ebro	669	665	—	677	—	
500	"El Águila"	130	127	—	—	—	
500	Gral. Azucarera	141	141	—	—	—	
<b>INVERSION MOBILIARIA:</b>							
500	Cartimbo	160	160	—	160	160	
500	Cartisa	300	—	—	—	—	
250	Fibansa	288	288	—	—	—	
500	Gral. de Inversiones	284	284	—	—	—	
500	Insa	—	—	—	—	—	
500	Popularinsa	460	460	464	—	—	
1.000	Inverpastor	153	153	—	—	—	
<b>VARIAS:</b>							
500	Tabacos Filipinas	—	—	200	—	—	
500	I. Agrícolas	—	—	275	—	—	
500	Corp. Industrial Bancobao	160	162	—	163	160	
<b>FONDOS DE INVERSION:</b>							
1 x 7	Planinver	97,17	96,97	96,97	97,17	96,97	
<b>DERECHOS SUSCRIPCION:</b>							
1 x 4	Bancobao	420	420	420	415	415	
1 x 4	Papeleras Reunidas	235	228	232	235	230	

NOTA: D. = dinero, P. = papel.  
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

# DEPORTES



## LA COPA DE EUROPA

### PASO IMPORTANTE DEL R. MADRID: EMPATO (2-2) EN DUSSELDORF CON EL BORUSSIA

● Roberto Martínez y Pirri, autores de los dos goles españoles  
● UEFA: EL BARCELONA DERROTO POR 4-0 AL LEVSKI SPARTAK DE SOFIA

DUSSELDORF (Alemania Federal), 3. — (ALFIL). — El Real Madrid dio un paso decisivo para su clasificación para la semifinal de la Copa de Europa de clubes campeones de Liga, al empatar a dos goles con el campeón alemán Borussia de Moenchengladbach en partido de ida de cuartos de final. Al descanso se llegó con dos a uno a favor del equipo alemán.

Arbitraje a cargo del colegiado belga, Francis Rion, quien mostró tarjeta blanca a los jugadores del Real Madrid, Velázquez y Sol a los 20 y 30 minutos de la primera parte, por entradas antirreglamentarias al contrario.

Alineaciones:  
REAL MADRID: Miguel Ángel; Sol, Camacho, Pirri; Benito, Velázquez; Del Bosque, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.

BORUSSIA: Kleff; Vogts, Wittkamp, Klmpkammer; Bonhof, Dannet; Simonssen, Wimmer, Jensen, Stielke y Heynckes.

La veterania del Real Madrid le ha hecho sacar hoy un valioso empate del Rhin Stadion de Dusseldorf, porque el campeón español se encontraba con un tanteo adverso a los 27 minutos de juego.

Ha sido salido muy fuerte el equipo alemán del Borussia, a los 2 minutos se ponía con ventaja en el marcador, merced a un gol logrado por Jensen, tras gran jugada de Simmonsen.

Respondió a ese gol el Real Madrid, con una gran jugada de Velázquez, unos minutos después que no tuvo consecuencias y a los 13 minutos, hay un gran tiro del madridista que rebota en un defensa. Cuatro minutos después situación de peligro para la meta del campeón alemán, con remate de Santillana, a la que responde el equipo alemán, un minuto después, con un remate de Heynckes, que para bien Miguel Ángel.

A los 20 minutos, tarjeta blanca a Velázquez, por entrada a

un rival y un minuto después hay un remate peligroso de Heynckes, que atrapa bien Miguel Ángel.

Tres minutos después, buena entrada del jugador Stielke y gran parada de Miguel Ángel, quien es batido a los 27 minutos por Wittkamp, en una jugada extraña.

El Real Madrid, pese a encargar el segundo gol, no perdió los papeles, y aunque a los 30 minutos Sol recibía una tarjeta blanca, buscó acortar distancias en el marcador, lo que logró a los 44 minutos tras un remate de cabeza de Roberto Martínez a centro de Breitner.

En la segunda mitad, el partido se desarrolló más en el centro del campo, sobre todo desde que el equipo español logró el empate por mediación de Pirri, a los 15 minutos de esta segunda mitad.

El Borussia presionó en los últimos minutos y Miguel Ángel tuvo que realizar buenas paradas a los 40, 44 y 45 minutos de esta segunda mitad.

BARCELONA, 4; LEVSKI SPARTAK 0  
BARCELONA, 3.— (ALFIL).— Con un rotundo cuatro a cero, que permite abrigar fundadas esperanzas de pasar a la final aun cuando deba jugarse el segundo partido en terreno búlgaro, el Barcelona ha vencido al Levski Spartak de Sofía, en encuentro de cuartos de final de la Copa de la UEFA disputado esta noche en el estadio azulgrana, con buena temperatura y una media entrada, unos 45.000 espectadores.

Cuidó el arbitraje el suizo Jean Dubach que estuvo algo casero. Casugo a los búlgaros con un penalty en que posiblemente la mano se produjo fuera del área, dejó de señalar una falta grave en el área azulgrana y se mostró más riguroso con los búlgaros en las jugadas merecedoras de tarjeta.

Los equipos formaron así:  
LEVSKI: Stalkov; Grancharov, Gaidarski, Alahjov; Jukov, Tichanski; Volnov, Stoiánov, Milanov, Panov y Jordanov.

Los dos equipos efectuaron los dos cambios regimentarios. En el Levski salió Borisov en lugar de Jordanov tras el descanso y a los quince minutos y medio del segundo tiempo Spavov suplió a Stoiánov. En el Barcelona, Heredia suplió a Sotil a los 19 minutos y Fortes a Mir a los 43, ambos en la segunda mitad.

El encuentro se inició con presión barcelonista y un tiro de Rexach en lanzamiento de una falta que Stalkov desvió a córner. Los primeros momentos fueron de mejor juego azulgrana pero pronto, menguó la calidad y el Barcelona, aún dominando ligeramente, dejó de profundizar. A los 9 minutos a pase de Marcial, tiro bombeado de Asensi, que estrella el balón en el larguero. A los 21 minutos tiro de Neeskens en una falta, el portero no puede sujetar el balón pero logra hacerlo antes de que llegue Mir. A los 32, falta de Rexach y paradón de Stalkov. A los 34 fuerte disparo de Neeskens en una falta, repele con apuros Stalkov, remata de nuevo Mir y

para el portero búlgaro. A los treinta y ocho minutos a centro de Rexach, mano de Gaidarski, cerca del área pero posiblemente fuera que el árbitro sanciona con penalty pese a las protestas de los búlgaros y convierte Neeskens en el primer gol. A los 43 minutos, al lanzar una falta Grancharov, a Mora se le escapa el balón y salva Neeskens. A los cuarenta y tres, tarjeta blanca a Jukov por desplazar el balón. A los 44, a pase de Cruyff, Marcial controla con gran tranquilidad el balón, espera la salida de Stalkov y con enorme precisión lo bombea por encima de él para marcar el segundo gol.

Después del descanso, el partido baja aún de calidad y el público abronca repetidas veces a Cruyff, que falla algunas jugadas. A los 9 minutos, a centro de Cruyff, remate a bocajarro de Sotil que estrella el balón en el larguero para irse después fuera. A los 10, Neeskens derriba a Panov en el área, pero el árbitro no señala nada. A los 13, gran jugada de Volnov, que buria a varios contrarios pero acaba tirando fuera. A los 32, magnífico remate raso de Asensi rozando el poste. A los 35, tarjeta blanca a Grancharov, en un agarrón a Mir. Se tira la falta, llega el balón, a pase de Cruyff, a poder de Asensi que buria al portero y cruza el balón consiguiendo el tercer gol. A los 39, a pase de Cruyff, disparo de Rexach sobre la marcha rozando el poste. Tarjeta blanca a los 44 minutos a Fortes por protestar y a los cuarenta y cuatro y medio, buena jugada de Fortes por el centro, con entrega a Heredia que marca el cuarto y último gol.

El encuentro no ha sido de gran calidad y aunque ligera superioridad del Barcelona, lo cierto es que los azulgrana no realizaron un buen partido, jugando sólo a ráfagas. Esto les bastó, sin embargo, gracias a su mayor acierto en el disparo, para cosechar una ventaja amplia y tranquilizadora. Los búlgaros, por contra, batallaron a una mayor igualdad de rendimiento a lo lar-

go de todo el partido, evidenciando una excelente preparación física, pero los faltó más profundidad en los contraataques, que practicaron con habilidad.

En el Barcelona destacaron Marcial, Neeskens y Asensi. Los demás, discretos. Cruyff, con fallos más ostensibles aún en un jugador de su clase, aunque puso mucha voluntad en el juego. Y Sotil fue el más descaecado de todos.

Entre los búlgaros destacaron Stalkov, Jukov, Stoiánov y Panov. Aunque lo cierto es que el Levski es más bien un bloque que un equipo con individualidades.

El público, que auxilió al principio los goles del Borussia en el partido de Copa de Europa, cuyo transcurso se seguía por el marcador electrónico, acabó aplaudiendo el empate final del Real Madrid.

Al salir al campo hubo pitos para el Barcelona, por su mal resultado de Santander.

El Barcelona lanzó seis saques de esquina y el Levski cuatro.

RESULTADOS DE LOS TORNEOS EUROPEOS  
MADRID, 3. — (ALFIL). — Los resultados de los encuentros de competiciones europeas, disputados hoy, fueron los siguientes:  
Copa de Europa de vencedores de Liga:  
Benfica, 0; Bayern Munich, 0. Borussia, 2; Real Madrid, 2. Dinamo Kiev, 2; Saint Etienne, 0.  
Hajduk Split, 2; Eindhoven, 0.  
Copa de vencedores de Copa:  
Sturm Graz, 0; Eintracht Frankfurt, 2.  
Anderlecht, 1; Wrex Hamm, 0. Celtic, 1; Sachsenring, 1. Den Haag, 4; West Ham, 2.  
Copa de Europa de la UEFA:  
Dinamo Dresde, 0; Liverpool, 0. Barcelona, 4; Levski Spartak, 0.  
Brujas, 2; Milan, 0. Hamburgo, 1; Stal Mielec, 1.  
OTROS RESULTADOS  
Fútbol internacional amistoso:  
Israel, 1; Irlanda del Norte, 1. Selecciones regionales juveniles:  
Guipúzcoa, 2; Cantabria, 0.

**Baloncesto**  
**EL ESTUDIANTES, ELIMINADO**  
MADRID, 3.— (ALFIL).— En el polideportivo Antonio Magariños, prácticamente lleno, el Estudiantes ha perdido el pase a la final de la Copa de Europa de vencedores de Copa, a pesar de haber vencido el Aspo Tours por 93-72. Como en el primer encuentro, el Aspo venció por una diferencia de 25 puntos, el conjunto español queda eliminado de la competición. Al final del primer tiempo se llegó con 44-36 en el marcador, también a favor de Estudiantes.

Partido realmente emocionante, en el que Estudiantes, a nueve minutos del final llegó a estar por arriba en el marcador y, por tanto, con la eliminatoria adjudicada, pero luego faltó el remate necesario y el Aspo Tours fue acertando distancias, hasta el resultado final que le da paso a disputar la final.

MADRID, 3.— (CIFRA). — Se generalizan en la jornada de hoy los descensos, que alcanzaron a todos los sectores, lo que, otra vez, repercutió en el índice general de la sesión; el cierre se mostraba, igualmente, flojo y con claro predominio del papel sobre el dinero, el balance general de la jornada mostró desequilibrio. De un total 142 clases de valores contratados en renta variable, 30 suben, 58 bajan y 54 no varían.

Índice general de la sesión: 90,49 contra 90,99.

★  
BARCELONA, 3.— (CIFRA). — Resistencia en el sector del metal, lo que tampoco impide que se produzcan correcciones que son de corta entidad. Es igualmente reducida la animación que acompaña los valores industriales que demuestran debilidad.

Al cierre las contrapartidas señalan oferta para eléctricas, siderúrgicas y químicas, observándose algunos tanteos de compra entre los valores bancarios.

Índice general 90,53 — 0,22. Suben 16, bajan 27 y repiten 33.

**BALONMANO ESCOLAR**  
**Victorias del INEM en juveniles, y de Maristas en cadetes**  
En el Pabellón Municipal, se disputó el encuentro de juveniles escolares, entre el Maristas e INEM, venciendo los últimos, por el tanteo de 14 a 3.

Al descanso se llegó con empate a 5 goles, si bien al poco rato de comenzar, ya aventajaba el INEM a sus rivales, por 5 goles a 1.

Dirigieron el encuentro bien, los señores Zapiain y Carbia.

Alineaciones:  
MARISTAS. — Miguel y Alejo; Sanjurjo, Corujo, Espantoso, Villamarín (1), Cuba (1), Martín (4), Nieto (1) y Pepin.

INEM. — Lamela y Del Río; Rodríguez, Tom (2), Cacharrón, Ricardo (4), Gómez, Michel (2), Ovidio (2), Pedrito (2) y Fouz (2).

Victoria justa y merecida del Estudiantes INEM, el cual realizó el mejor encuentro de la temporada. Los Maristas hicieron el peor encuentro por su parte, y tampoco la fortuna les acompañó fallando tres penaltys y tirando muchos tiros a los postes. En suma victoria extraordinaria del INEM, obtenida por méritos propios, con una gran reacción al final, después de un empate a 6 goles, cuando faltaban diez minutos, que fueron verdaderamente arrolladores por parte de los vencedores, en cuyas filas destacaron todos sus elementos. Por los Maristas nadie se salvó del naufragio general.

MARISTAS, 18; INEM, 4 (CADETES)  
Victoria cómoda y sin complicaciones del equipo de los Maristas, aunque formó con muchos suplentes, por el tanteo de 18 goles a 4.

En el descanso de este encuentro, que se jugó el sábado a las cinco en el Pabellón, vencían ya los Maristas por 9 goles a 2.

Dirigieron bien el partido, los señores Rico y Penin.

Alineaciones:  
INEM. — Reija; Puente, Sardá, Ramos (1), Mato (1), Castro (2), Blanco y Bello.  
MARISTAS. — Candamio y Castro-Gil; Eduardo, Fuente (1), Martull (1), Mayor, Calleja, Merino (3), Veloso (3), Mato (3) y Ramiro (7), Nieto (1) y Pepin.

INEM. — Lamela y Del Río; Rodríguez, Tom (2), Cacharrón, Ricardo (4), Gómez, Michel (2), Ovidio (2), Pedrito (2) y Fouz (2).

Victoria justa y merecida del Estudiantes INEM, el cual realizó el mejor encuentro de la temporada. Los Maristas hicieron el peor encuentro por su parte, y tampoco la fortuna les acompañó fallando tres penaltys y tirando muchos tiros a los postes. En suma victoria extraordinaria del INEM, obtenida por méritos propios, con una gran reacción al final, después de un empate a 6 goles, cuando faltaban diez minutos, que fueron verdaderamente arrolladores por parte de los vencedores, en cuyas filas destacaron todos sus elementos. Por los Maristas nadie se salvó del naufragio general.

MARISTAS, 18; INEM, 4 (CADETES)  
Victoria cómoda y sin complicaciones del equipo de los Maristas, aunque formó con muchos suplentes, por el tanteo de 18 goles a 4.

En el descanso de este encuentro, que se jugó el sábado a las cinco en el Pabellón, vencían ya los Maristas por 9 goles a 2.

Dirigieron bien el partido, los señores Rico y Penin.

Alineaciones:  
INEM. — Reija; Puente, Sardá, Ramos (1), Mato (1), Castro (2), Blanco y Bello.  
MARISTAS. — Candamio y Castro-Gil; Eduardo, Fuente (1), Martull (1), Mayor, Calleja, Merino (3), Veloso (3), Mato (3) y Ramiro (7), Nieto (1) y Pepin.

INEM. — Lamela y Del Río; Rodríguez, Tom (2), Cacharrón, Ricardo (4), Gómez, Michel (2), Ovidio (2), Pedrito (2) y Fouz (2).

Victoria justa y merecida del Estudiantes INEM, el cual realizó el mejor encuentro de la temporada. Los Maristas hicieron el peor encuentro por su parte, y tampoco la fortuna les acompañó fallando tres penaltys y tirando muchos tiros a los postes. En suma victoria extraordinaria del INEM, obtenida por méritos propios, con una gran reacción al final, después de un empate a 6 goles, cuando faltaban diez minutos, que fueron verdaderamente arrolladores por parte de los vencedores, en cuyas filas destacaron todos sus elementos. Por los Maristas nadie se salvó del naufragio general.

MARISTAS, 18; INEM, 4 (CADETES)  
Victoria cómoda y sin complicaciones del equipo de los Maristas, aunque formó con muchos suplentes, por el tanteo de 18 goles a 4.

## LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 3. — (CIFRA). — Se generalizan en la jornada de hoy los descensos, que alcanzaron a todos los sectores, lo que, otra vez, repercutió en el índice general de la sesión; el cierre se mostraba, igualmente, flojo y con claro predominio del papel sobre el dinero, el balance general de la jornada mostró desequilibrio. De un total 142 clases de valores contratados en renta variable, 30 suben, 58 bajan y 54 no varían.

Índice general de la sesión:

CRUYFF Y DI STEFANO, DOS AMBICIONES EN FUTBOL

El argentino ambicionó más el triunfo que el dinero

El holandés, gran vedette, pero sin espíritu de lucha, sólo quiere... no arriesgar

Por CARLOS JIMENEZ



Con su deseo de ganar siempre, Alfredo Di Stéfano dejó una simiente en el Real Madrid. (Foto EFE-FIEL)

Son muchos los que han comparado a Johan Cruyff con Alfredo Di Stéfano. Como son muchos los que han pretendido comparar a Edson Arantes do Nascimento, más conocido por Pelé, con "La Saeta Rubio".

Las comparaciones son siempre odiosas. Pero visto lo ocurrido en días pasados entre Johan Cruyff y el Barcelona C. F. y vista, también la trayectoria futbolística de Pelé, hay que decir que los que pretenden comparar al holandés y al brasileño con el argentino nacionalizado español han hecho demagogia o eran unos ilusos. Porque futbolísticamente hablando Alfredo Di Stéfano era igual o superior a Johan Cruyff y Edson Arantes do Nascimento. Y tenía sobre éstos la ventaja, de ahí que fuera único, de que mientras Cruyff y Pelé sólo tenían ambición económica, Alfredo Di Stéfano tenía una ambición que no tenían los otros, que era la de ganar en el terreno de juego. De ahí que "La Saeta" fuera único.

LA AMBICION DE TRIUNFO DE ALFREDO DI STEFANO

Hay una anécdota en la vida de Alfredo Di Stéfano que muchos conocen, que pinta y pone de manifiesto esa ambición de triunfo, ese deseo de ganar siempre que tenía el argentino. Ocurrió en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, durante un partido entre amigos en el que participaban "La Saeta" y José Emilio Santamaría. Ambos llevaban un chandal igual, pero jugaban en distintos bandos. Para hacer número, el de Di Stéfano tenía como portero a un niño que estaba de mitón. Este niño paró un balón y cuando lo iban a sacar le pidió el balón Santamaría y el "novel portero" le dio la pelota creyendo que éste era Di Stéfano. El uruguayo marcó un gol y Alfredo se enfadó con el chaval, al que increpó duramente.

Era, ya lo decimos, un encuentro entre amigos, pero Alfredo llevado de su deseo y su ambición de triunfo, había tenido esa reacción.

La ambición y deseos de triunfo de Alfredo Di Stéfano está ahí. Está en el Real Madrid. Ha sido una simiente para ese espíritu. Hasta la llegada de "La Saeta" éste no había tenido ese espíritu de lucha, ese espíritu de sacrificio, de superación que tiene actualmente el doble campeón del fútbol español.

El equipo del Bernabéu, fue grande, porque Alfredo Di Stéfano imbuó a todas las grandes figuras que en él había, desde Raymond Kopa a Fernando Puskas, de ese espíritu de triunfo, de esa ambición de ganar en el terreno deportivo. Y dejó una simiente en el club, que hasta entonces no había tenido, hasta el punto de hacerle casi eterno campeón, con figuras de menor calidad que las que habían integrado el conjunto madridista antes de la llegada al mismo de Alfredo Di Stéfano.

Esa ambición de triunfo, llevaba aparejada la ambición económica. Pero ésta, en Alfredo Di Stéfano, quedaba en segundo término. Antes daba la cara, presentaba batalla en el terreno de juego.

Lo que no ha hecho nunca Pelé, ni tampoco Johan Cruyff. Estos, por encima de todo, piensan en dinero antes que en triunfos deportivos. En el caso de Pelé, es por lo que, pese a quien pese, no será nunca grande. Le falta espíritu de superación y de sacrificio. Y también dar la cara. Entregarse siempre con la misma ilusión, con el mismo interés con que lo hacía Alfredo Di Stéfano.

Un ejemplo está en la final de la Copa del Mundo. En ese encuentro Johan Cruyff escondió la cara, porque había que arriesgar. Y él es hombre frío que, antes de nada, piensa en que puede tener una lesión que le aparte del fútbol, el medio de vida que le puede dar mucho dinero.

En una ocasión así, Alfredo Di Stéfano hubiera arriesgado al máximo. Hubiera tenido una ilusión y un afán que no tuvo nunca Johan Cruyff en la final del Estadio Olímpico de Munich.

Cruyff se fue del Ajax y acabó éste, porque el astro de Amsterdam no supo imbuir al equipo de Van Praas ese espíritu de lucha que dejó Alfredo Di Stéfano en el Real Madrid. Y el paso del holandés por el Barcelona, salvo la temporada inicial, no pudo ser más deprimente, y, hasta nefasto, porque está originando una escisión en el club catalán. Porque le falta espíritu de lucha y ambición de triunfo. Las que tenía en grandes cantidades Alfredo Di Stéfano.

De ahí que éste no admita una comparación con Johan Cruyff. No por aquello que es tan odioso, sino porque es comparar la noche con el día. O mejor dicho, la responsabilidad y la ética, con la irresponsabilidad, llamando a aquéllas la ambición de triunfo y a esta última, la ambición económica.

Iriarte, del Lugo, y Miguel, del Lemos, sancionados por un partido

MADRID, 3.—(ALFIL).— El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION Jugadores. Suspensión por un partido, Montero Soca (Elche), por acumulación de amonestaciones.

SEGUNDA DIVISION Jugadores. Suspensión por un partido, Tovar Tous (San Andrés), por acumulación de amonestaciones.

CLUBS Imponer multa al R. C. D. Español y al Hércules C. F., por lanzarse almohadillas y objetos, respectivamente, al terreno de juego.

TERCERA DIVISION Jugadores. Suspensión por dos partidos, Dueñas de Andrés (Baracaldo), por agresión a un contrario, sin originar efectos dañinos ni lesivos, y careciendo de antecedentes por actos de la misma naturaleza; y por un partido, Pérez Isorna (Lemos), por tentativa de agresión a un contrario; Itegui Ereñoga (Guernica), por empleo de juego peligroso originario de lesión; y García Iriarte (Lugo), Cuala Muñoz (Torrelavega), Rivera Martínez (Ferrol), por acumulación de amonestaciones.

AUXILIARES

CLUBS Imponer multa al R. C. Deportivo y al Cádiz C. F., por lanzarse almohadillas al terreno de juego; y al R. C. Murcia, por arrojarle objetos al campo, resultando alcanzado un juez de línea.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Calleja por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Calleja por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Calleja por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Calleja por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

DEPORTES

SE PREVE UNA LUCHA DE TITANES

LA CULTURAL LEONESA VIENE AL «ANGEL CARRO» A LA DESESPERADA

PUNTUAR AQUI ES LA UNICA ESPERANZA QUE LE QUEDA PARA OPTAR AL ASCENSO

EN SUS DESPLAZAMIENTOS OBTUVO NUEVE PUNTOS

Ni que decir tiene: al Lugo le aguarda el domingo un encuentro sumamente difícil, porque la Cultural Leonesa no es cualquier cosa. Es un rival puntero, un rival que aspira a todo y eso le obliga a mucho. Y lo peor no es eso, lo peor es que viene en un momento crítico. Muy crítico. Necesita puntuar en Lugo si no quiere verse relegado, desbandado del paquete de cabeza, pues dista ya tres puntos reales y cinco positivos del líder, Baracaldo. Y mayor diferencia es peligrosa. Esto quiere decir que acude poco menos que a la desesperada. Ni tan siquiera se conformará con un empate.

Esto, por supuesto, tiene que preocupar y mucho al C. D. Lugo, que también tiene ante sí un compromiso serio, ya que de lo que consta hacer en esta confrontación y en la próxima que ventile aquí, cuando venga el Orense, dependerá mucho para jugar o eludir la promoción. Tampoco, matemáticamente, está todavía a salvo del descenso automático, aunque es difícil que le afecte. Será, pues, una lucha de titanes.

NUEVE PUNTOS LOGRO LA CULTURAL FUERA

En realidad la Cultural Leonesa no está respondiendo tan bien como se esperaba, porque últimamente ha cedido un poco y carece de la acometividad de un equipo con aspiraciones, aunque siga siendo un equipo capaz de obtener puntos en cualquier campo.

En esta Liga ha logrado nueve puntos fuera. Ganó en Siero, Basconia y Monforte. Tres campos que, si se fijan, no son demasiado difíciles. Y empató en Turón, Arosa y Guecho, que tampoco son de lo más complicado.

PRECIOS DEL PARTIDO DE ESTA TARDE

Efectivamente, como dice Siso los precios del partido de esta tarde frente al Deportivo serán módicos, pero completando la información los diremos que los socios pagarán cincuenta pesetas y el público en general, cien. Cada cual podrá situarse en el lugar del campo que le apetezca.

MALOCA

Hoy, amistoso con el R.C. Deportivo de La Coruña

«ELUDIREMOS LA PROMOCION, PERO NECESITAMOS EL CONTINUADO APOYO DE LOS AFICIONADOS» (GARCÍA PENA)

A última hora de la mañana de ayer nos ha llamado José García Pena, Presidente del C. D. Lugo. Preguntó por nuestro compañero López Castro pero al no encontrarse en la redacción nos dio la noticia: "Mañana —por hoy— jugará el R. C. Deportivo de La Coruña en el "Angel Carro" contra el Lugo".

—¿Motivo para concertar este encuentro?

—Principalmente el de obtener algunos ingresos; luego el ver a nuevos jugadores.

—¿Qué jugadores serán probados?

—Un extremo derecho nato procedente del Deportivo de La Coruña, Souto; y el ya conocido de la afición Freire que se reintegra a la disciplina del Club tras haber cumplido el servicio militar.

—¿Cómo están los ánimos ante el partido del domingo?

—Estamos muy ilusionados porque el equipo parece haber encontrado el camino de la recuperación, como quedó demostrado con su actuación en Baracaldo el pasado domingo.

—¿Se ganará a la Cultural?

—Tenemos que ganar forzosamente.

—¿Crees que se podrá eludir la promoción?

—Así lo estimo; es más: tengo hecho una apuesta con un conocido industrial lucense a que terminamos la liga con un punto positivo.

—Volviendo al partido de hoy, ¿serán caras las entradas?

—A pesar de que nuestra situación económica es gravísima, hemos estimado que la manera de estimular a los aficionados a que continúen en su línea de coacción es ofrecer espectáculos como el de hoy a precios módicos por lo que hemos señalado

los precios del partido de esta tarde.

—¿Hasta cuándo?

—Hasta cuando se termine el campeonato.



Una entrada única, muy barata.

—¿Hora de comienzo?

—A las cinco de la tarde.

—¿Oye, García, ¿sabes algo del nuevo campo?

—Nada en absoluto.

—¿Desilusionado?

—¡Ya me dirás si es para menos!

—Efectivamente, lo del nuevo campo es una espina que todos tenemos clavada. Hasta el momento solamente hemos oído palabras y más palabras, promesas y más promesas; estamos viendo que como todo siga así el nuevo campo servirá para plantar pinos porque todo hace pensar que otra cosa no se pretende. Ni ca npo, ni gradas cubiertas, ni torre-marcador, ni acceso; todo absolutamente no, está parado. ¿Hasta cuándo? — SISO.

XIII Campeonato de España de Fútbol Infantil

Partidos para la presente semana. (2.ª jornada).

Viernes, día 5, a las 17.00 horas: EUROPA O.J.E. — SANT-YAGO O.J.E.

A las 18.15: ESTUDIANTES — ESTUDIANTES INEM.

Sábado día 6, a las 11.30 horas: S.D. RUANEVA — ATLETICO INDEPENDIENTE.

A las 12.45 horas: INDEPENDIENTE PAR. — POLIDEPORTIVO I.

Descansa. — S. D. LA QUINTA. Estos encuentros, serán disputados en el campo del Polvorín.

Calvo Serna (Sestao), por insultar al árbitro.

Suspensión por tres meses al delegado de campo del C. F. Calleja, señor Vat Carrasco, por incumplir su obligación relativa a hacer efectivos al colegiado sus derechos de arbitraje.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

CLUBS Imponer multa al C. D. Orense, por lanzarse almohadillas al terreno de juego; al C. F. Mallorca, por idéntico motivo y acceder un espectador al campo; y al C. F. Calleja por la falta cometida por su delegado.

PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE PEDRO CARRASCO (I)

«MI PADRE ME DIJO QUE ERA LA OVEJA NEGRA»

«Hubo una gran polémica diciendo que no era español»

«LOS CONSEJOS, LA MITAD EN METALICO Y LA MITAD EN PALABRAS»

Por ERNESTO S. POMBO

Su padre era el propietario de un restaurante en Brasil y él, trabajaba allí, pero todos los días salía a las siete de la tarde para acudir a las clases nocturnas, mientras que el padre se veía en la obligación de pagar a un camarero que ocupase su puesto. La sorpresa fue mayúscula cuando se dio cuenta de que su hijo en vez de ir a clases, lo hacía a un gimnasio para entrenar. Era el comienzo de una gran figura del boxeo que alcanzaría metas insospechadas. Desde entonces, el boxeo y Pedro Carrasco, son una misma cosa. Han recorrido todos los caminos del mundo unidos por los éxitos y por los triunfos.



aguarda volvieron al río. Hizo seis defensas del título entre voluntarios y obligatorias; peleó con todos los de Europa y dejó el título vacante para pelear por el Mundial, pero viendo que éste no le venía, no tuvo más remedio que luchar otra vez por el europeo.

—Peleé, pero ya en la categoría superior; la de los superligeros por no volverme a enfrentar a Miguel Vélquez, ya que la anterior pelea había levantado mucho revuelo. El era el campeón y si yo quería recuperar el título tenía que pasar por él. Para no hacerlo, —y te aseguro que no era por miedo— mandé una candidatura al título de los superligeros que estaba en manos del francés René, quien días antes había hecho una pelea con Bruno Arcari a quien iba ganando hasta que le descalificaron.

Se enfrentó al francés, le ganó y se proclamó campeón de Europa. Volvió a pelear por tercera vez con Mando Ramos por el del mundo y entonces...

—Me obligó el Consejo Mundial, el profesor Velázquez y compañía, a pelear por el título mundial de los ligeros cuando me dieron muchas razones por las que no podía acceder al de los superligeros, razones que por descontento los convenían. Dijeron que tenía que hacer méritos y los hice. Le gané al campeón de Europa que venía de ganar al campeón del mundo; entonces se cerraron en banda diciendo que yo tenía que ir a América a pelear con Rodolfo Sánchez, que era el campeón, por un convenio que tenían entre ellos porque yo había quedado muy bien en Los Angeles con Mando en la pelea que me dieron perdieron cuando le gané. Bueno, el caso es que me querían obligar a ir por muy poco dinero y yo ya había hecho unas gestiones, que tenía muy adelantadas, para enfrentarme a Bruno Arcari por el título mundial.

LA HORA DE LA RETIRADA El profesor Velázquez quería que su cuarta pelea por el título mundial fuese con Rodolfo Sánchez. Fue la gota que hizo desbordar el vaso. Carrasco le mandó una carta en la que decía que no iba y que si quería ganarse unos beneficios, no sería

SAN JUAN, NUEVO ENTRENADOR DEL TARRAGONA

TARRAGONA, 3.—(ALFIL).— Se ha firmado ya el contrato de San Juan como entrenador del Tarragona y hoy mismo será presentada su ficha a la Federación con lo que queda ya como definitivo entrenador hasta final de temporada, período por el que se ha comprometido. También entre los acuerdos adoptados entra el club y el entrenador figura un encuentro amistoso que el conjunto tarragonense jugará en Villarreal en agosto próximo.

También se ha resuelto en forma definitiva el trámite de la documentación del paraguayo Silva, que si el entrenador lo considera oportuno debutará posiblemente frente al Deportivo de La Coruña, partido en el que también es posible que juegue Prieto, que va recuperándose de las lesiones sufridas hace una semana.

SANTOS CESA COMO ENTRENADOR DEL HUELVA

HUELVA, 3.—(ALFIL).— Con carácter de urgencia se reunió esta mañana a directiva del Real Club Recreativo de Huelva, que acordó cesar en sus funciones al hasta ahora preparador del equipo, Santos Bedoya.

La noticia fue comunicada al entrenador por el propio presidente, señor Martínez Oliva, al finalizar el entrenamiento de esta mañana en el estadio municipal.

Para sustituirle, los directivos recreativistas se han puesto en contacto con el que fue jugador bético Eusebio Ríos, que en la

pasada temporada entrenó al Baracaldo.

Ríos llegará mañana mismo a Huelva para ultimar las condiciones de su contrato con el Recreativo. De llegarse a un acuerdo, Ríos debutará como entrenador el próximo domingo en el encuentro que el Recreativo disputará al Castellón en el estadio municipal ombense.

MOLL EN UN NUEVO EQUIPO

MÉJICO, 3.—(ALFIL).— Esta mañana fue presentado a los jugadores del equipo de fútbol Atlético Español su nuevo director técnico, el uruguayo Dagoberto Moll.

Moll, que llegó anoche procedente de España donde es bien conocido en los medios futbolísticos, dijo a "ALFIL" que su contrato con el Atlético Español es sólo por lo que resta del actual Campeonato de Liga mejicano, cuya primera mitad terminará el próximo domingo.

El holandés Theo Smit ganó la III etapa de la Vuelta a Levante

NOVELDA (Alicante), 3.—(ALFIL).— El corredor holandés Theo Smit ha sido el vencedor de la tercera etapa en el 35.ª Vuelta Ciclista a Levante, disputada hoy entre Játiva (Valencia) y Novelda, con un recorrido de 167 kilómetros.

Agostinho continúa líder de la general.

El equipo se prepara a las órdenes de Bolifa sin mayores contratiempos. Hay ilusión por ganar al Compostela entre todos sus componentes. Seguro que lo intentarán, pero claro, no es desde luego el equipo de la Ciudad del Apóstol cuadro que se vaya por esos campos perdiendo partidos. Lo demuestra el hecho de que solamente perdió dos, empató tres y ganó 19. Cincuenta y seis goles a favor y 13 en contra. Esto dice claramente la capacidad del equipo de Val.

A todo esto hay que sumar que se está mirando estos días el terreno de juego de «Las Insuas», incluso tratando de quitarle visibilidad a la «tribuna» de la carretera, que sería día del Club y que hará el saque de honor la cantante ga-

te dice que son un hueso, pero yo cuando me han criticado con razón, he sido el primero en decirles «Olé»; como también cuando se han pasado, se lo he dicho. Nunca he tenido mala prensa.

Y tras estas palabras una prensa que si un boxeador como Carrasco, llegara a tener mala prensa ¿qué no harían otros?, porque la honradez y la honestidad han estado siempre a su lado. Defendió su deporte, su nombre y nuestro orgullo con el corazón como estandarte y los niños como arma, pero valiéndose más del estandarte que del arma.

BOXEO

«Dum - Dum» Pacheco se irá a pelear al extranjero

MADRID, 3.—(ALFIL).— Si la Federación Española de Boxeo mantiene la sanción que pesa sobre el campeón de España José Luis «Dum-Dum» Pacheco, éste se irá a pelear fuera de España, según ha manifestado el púril madrileño en la tarde de hoy a un redactor de "ALFIL".

«Si me echa la Federación no tendré más remedio que irme a refugiarme deportivamente a otro país», fueron las palabras del campeón de España, quien se muestra dolido por la decisión tomada por el máximo organismo del pugilismo español, sanción contra la que piensa recurrir.

«Yo tengo una queja contra la actitud tomada por la Federación Española de Boxeo, porque creo que ni Perico ni yo, ni mi apodadorado Martín Miranda, somos merecedores de esa sanción. Ha sido una confrontación deportiva como otra cualquiera. El público esperaba una cosa y lo que vio el público se desespeó al no ser de su gusto. Eso no es culpa de los protagonistas», afirmó el campeón de España.

Para Pacheco, la Federación ha sido muy dura y no tiene razón en la sanción que le ha impuesto, hacia la que piensa recurrir.

habían ustedes. Hizo una rueda de prensa en Madrid y se retiró.

La historia tiene su parte alegre y su parte triste. Pedro, enciende un cigarrillo, me mira y sonríe, pero se le nota una tristeza, una tristeza que es el producto de las injusticias que le hicieron a un hombre que conoce todas las artimañas de este deporte.

—¿Cuántas veces trataron de arreglar un combate contigo?

—No, nunca. Eso te lo digo sinceramente, nunca, nunca, nunca.

—Pero tú crees que existen los arreglos ¿no?

—De todo esto se empezó a hablar a raíz de lo de Urtain. Yo no sé lo que ocurrirá en otros sitios, pero en Europa no es así. Además, hay siempre un contrario que si es bueno, no se vende porque puede ganar el título y por supuesto más dinero; y si es malo, no tiene porque comprarse.

—¿Alguien trató de abusar de tu confianza?

—No, yo tuve mucha suerte. Mira, yo te cuento todo esto

# Especial Productos Lácteos

## La España lechera y el Mercado Común

Escribe: Francisco RODRIGUEZ

Sospecho que el título del presente artículo lleva consigo una buena carga de timbres sonoros. ¿Timbres de alerta? ¿Timbres de alarma? ¿Timbres de esperanza? Timbres, en fin, que suenan. Querámoslo o no.

Sospecho también que el tema estaba pidiendo con insistencia que alguien rompiera el hielo. Y que de tantos cuantos sectores económicos españoles, aturridos por el ritmo nuevo del desarrollo, han ido dando grandes zancadas con la cabeza escondida bajo el ala encubridora, empiecen a surgir los primeros pronunciamientos. Pronunciarse es, en definitiva, atreverse. Y, en este caso, atreverse con Europa. Con sus pros y sus contras.

Valdría la pena considerar en principio si esa creación contemporánea llamada Mercado Común encierra otros valores, además de los puramente mercantiles. Es decir, habría que saber si el fundamento radical de la Comunidad es político y, por consiguiente, reposa sobre la idea de una posible supra-nacionalidad saint simoniana, que algunas cabezas preclaras divisan en lontananza, o si es únicamente la obra del mercader de turno, siempre presto a desempolvar la balanza y a robar en el peso.

Y habría que saberlo, porque nadie negará que es preciso distinguir con claridad en un tema que se presta a múltiples planteamientos, últimos cinco años —en septiembre de 1970, el precio del litro en la zona norte era de 7,00 pesetas; hoy es de 13,50 pesetas.

Paralelamente, nada, o muy poco, se hacía en materia de aumentos de productividad, a pesar de que el sector agrario, en general, y el ganadero, desde luego, tienen ahí la más clara opción para romper esa espiral viciosa que suele acabar conduciendo al colapso colectivo.

Claro está que por ahora, y mientras el país siga manteniendo posiciones proteccionistas en lo agrícola, todo se reduce a tensiones entre oferta y demanda en el mercado interior, sin mayor trascendencia aparente, aunque también los incipientes movimientos de las organizaciones de consumidores han dejado ya sentir el desacuerdo de éstos.

Más todos sabemos que corren vientos nuevos; vientos que obligan a pensar en la necesidad de armonizar lo más posible, dentro del concierto europeo, determinados asuntos que, siendo en la raíz puramente económicos, pueden, sin embargo, acabar dando lugar a verdaderos conflictos de índole política y social. No olvidemos para mañana lo que tanto tenemos presente en las decisiones convencionales de hoy; es decir, no olvidemos que los ganaderos españoles representan millones de personas, cuya única especialización laboral es precisamente la de ser hombres del campo. He ahí el principal problema.

### ¿QUE POSIBILIDADES COMPETITIVAS TIENE?

El precio de la leche en los países lecheros de la C.E.E. varía en la actualidad dentro de un pequeño marco de oscilaciones que van de 77 a 79 céntimos de F.F. por litro de leche con 38 gramos de materia

Así, desde el punto más bajo de la escala de nuestros más arraigados valores ideales, cual sería una concepción mercantilista de la convivencia europea, podría llegarse a la contemplación en perspectiva del ciudadano mismo europeo, integrado de pleno derecho en unos Nuevos Estados Unidos del Viejo Continente. ¿Qué cosas!

Más como no es mi propósito entrar en especulaciones más o menos extravagantes, no voy a dar pie a que alguien, de dentro o de fuera —más bien de fuera—, sonría maliciosamente. Quédense todos tranquilos, pues pido disculpas por el preámbulo y paso a ocuparme de mi tema, dejando que la esperanza ceda por hoy el paso a los temores.

### ¿QUE ES LA GANADERIA ESPAÑOLA DE LECHE?

Permitíame decir, ante todo, que la ganadería es, aquí como allí, un modo de vida. De ella viven un 10,2 por 100 de la población total española, un 11,1 por 100 de la población activa y un 48,4 por 100 de la población rural.

Pero es también, como luego veremos, una producción que debe entrar por derecho propio a formar parte de las consideradas de base para el conjunto nacional. Porque además de un modo de vida para los hombres del campo, es un medio para satisfacer las necesidades biológicas de todos. Es, pues, una riqueza nacional.

Dentro del conjunto de la ganadería, la de vacuno de leche, y consecuentemente buena parte de la de carne, reviste especial importancia, dado su elevado porcentaje en peso económico sobre el total de semovientes del país. De ahí que prescinda por ahora de otras especializaciones ganaderas distintas de las de producción de leche de vaca, cuya consideración excedería, además, de las posibilidades de este artículo.

### ¿QUE PRODUCE?

La producción española de leche de vaca ha pasado de 3.130 millones de litros, en 1964, a 4.791 millones, en 1973, habiéndose obtenido durante los últimos diez años la más que respetable cantidad total de 43.044 millones de litros.

Como bien se ve, las cifras hablan por sí solas de la importancia y magnitud del sector y sirven de fiel contrasta sobre lo que las vacas de leche suponen para el equilibrio socio-económico del país.

Bastaría imaginar por un momento lo que habría ocurrido entre nosotros, si España no hubiese contado con cabaña lechera y hubiera acudido al exterior en busca de los aprovisionamientos necesarios. Imaginen ustedes, siquiera sea por un instante, en qué hubiese quedado el flamante desarrollo industrial español de la última década, si nuestra balanza de pagos registrase ahora los efectos de unas anotaciones, en la cuenta corriente de mercancías, de más de quinientos mil millones de pesetas.

Tremendo, ¿verdad? Pues tengo mis temores en cuanto a la viabilidad futura de la producción de leche en nuestro país, si las cosas desfilan por la pendiente vertiginosa de los precios, seguida hasta ahora con empujamiento insobornable, en rectilínea carrera de avestruz que no teme nunca quedar desplumada...

### ¿CUAL ES SU PRINCIPAL PROBLEMA?

La ganadería española de vacuno de leche tiene problemas específicos, que en modo alguno, pueden quedar sometidos a una relación exhaustiva, ni, mucho menos, reducirse a esquemas simples.

Habría que empezar por definir qué es, o si se quiere, qué se entiende por ganadero, para mejor situar una serie de problemas que

se presumen comunes a todos los ganaderos y que, sin embargo, no lo son.

Habría que proseguir, haciendo una clara distinción entre las regiones, no dotadas todas ellas con las mismas posibilidades naturales para la producción lechera.

Habría que concluir que, siendo la leche un producto de consumo diario, los grandes núcleos urbanos, que la consumen con profusión, se encuentran alejados de las zonas productoras, lo que origina un complejo abanico de precios diferenciales que ha dado pie para que en España existan dos tipos de ganaderos: el de quienes aprovechan los pastos y el de quienes se aprovechan de que no los haya.

He ahí, pues, la primera gran cuestión. ¿A quién nos referimos cuando hablamos del ganado, al hombre de empresa que monta su estable en las cercanías de una población situada en medio de la España seca, precisamente allí donde los precios diferenciales son más atractivos, y que por lo tanto, alimenta en gran parte a sus vacas con piensos foráneos, o al campesino norteño arraigado en su medio rural, que vive en minifundio y que es casi capaz de cerrar el sólo su propio ciclo económico, produciendo lo que necesita para el sustento familiar y vendiendo únicamente lo que le sobra?

Pues bien, amables y sacrificados lectores, es preciso definirse y reconocer que, cualquiera sea por el número, ganaderos son los segundos, por mucho que las verdaderas ganaderías, aquellas cuya productividad si se contempla hasta con lupa, estén en manos de los primeros.

Para éstos, la preocupación fundamental la constituye la relación precio del pienso/precio de la leche; para aquéllos, las tributaciones se basan en una precaria rentabilidad, debida a unas estructuras históricas que, sin que yo me atreva a calificar de arcaicas por el hecho de ser viejas, funcionan haciendo permanente abstracción de los conceptos económicos, en general, y de la productividad, en particular. Y ésta es para mí la gran dificultad de la ganadería lechera española; el origen de lo que califico como índice de inflación ganadera más alto de Europa.

Y se preguntarán ustedes, con toda razón: ¿Qué tienen que ver las viejas estructuras en que se mueven los ganaderos de España con ese proceso tan a la moda que llamamos inflación? Pues muy sencillo: que pueden ser, a no demasiado plazo, sus principales víctimas.

Voy a explicarme. A lo largo de los últimos diez años el ritmo de desarrollo económico español ha venido generando tasas de inflación variables, más acusadas en unos sectores que en otros. Ante este fenómeno, las reivindicaciones sobre los precios no sólo han sido fáciles de hacer, sino que han parecido casi siempre plenamente justificadas. Y los ganaderos, como fuerza colectiva y social importante, no han dejado nunca de plantear al Gobierno la necesidad de repercutir, sobre un hipotético precio de costo de la leche, las tasas de inflación globales del país. Así hasta casi doblar el precio en los grasos y 88 gramos de materia sólida no grasa.

Convertidas estas cifras a pesetas, tendríamos lo siguiente:

—C.E.E.: 0,78 F.F. x 13,50 pesetas = 10,23 pesetas/litro.

—España: 14,18 pesetas + 7 x 0,085 = 14,77 pesetas/litro.

Diferencia, 4,24 pesetas/litro.

A la diferencia de 4,24 pesetas por litro, habría que añadir el valor de los 5 gramos de materia sólida no grasa, comprendidos en la mejor calidad de la leche producida en la C.E.E., lo que representaría, como mínimo, otras 0,50 pesetas por litro.

Así, pues, la diferencia real oscila en torno a 4,74 pesetas litro, lo que quiere decir que la leche española cuesta un 45 por 100 más que la de los países más representativos de la Comunidad. ¡Casi nada!

Por si esto fuera poco, las producciones de algunos de estos países continúan creciendo (Holanda +3,8 por 100 en 1975; Alemania +0,5 por 100; Francia +2,1 por 100), llegando los excedentes actuales a la descomunal cifra de 1.152.000 tm. de leche en polvo.

Ante la aplastante locuacidad de las cifras, huelgan comentarios. Pero si hoy se abriesen las fronteras, el ganado español se encontraría con que no tendría posibilidad de vender la leche de sus vacas. Así como suena. Sin exageraciones de ningún tipo.

### ¿QUE SE PUEDE HACER?

A mi juicio, hay que hacer dos cosas: la primera, no confundir las ayudas sociales (que el ganadero necesita como el que más) con las ayudas políticas a través de la fórmula siempre fácil del aumento de los precios; la segunda, emprender con urgencia el difícil pero posible camino de la mejora de la productividad, tarea que corresponde tanto a los hombres del campo, como a los hombres de Gobierno.

Naturalmente, no es éste el lugar adecuado para exponer en qué debería consistir semejante planificación, ni a mí me corresponde hacerlo, aunque tal vez me atreva con el tema en una próxima ocasión. Pero lo que resulta indudable es que este camino irreflexivo emprendido, en que no se puede hablar seriamente de estímulo a la producción lechera, ni, mucho menos, de protección a la ganadería de cara al futuro, debe ya concluir.

Y lo curioso es que sea precisamente un servidor de ustedes el que, desde la incontestable realidad de unas industrias lecheras que se sienten en peligro, alce la voz en medio de tanto interés creado y de tanto triunfalismo inconsciente, para preguntar: ¿Dónde están de verdad los líderes ganaderos españoles? ¿Acaso no se dan cuenta de que la solución verdadera para los problemas de quienes dicen defender no es el vender más caro, sino el producir más barato? ¿Acaso no se han apercibido de que ya está bien de actuar psicológicamente sobre el hombre del campo y que ya es tiempo de intervenir con seriedad en los verdaderos planteamientos económicos que la ganadería está pidiendo a voces?

Termino con un recuerdo. No soy pesimista. Pero me viene a la memoria aquella frase de Ortega, contenida en el prólogo a la segunda edición de su "España Invertebrada", donde dice: "son las cosas a veces de tal condición, que jugarías con sesgo optimista equivale a no haberse enterado de ellas".

Yo prefiero pensar que, en efecto, todavía, no nos hemos enterado. Sin embargo, es hora.

En "Aral"

## NO ES RENTABLE LA PRODUCCION DE LECHE

### "CON LA SITUACION ACTUAL NO SE PUEDE UNO AVENTURAR A MONTAR UNA INSTALACION AGROPECUARIA SIN HACER NUMEROS"

♦ "En los prados habrá que plantar pinos" (Declaraciones del ganadero don Angel Revalderia)

—¿A cómo le pagan el litro?  
—Sobre 13 y 13,50 pesetas litro, depende de la calidad.  
—¿Le parece un precio rentable?

—No, en absoluto. No precisamente por el precio de recogida, sino que la actividad en sí no resulta rentable, entre otras razones, por los piensos, por los forrajes. No hay que olvidar que para obtener buenos pastos hay que disponer de un terreno adecuado en calidad y extensión y luego utilizar los fertilizantes precisos para obtener rendimiento de hierba. Puedo asegurarle que, al hacer números nos encontramos a la par, cuando no hay déficit.

—Entonces, ¿cuál es su problema, o el problema del sector?

—Lo que se necesita hoy en el campo es sensatez por parte del agricultor y, por parte de los organismos competentes. No se puede uno aventurar a montar una instalación agropecuaria sin hacer números. Para buscar la rentabilidad de una granja hay que ver los pros y los contras.



—¿Está de acuerdo con las importaciones de leche?

—No, en absoluto. Creo que se puede producir muchísima más

leche, y de calidad, sin necesidad de recurrir a las importaciones que, en este caso, nos han perjudicado más que beneficiado.

—¿Satisfecho del servicio de recogida de la Central Lechera?

—Se puede estimar como normal; hay ocasiones en que no estamos muy de acuerdo, pero esto sucede con todas.

—¿Seguirá dedicando su actividad a la producción lechera?

—Algo sí, pero reduciendo el número de vacas productoras hasta llegar a una cifra que pueda atender yo personalmente porque el negocio, pagando operarios, no llega a serlo nunca.

—¿Y qué hará de las magníficas praderas de que dispone?

—Muy sencillo: habrá que plantar pinos, si no sirven para otra utilidad.

Hasta aquí las manifestaciones del señor Revalderia, un ganadero que no está satisfecho del negocio que explota.

SISO



## INDUSTRIAS LACTEAS DEL EO



Teléfono 34 22 69

PUENTENUEVO (Lugo)

# "El sector lácteo se encuentra en expansión. La producción de leche aumenta en el país de año en año"

## "La inflación ha hecho necesaria una continuada actualización del precio de la leche"

### "La torre de leche en polvo entrará en funcionamiento en abril próximo"

◆ Declaraciones del Director - Gerente de COMPLESA, don Roberto López Ortega ◆

Una de las industrias lácteas más importantes de la región está ubicada en las proximidades de nuestra ciudad, concretamente en Nadea. Se trata de "CompleSA". Naturalmente en estas páginas que EL PROGRESO dedica al sector lácteo, no podía faltar la presencia de tan importante central lechera. Para ello hemos visitado en su despacho al director-gerente de la misma, don Roberto López Ortega quien, amablemente, respondió a nuestras preguntas.

—¿Cuál es la situación actual del sector lácteo?  
—Nos encontramos precisamente en la época que marca el período de transición entre la finalización de la campaña lechera de 1975/76 y el comienzo de la nueva

campaña 76/77, que tendrá lugar a partir del primero de marzo. Esto motiva cierta desorientación entre los distintos actores que participan en el sector.  
Como carácter general se puede estimar que el sector lácteo se en-

cuentra en expansión, motivada por un aumento de la demanda de productos lácteos por parte de una población con cada vez mayor nivel de vida que marca un mayor consumo, lo cual hace que a su vez se tenga que destinar un su-

perior esfuerzo a ofrecer mayores alicientes al sector de la producción y aquí es donde entra en juego la región gallega por poseer unas condiciones naturales inmejorables para la cría y explotación de ganado vacuno productor de leche.

—¿Cuántos litros de leche recoge CompleSA en la actualidad?

—CompleSA, que se halla en estos momentos en una etapa de expansión ampliando sus instalaciones de envasado de leche para consumo directo, recoge en la actualidad 80.000 litros de leche diaria, tendiendo esta cifra a aumentar, particularmente en la época primavera-verano, motivado por un incremento considerable de la producción de leche en la región, para lo cual y con objeto de poder absorber esta oferta que se prevé, acometió el proyecto de instalación de una torre de fabricación de leche en polvo, que permitirá el tratamiento de 15.000 litros/hora y cuya puesta en funcionamiento está prevista para el primero de abril, fecha que normalmente coincidirá con este aumento de producción.

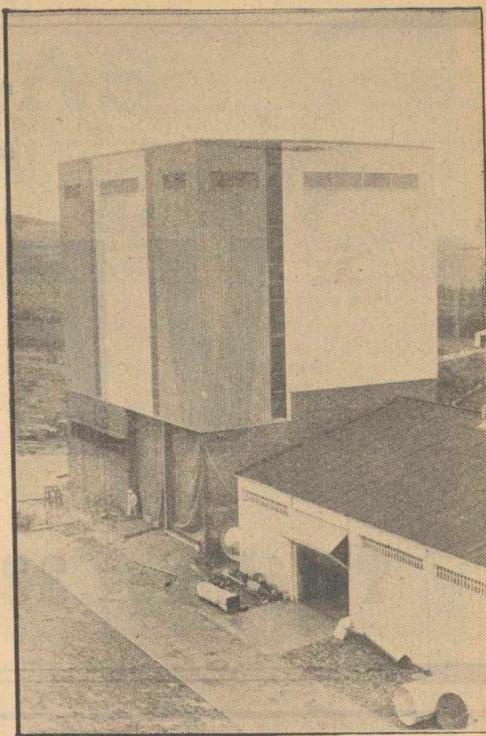
Esta instalación permitirá absorber todos los excedentes que por motivos de época se produzcan y por tanto servirá como reguladora entre la producción y la comercialización de la leche.

—¿Aumenta o disminuye la producción de leche?

—En términos globales y a nivel nacional, se puede decir que la producción de leche aumenta en el país de año en año, como demuestra el hecho de que cada vez se satisface a una demanda superior de consumo de leche y derivados lácteos, y aunque en la producción de leche influyen las condiciones climatológicas, se puede apreciar que en los últimos tiempos se ha mantenido un incremento constante en la producción, motivado por un aumento en el censo ganadero vacuno y por una mejora en la calidad del ganado y métodos de explotación. Esto hace que cada vez dependamos menos de las importaciones de leche que en determinadas épocas del año se realizan en Francia, como lo demuestra el hecho del menor volumen de leche que ha sido necesario adquirir en la presente campaña.

—¿Está actualizado el precio de compra al productor?

—Realmente, en una sociedad que por las razones de todos conocidas del encarecimiento de las materias primas y fundamentalmente combustibles que afecta últimamente al mundo occidental y al cual no fue ajena España, y que ha motivado el que estamos sufriendo una continua inflación que hace que los costes de todos los productos y servicios suban constantemente, hace necesaria una también continua actualización del precio de la leche que, a pesar de que lógicamente no satisface las aspiraciones de los gana-



Torre de transformación de leche en polvo que "CompleSA" pondrá en funcionamiento en el próximo mes de abril. (Foto JUAN JOSE)

deros productores, si se puede apreciar que en los últimos años ha habido unos aumentos constantes del precio y que también si queremos conseguir que la producción nacional abastezca de leche las necesidades del país sin tener que depender del exterior se tendrán que mantener, para lo cual y precisamente en estos momentos se está estudiando el precio que registrará para la campaña 1976/77.

—¿Se transforma o elabora toda la leche que diariamente se recoge?

—Normalmente toda la leche se elabora y envasa para su consumo en forma de leche líquida o se transforma en productos derivados, si bien en épocas en que coincide el aumento de producción y descenso del consumo se producen unos excedentes que se hace necesario industrializar en forma de leche en polvo, que permite una mayor conservación para su posterior utilización en otro tipo de industria como puede ser la de dietéticos, galletas y chocolates, etc.

—¿En cuántos productos transforma la leche CompleSA?

—CompleSA posee la concesión de abastecimiento de leche a la ciudad de Lugo y por lo tanto la obligatoriedad de abastecimiento de leche pasteurizada que realiza envasada en bolsas de plástico flexible diariamente.

Por otro lado, posee una línea de leche envasada asépticamente en paquetes de cartón de larga duración en forma de tetraedro o "Picos" y cuadrada o forma de ladrillo. Asimismo tiene una línea de fabricación de queso de diferentes tipos y formatos, entre los que sobresalen el clásico queso tipo gallego. También se comercializa mantequilla en diferentes porciones, producto que adquirirá mucha mayor importancia en el momento en que entre en funcionamiento la torre de fabricación de

leche en polvo, ya que normalmente este producto se obtiene de la leche sin grasa.

Todos estos productos se comercializan fundamentalmente en la región gallega y provincias limítrofes, como son las de Asturias, León y Extremadura.

—¿Para cuándo la torre de transformación de leche en polvo?

—Como hemos dicho anteriormente, estamos haciendo un verdadero esfuerzo humano y económico con objeto de poner en marcha la torre de leche en polvo para primeros de abril, para que coincida con el incremento de la producción y por tanto de la recogida de leche y así garantizar al ganadero la colocación y venta de su producto. Con esto pretendemos garantizar que todos los excedentes que se produzcan en Galicia y que no sea posible comercializar sean industrializados.

Con esta medida pretendemos que el ganadero no sufra sobresaltos y las consiguientes inquietudes que ocasionan el que en determinados momentos no tuviera quien le recogiese la leche y por lo tanto adquiera la suficiente confianza con objeto de que exista una línea de producción estable que en determinados momentos puede ser mucho más importante que el propio precio que tenga establecido.

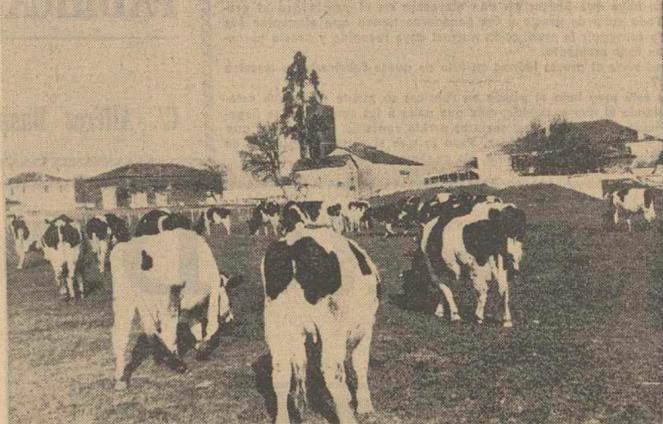
Esta seguridad por parte del ganadero hará que se mantenga una estabilidad en la producción de leche para llegar como objetivo final a que la producción nacional abastezca de leche las necesidades del país y no se tenga que depender de las siempre problemáticas importaciones que tantos perjuicios económicos y morales ocasionan al productor nacional, así como las fuertes cifras de divisas que en dichas importaciones tenemos que invertir.

# COMPLEJO DE INDUSTRIAS LACTEAS DE LUGO, S. A.

# COMPLESA - RAM



## La Granja de Abol (San Juan del Campo) una explotación pecuaria muy actual



Creemos, y eso lo hemos comentado y asegurado muchas veces, que uno de los grandes pilares de nuestra economía provincial, se centra en la riqueza agropecuaria. Industria habrá, pero nunca se podría prescindir u olvidar esta gran fuente de riquezas que dimana del campo, tal es el caso de nuestra ganadería bovina. Si bien es cierto que su explotación no está a tono con las exigencias actuales, y por eso, en la mayor parte de los casos, no es todo lo rentable y positiva que uno pudiera esperar. Tampoco es menos cierto que hay excepciones muy notables, como ocurre, por ejemplo, con la que presentamos en la fotografía. Se trata de la Granja de Abol, en la parroquia de San Juan del Campo. Una explotación pecuaria

muy actual y muy acorde con lo que debe ser el tratamiento del ganado bovino, en plan de explotación de leche. Unas ciento y pico de cabezas, que se alojan en un moderno establo, con ordeñadoras automáticas que llevan la leche, desde la propia vaca hasta un tanque gigante, para ser luego trasvasada a los cántaros de recogida. Los silos, que se ven al fondo de las cabezas de ganado holandés y frisón, constituyen esa gran reserva de verde fermentado, para la larga estación invernal, en la que es un problema gordo el sostener el equilibrio de la producción lechera, cuando los pastizales se hallan agotados, debido a las fuertes heladas que castigan nuestra provincia. Sin embargo, con este tipo de explo-

taciones, caro para su montaje, pero rentable para su explotación, no son de temer esos cambios climatológicos, que de ordinario vienen a poner en juego más de un presupuesto agrario, precisamente por falta de esas defensas que aportan estas nuevas técnicas, que se hacen necesarias para una armónica y eficiente explotación. La provincia de Lugo, tiene mucho camino que andar en tal sentido, sin embargo, hay que hacer votos para que la mente del agricultor tome ejemplo de estas instalaciones a las que bien se podrían denominar modelo. Naturalmente, contando con el apoyo y el asesoramiento de los organismos relacionados con esta gran riqueza llamada agricultura. "CHAO DE ZARRIDO"

# NADELA - LUGO

# INDUSTRIAS LACTEAS

# VEGA DE ORO

Teléfono 33 01 50



MEIRA (Lugo)

**“La situación para las industrias transformadoras de leche es crítica. Hay que cortar las importaciones y promocionar la producción nacional”**

**(Don Emilio Fernández Martínez, Director - Propietario de “Vega de Oro”)**

Don Emilio Fernández Martínez, es el director-proprietario de industrias lácteas “Vega de Oro”, en Meira. Con él hemos sostenido la siguiente entrevista:

—Señor Fernández, ¿cuál es la situación actual para las industrias transformadoras de leche?

—Crítica.

—¿Por qué?

—Los productos terminados salen muy caros y con los precios actuales de venta no se pueden defender.

—¿Siguen el ritmo normal en la fabricación de quesos?

—No, se ha disminuido muchísimo. Puede cifrarse en un 25 ó 30 por ciento.

—¿Es que los españoles consumimos poco queso?

—Efectivamente, en España se consume muy poco queso.

—¿A qué cree usted que es debido?

—Una de las razones puede ser el escaso poder adquisitivo de los españoles.

—¿No influye la calidad del queso nacional?

—No, porque en España se fabrica queso de calidad. Estamos en disposición de competir con cualquier marca extranjera.

—¿Son más baratos los quesos en otras naciones europeas?

—En relación con nuestra moneda sí. Hay también una razón fundamental: que en otros países se produce más y, se fabrica más; con estas dos poderosas razones se puede llegar a un precio mucho más asequible para el consumidor.

—¿Quiere usted decir que aumentando la producción de leche se puede llegar a un precio rentable en la transformación?

—No, al contrario.

—Explíquese:

—Quienes realizan las importaciones de leche son las centrales lecheras de España; no porque el producto sea mejor que el nuestro. Lo que se consigue con estas importaciones es un beneficio que, en algunos casos, es de dos pesetas en litro; beneficio que no va en favor de los consumidores ni de las industrias transformadoras. Con estas razones, lo que se consigue con las importaciones es un gran perjuicio tanto para el sector ganadero, como en el industrial.

—¿Qué es lo que se debe hacer para paliar esta situación de crisis en el sector lácteo?

—Primero, cerrar las importaciones, sin más consideraciones, porque no son necesarias ni interesantes, al menos en estos momentos. Segundo, que el control de calidad se lleve a cabo en todos los puntos de España exigiendo que los quesos sean integrales, a base de leche de vaca en su totalidad, o de oveja, si se manufactura con este producto. Las mezclas ocasionan un gran perjuicio a los que estamos transformando la leche de vaca íntegramente. Con la mezcla que se realiza en algunos puntos de España se hace una competencia ilegal e inadmisiblemente; naturalmente, la Administración tiene que tomar cartas en el asunto, tanto en los productos, como Margarina, pongamos por caso.

—¿Cree que se le está pagando adecuadamente la leche al productor?

—En la actualidad, sí; esto no quiere decir que dada la coyuntura económica haya que pensar en una elevación en el precio-litro al productor. Todo sube de precio y los ganaderos tienen que alimentar sus reses para conseguir la producción normal cuya recogida y precio garantizamos en todo momento.

—¿Cuál sería el precio idóneo en kilo de queso fabricado en nuestra provincia?

—Hoy está muy bajo el precio en fábrica; se puede decir que estamos regalando el queso, debido, más que nada a las competencias ilegales. No puedo concretarle cual sería el precio rentable, porque hay que pensar también en el consumidor. Pero lo que sí puedo asegurarle es que esta situación es inaguantable. No ganamos para gastos.

—¿Qué piensa de la transformación de leche en polvo?

—No puedo contestarle a su pregunta porque desconozco totalmente este negocio.

—¿Conclusión?

—Que el momento, como al principio le digo, es muy difícil. Se deben arbitrar medidas para protección al productor, a la industria transformadora y al consumidor. Evidentemente, se exige un estudio a fondo del sector promocionándolo en todas sus fases.

Agradecemos al señor Fernández Martínez sus manifestaciones al tiempo que deseamos una resolución favorable para todos los problemas que nos ha planteado. — SISO.

## Chequeo a las industrias transformadoras de productos lácteos

La crisis que afecta a las industrias transformadoras de productos lácteos, es evidente. Para que nos hablen sobre los problemas que afectan al sector, hemos entrevistado a diversos industriales del ramo.

El primero en responder a nuestras preguntas es don Antonio Bouso Alonso, director-proprietario de “Río”, moderna planta industrial de transformación de

## LOS PRODUCTOS LACTEOS SON CAROS Y DE ELLO SE DERIVA EL ESCASO CONSUMO

DECLARACIONES DE DOÑA MERCEDES GUTIERREZ, PRESIDENTA DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

No podía faltar en este “Especial Productos Lácteos” la opinión de los consumidores. Para ello nos hemos puesto en contacto con la dinámica Presidente de la Asociación de Amas de Casa de Lugo, doña Mercedes Gutiérrez, que no tuvo inconveniente en contestar a las siguientes preguntas:

—¿Es cara la leche?

—Es cara para el público. El precio al productor es de, alrededor, 13 pesetas litro y al público, la más barata, se vende a 20 pesetas la de bolsa y a 20 y 25 pesetas la de caja y botella, respectivamente. Creo que la ga-

nancia de las centrales lecheras es excesiva. Aparte de que, a mi entender, a esta leche debería dársele cualquier otro nombre, pues el sabor es totalmente distinto al de la leche de vaca sin tratar.

—¿Y los quesos fabricados en nuestra provincia?

—Esto creo que está contestado con la pregunta anterior, pues es indudable que el precio de la leche guarda profunda relación con el del queso.

—¿Qué piensan las amas de casa en cuanto a la calidad de los productos lácteos que se ofertan en Lugo?

—Creemos que dejan mucho que desear, tanto en el sabor como en la calidad. Según tengo entendido Sanidad exige un 3% de grasa en la leche y lógicamente es de suponer que la leche que tomamos tenga este porcentaje de grasa en detrimento del sabor, poder alimenticio y calorías, que sería mejor si este porcentaje de grasa fuese completo.

—¿Cuál cree usted que es el motivo por el que no se consume más leche, mantequilla o queso?

—España ha sido de toda la vida deficitaria en proporción a Europa, ahora bien, la deficiencia es



de consumo de otros productos lácteos, como por ejemplo la mantequilla, es causada indudablemente por el excesivo precio, ya que en muchísimos hogares ha sido sustituida por las distintas clases de margarina que constantemente lanza el mercado y que son sensiblemente más baratas.

—¿Perjudicó o favoreció a las amas de casa la desaparición de las lecheras?

—Indudablemente nos perjudicó por varias razones: es indudable que al ser vendida esta leche directamente del productor al consumidor el precio era más barato, la venta al ser tan directa era más humana y podíamos las amas de casa protestar si en el producto notábamos alguna deficiencia y muchísimas, por no decir todas, aprovechábamos la nata para hacer mantequilla y otros platos de cocina. No cabe duda que los molinos perjudican siempre al consumidor.

—¿Qué opina de la leche tratada procedente de las centrales y de su distribución?

—Desde el punto de vista higiénico, no cabe duda que se ha avanzado mucho, ahora bien, creo que la conservación debería mejorarse, pues son molestos esos posos que quedan en las potas y que hacen que la leche se pegue con excesiva frecuencia. El sistema de distribución es bueno y es una de las cosas en que las amas de casa salimos beneficiadas, pues podemos disponer de la cantidad necesaria a casi cualquier hora del día.

—¿Y qué hacen con la leche que recojen?

—Cederla a las centrales lecheras. Ahora mismo puede usted comprobar como una cisterna procede a la carga de leche que previamente hemos recogido a nuestros habituales proveedores.

—¿Cuál es el precio de la leche al productor?

—Trece pesetas litro, más cincuenta céntimos de “colchón” y diez céntimos de calidad.

—¿Cuántos litros de leche se precisan para la fabricación de un kilo de queso?

—Diez litros.

—¿Y el precio del queso por kilo?

—Ciento ochenta pesetas.

—¿Suficiente?

—Dadas las circunstancias, hay que estimarlo bajo.

—¿Mucha competencia?

—Demasiada y desleal.

—Explíquese.

—En Castilla se mezcla la leche de vaca con la de oveja y esto significa nuestra mayor competencia porque proporciona al queso un sabor distinto que los consumidores valoran.

—¿Se consigue con esta mezcla mejor calidad del queso?

—Consigue un sabor distinto.

—¿Y por qué no lo hacen ustedes?

—Muy sencillo: porque no sería rentable el adquirir leche de oveja en otras latitudes, fuera de la región, y traerla a nuestra planta para su transformación.

—¿Entonces?

—Simplemente un control riguroso para exigir que los fabricantes de quesos los hagan con leches de vaca u oveja, sin mezclas.

—A su juicio, ¿qué medidas deben tomarse?

—Frenar la importación de leche y llevar a cabo un control de calidad de los productos, así como la adecuada protección a las industrias transformadoras para poder ir a la constitución de stocks.

—¿Cómo sería esta protección?

—Apoyándonos con la concesión de créditos e incluso subvencionándonos como se viene haciendo con otros productos del agro.

—¿Finalmente, señor Bouso, ¿en qué porcentaje han disminuido la producción en los últimos meses?

—En un 25 por ciento.

—¿Mucha competencia?

—Demasiada y desleal.

—Explíquese.

—En Castilla se mezcla la leche de vaca con la de oveja y esto significa nuestra mayor competencia porque proporciona al queso un sabor distinto que los consumidores valoran.

—¿Se consigue con esta mezcla mejor calidad del queso?

—Consigue un sabor distinto.

—¿Y por qué no lo hacen ustedes?

—Muy sencillo: porque no sería rentable el adquirir leche de oveja en otras latitudes, fuera de la región, y traerla a nuestra planta para su transformación.

—¿Entonces?

—Simplemente un control riguroso para exigir que los fabricantes de quesos los hagan con leches de vaca u oveja, sin mezclas.

—A su juicio, ¿qué medidas deben tomarse?

—Frenar la importación de leche y llevar a cabo un control de calidad de los productos, así como la adecuada protección a las industrias transformadoras para poder ir a la constitución de stocks.

—¿Cómo sería esta protección?

—Apoyándonos con la concesión de créditos e incluso subvencionándonos como se viene haciendo con otros productos del agro.

—¿Finalmente, señor Bouso, ¿en qué porcentaje han disminuido la producción en los últimos meses?

—En un 25 por ciento.

## LACTO AGRICOLA RODRIGUEZ, S. A.

(L A R S A)

## FABRICA DE PRODUCTOS LACTEOS

C/. Alferez Baanante, 5 - Teléfono 5 CHANTADA

# PRODUCTOS LACTEOS



Vista parcial del muelle de recogida



TELEFONOS

Dirección y Oficinas: 34 61 28

Fábrica: 34 61 31

RIOTORTO (Lugo)



Flota de camiones de recogida

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

**AUTOMOVILES VALLEJO.** Pida-me lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

**AUTOS GENARO** antes de vender su coche usado consultenos. Lo pagamos más y al contado.

**AUTOS GENARO** compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

**AUTOS GENARO.** Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

**AUTOS RALLY.** Compra-venta-cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26.

**LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.**

**AUTOMOVILES ABUIN.** Garantía total, especialidad en Mercedes. 18 de Julio, 28 - Teléfono 21-47-40 - LUGO.

**AUTOS JARAMA**  
COMPRA - VENTA - CAMBIO  
COCHES USADOS  
Avda. La Coruña, 97  
Teléfono: 21-78-47 - LUGO

**SPORT AUTO.** Seat 127, 2 y 3 puertas lujo, últimas matriculas.

**SPORT AUTO.** 132 Lujo, gas-oil y gasolina, 5 velocidades. Nuevo.

**SPORT AUTO.** R-16, matrícula B de Lugo, impecable.

**SPORT AUTO.** R-12 S, y R-12 Normal, como nuevos.

**SPORT AUTO.** Simca 1200 GLS Comfort, última matrícula, maravilloso.

**SPORT AUTO.** Seat 1430, 124, últimas matriculas, extras.

**SPORT AUTO.** Renault-8 TS, 8 Normal, R-10, elegir precio y color.

**SPORT AUTO.** Simca 1000 GLS, impecable, toda prueba, varios.

**SPORT AUTO.** Seat 850 Normal y Especial, 600 D y E, todos precios.

**SPORT AUTO.** Renault 4-L, 3 y 4 velocidades, furgonetas.

**SPORT AUTO.** Morris 1100, Minis 1300 y 1000, impecables, toda prueba.

**COLDA** vende furgonetas DKW, estado impecable. Land-Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra. Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones EERO con y sin basculante. Matrículas letra. Citroën MEHARE seminuevo. Avenida Coruña, 164.

**AUTOMOVILES VIDAL** vende Ebro cabina abatible. Carnet de 2ª. Informes: C/ Telefónica. Teléfono 33-01-43. Meira.

**AUTOMOVILES VIDAL** vende Avia 2.500. Impecable. Informes: Calle Telefónica. Telf. 33-01-43. Meira.

**RENAULT-8** varios, precios oferta. Alter Cadrón del Valle, 32. Lugo.

**EMCAS 1200**, muy buenos, matrícula nueva. Alter.

**SEAT 850**, 4 puertas, matrícula nueva. Alter.

**SIMCA 900**, muy nuevo. Alter. Teléfono 22-23-89. Lugo.

**SIMCA 1000**, varios. Alter Cadrón del Valle, 32. Lugo.

**AUTOS BERNARDO** automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

**AUTOS BERNARDO** compra su coche usado. Paga más al contado.

**AUTOS BERNARDO.** Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Telf. 21-87-61.

**AUTOS HERMANOS VAZQUEZ.** Vendemos Seat 1430, R-12 S, Seat 600, Seat 127, Mini 1.275, R-8 última matrícula, Seat 133, GS-Palma, R-5, Furgoneta 4-F, 127, 3 puertas, B - Lugo.

**SE VENDE** Mercedes 180-Gas oil. Teléfono 22-26-78.

**TALLERES Dekaval:** Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22 Telf. 21-75-09

**CASTANAL** tiene el coche que usted desea. Visitenos. General Mola, 38. Telf. 21-67-00.

**AUTOS PABLO:** Compra-venta-cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 Teléfono 22-18-92.

### AUTOS PABLO: Automóviles seminuevos de todas marcas a los mejores precios. Máximas facilidades de pago.

### Alquileres

**ALQUILASE** o véndese local, bastante céntrico. Teléfono 32-37-40. Sólo mañanas.

**ALQUILARIA** o compraria local comercial muy céntrico, 150 ó 200 metros cuadrados. Para ofertas: Teléfono 21-46-98.

**SOYUVE** alquila bajos en calles Río Eo y Ruiz de Alda.

**SOYUVE** alquila pisos en varias zonas.

**ALQUILO** piso amueblado, teléfono y calefacción. Telf. 21-48-75. Lugo.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Teléfono 21-76-30. (De 14.30 a 15.30).

**ALQUILO** bajos de 90 a 180 metros cuadrados en P. Santo Domingo, 12. Teléfono 21-14-47.

**ALQUILO** piso amueblado a estrenar, calefacción, soleado, ascensor. 9.500 pesetas mes. Informes: Telf. 21-77-52. (De 11 a 12).

### Fincas y Solares

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Rúa Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

### Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicarse sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

**SE VENDEN** bajos de 65 y 130 metros. Teléfono 22-24-34.

**EN ALBEIROS,** se venden parcelas de terreno 8 metros de ancho por 35 de fondo. Precio 225.000 pesetas. En la Garabaya. Informes: Teléfono 21-38-46.

**PAZ GONZALEZ** sigue vendiendo buenos pisos zona ensanche, cinco habitaciones, dos servicios, carpintería metálica, quedan pocos. 1.175.000 pesetas. Plaza Ejército Español, 78 - 2º - Izqda.

**PAZ GONZALEZ** vende estuendos pisos, situados, construcción primera, carpintería aluminio, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción moderna y ascensor. 1.650.000 pesetas. Llaves próximo diciembre. Teléfono 21-42-70.

**LAYBE** vende pisos, próxima entrega en Avenida Coruña. Distintas superficies y precios.

**IAYBE** vende magníficos pisos, llave en mano desde 1.600.000 pesetas.

**VENDO:** Pisos todas zonas y precios, calefacción, garaje; solares edificables, fincas para industria y recreo, bajos industriales céntricos. Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro (Agencia), Teléfono 22-04-92

**LAYBE** vende piso, calle San Isidro Labrador, 130 metros cuadrados, amueblado, calefacción, trastero. Informes: Ruanueva, 13.

**VENDO** casa Germán Alonso, 17, con un piso libre. Oportunidad. Teléfono 21-58-92. (De 3 a 4.30).

**LAYBE** vende piso en calle Río Navia. Calefacción individual. Facilidades de pago. Informese en Ruanueva, 13.

**SOYUVE** vende bajos comerciales calles Orense, Avenida Coruña y Miño.

**VENDO** finca 1.100 metros cuadrados, en Otero de Rey. Teléfono 21-25-34.

**LAYBE** vendemos parcela en Miño frente a la playa, con proyecto y licencia de obra. Consultenos.

**VENDO** casa, calle Noreas, 5. Informes Santo Domingo, 13-4º

**VENDO** piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

**VENDO** pisos, totalmente terminados y en construcción, distintas situaciones y precios. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

**SE VENDE** piso, buena zona, cuatro dormitorios, salón, calefacción, ascensor, garaje, agua caliente, parquet. Acogido. Teléfono 21-20-65.

**"RIVAS".** Vende pisos, bajos, fincas, negocios en distintas zonas y a diferentes precios. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Campo Castillo, 18-1º - C. Teléfono 21-59-94.

**LAYBE** vende magnífico piso: buena situación, plaza garaje, ascensor, agua caliente, calefacción central, doble ventanal, parquet, etc.

**LAYBE** vende distintas fincas de 10.000 metros cuadrados, a 5 kilómetros de Lugo. Ideales para chalets. Agua, luz y teléfono.

**LAYBE** vende piso totalmente exterior. Ascensor, parquet, carpintería exterior aluminio, plaza garaje, trastero. Precio: 1.550.000 pesetas.

**LAYBE** vendemos piso céntrico amueblado. Calefacción, plaza garaje y amplia terraza.

**SOYUVE** Asesoramiento y promoción, inversiones inmobiliarias, Noreas, 15 - 2º - 21-13-26.

**SOYUVE** vende pisos interior murallas, exteriores, calefacción, próxima entrega.

**SOYUVE** Pisos Pastor Díaz, soleados, ascensor, calefacción, garaje, excelente construcción. Buenos precios.

**SOYUVE** vende parcelas urbanización próxima Lugo: Zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

**SOYUVE** vende finca parcelable en Bonxe, 200 metros frente carretera.

**SOYUVE** Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios.

**SOYUVE** vende pisos nuevos y usados, zonas: Residencia, Muñoz Grandes, General Mola, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Recatelo, Ortiz Muñoz y Sanjilao.

**SOYUVE** vende chalets con terreno, inmediaciones Lugo.

**SOYUVE** vende amplios bajos comerciales. Calles Pastor Díaz, General Mola.

**SOYUVE** vende excelente bajo. Muy céntrico, amplio. Propio entidad bancaria o similar

**SOYUVE** Administración de fincas rústicas, urbanas, comunidades. Noreas, 15 - Teléfono 21-13-26.

**SOYUVE** vende fincas y solares varias zonas inmediaciones Lugo.

**NUNEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1º.

**VENDO** piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

**LAYBE** vende 4.000 metros cuadrados terreno en polígono autorizado Ministerio Vivienda. Ideal para cooperativa o promotor.

**LAYBE** vende finca 40 hectareas, con casa señorial. Agua abundante. Muy bien situada. Informes: Ruanueva, 13.

**LAYBE** vende piso calle Chantada, 130 metros cuadrados. Doble ventanal aluminio, parquet y desván.

**LAYBE** vende piso: Cinco dormitorios, salón - comedor, cocina, baño, tendero y dos trasteros.

**NUNEZ TORRON** vende pisos C/ San Frolán. Calefacción individual, ascensor, 5 habitaciones, 2 baños, cocina. Facilidades. Acogidos.

**NUNEZ TORRON** vende piso García Abad, 6 habitaciones, baño, servicio, cocina con tendero, balcón al comedor, calefacción central, ascensor, portero.

**NUNEZ TORRON** alquila piso, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, plaza garaje. Precio interesante.

**NUNEZ TORRON** vende piso en Perpetuo Socorro. Calefacción individual. 1.525.000 pesetas.

**NUNEZ TORRON** vende solar Ronda Carrero Blanco, con frente a dos calles. Posible edificación siete alturas.

**NUNEZ TORRON** vende pisos construcción Montero Ríos, cercanos Ronda, 4 dormitorios, estar-comedor, baño, servicio, cocina, balcón delantero, terraza tendera posterior. Calefacción individual, plaza garaje y planta baja. Portero automático.

**NUNEZ TORRON** vende en zona Residencia, casa planta baja con finca posterior a dos calles. Libre.

**NUNEZ TORRON** vende piso en Río Ulla, 5 habitaciones, salón, baño, servicio, cocina, terraza con lavadero. Calefacción individual.

**NUNEZ TORRON** vende bajos en Galerías Sto. Domingo, Catasol, Dr. Gasalla, C/ Mallorca, Río Naria (2ª Ronda), Ronda Carrero Blanco, Avda. Coruña, Nicomedes Pastor Díaz.

**PELUQUERIA** caballeros, tres sillas, montada todo confort, mejor sitio Gijón. Se traspasa por ausentarse. Precio 450.000 pesetas contado, o 550.000 en tres años. Renta 4.000 pesetas. Informes: calle Roncal, 3-8º de-recha. (Urgisa) Gijón.

**ULTRAMARINOS** moderno, bien situado, poca renta. Teléfono 21-55-36.

**SE TRASPASA** local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

**EN COSPEITO**, se vende cafetería "El Mesón", con terreno 500 metros cuadrados, para solares. Informes: Mismo.

**NECESITASE** chica fija con experiencia e informes. Sueldo 7.000 pesetas y seguro. Doctor Portela - 11-1º Izquierda

**CADETE** se necesita, edad 14-16 años. Casa Confecciones, con buenos informes. Telf. 21-29-09. Entrevista de 10 a 7.30.

**SE NECESITA** chica fija. Calle Orense, 6 - 2º - Izqda. Teléfono 21-34-68.

**NECESITO** chica fija o todo el día. Teléfono 21-51-61.

**NECESITO** chica sepa algo de cocina, una persona sola, tardes libres. Informes: esta Administración.

**SE NECESITA** chica fija. García Abad, 3 - 5º - B. Informes: Sólo tardes.

**SE NECESITA** asistente. General Mola, 43 - 5º - A.

**SE NECESITA** chica fija para casa de médico. Buen sueldo. Calle Conde, 2 - 1º - B.

**NECESITO** asistente. General Tella, 4 - 3º.

**A NUESTROS ANUNCIANTES**  
Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la noche.

**NECESITAMOS** oficial para servicio neumáticos, con experiencia. Informes: ALTER. Cadrón del Valle, 32. Lugo.

**PRECISASE** matrimonio para atender granja. Informes: Calle Doctor García Portela, 5 (Portería). Teléfono 22-24-10.

**URGE** chica fija, responsable, buena casa, excelente sueldo, seguros sociales, dos tardes libres. Avenida Coruña, 33 - 3º - Izqda.

**SE NECESITA** barman. Restaurante Campos.

**SE NECESITA** chico para recados. Informes: Almacenes Martínez.

**NECESITO** aprendiz para industria capital. Informes: Publicidad Reclam. Sto. Domingo, 17.

**SE NECESITA** matrimonio para granja porcina. Razón: Teléfono 22-35-90.

### Enseñanza

**C. I. L.** - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**BACHILLERATO** Graduado Escolar. E. G. B. Academia Santo Tomás. Ramón Montenegro, 1. Teléfono 22-03-74. Lugo.

**MATEMATICAS** y Física-Química por Licenciado. Telf. 22-03-74.

### Huéspedes

**HOSPEDAJE** céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes hijos. San Roque, 46.

### Ofertas

**SE OFRECEN** diez plazas para señoras o señoritas. Trabajo fijo. Interesantes retribuciones. Presentarse: De 5 a 7 en calle Chantada, 25 - 1º - D.

**OFRECEMOS** trabajo a camiónes 5 a 8 Tm. Ofertas: Herrero Lobejón. Explanada Estación, 1

### Traspasos

**SE TRASPASA** acreditada freiduría-chocolatería "Apolo XI". Informes en la misma.

**SOYUVE** traspasa Droguería en zona 18 de Julio. Telf. 21-13-26.

**SE EXTRAÑO** bicicleta de reparación, con dos portaequipos. Razón: En Ultramarinos La Sucursal. Se gratificará.

**EXTRAVIOSE** periquito, color azul, dice llamarse Caruxo. Avisen: Teléfono 21-81-16. Gratificarse.

**EXTRAVIOSE** moneda oro de pulsera, calles céntricas. Ruegase entrega por tratarse recuerdo familiar. Teléfono 21-12-40. Gratificarse.

### Televisión

**REPARACIONES** televisión. Teléfono 21-54-56. (Horas laborales).

### Varios

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empaquetados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**ATENCIÓN:** Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empaquetado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-22.

**30.000 mensuales** en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**PINTURAS** en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**TRANSPORTES y MUDANZAS** "Suso", Calle Unidad, núm. 1. Teléfono 21-23-39.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona - 6.

**"RIVAS"**, Perito Industrial. Oficina Técnica. Proyectos: Campo Castillo, 18 - 1º - C. Teléfono 21-59-98.

### Ventas

**PAPEL** impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79.

**ARTESANIA DEL MUEBLE** V-CARRO-J. Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio inglés 42.500. Comedores.

**FABRICAMOS** muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Rof Codina (Montrón). Teléfono 22-09-40.

**SOYUVE** vende plazas garaje. Avenida Primo Rivera. Teléfono, 21-13-26.

**OCASION** vendo secadores de peluquería, buen estado. Informes: Teléfono 21-28-36.

**ESPEJO** antiguo, 50.000 pesetas. Sólo particulares. 18 de Julio, 41 - 1º - Izqda.

**HERBA** empacada, en Corgo. Al lado carretera general. Teléfono 22-10-94.

## LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)  
William Carden, socio de Crook en la empresa "Translinear", confirmó las acusaciones de Crook y dijo que un funcionario del Ministerio de Justicia de Haití le exigió la entrega de medio millón de dólares y el cincuenta por ciento de las acciones de la nueva empresa. Los propietarios de la empresa norteamericana declararon ante el subcomité del Congreso para Asuntos Económicos que estudia los daños sufridos por compañías norteamericanas que se han negado a pagar sobornos en el extranjero.

**\* LA PRODUCCION DE ESTADOS UNIDOS DISMINUYO UN 10 POR CIENTO POR LA SEQUIA**

El secretario norteamericano de Agricultura, Earl Butz, ha declarado que la sequía reducirá la producción de trigo en un 10 por ciento.

"En caso de que no llueva pronto, las pérdidas serán más elevadas", dijo Butz.

Los agricultores de las zonas bajas de Kansas y Oklahoma han sido los más afectados por la sequía, la peor de los últimos veinte años.

### \* ESCASEZ DE ATAUDES

El boletín municipal de París señala, en una respuesta escrita del prefecto, la escasez en la capital francesa de ataudes de grandes dimensiones.

Durante el pasado mes de diciembre los servicios de pompas fúnebres no pudieron satisfacer todas las demandas de este artículo. Se debe esta anomalía a la escasez de planchas de haya de longitud apropiada. El prefecto de París hace observar que el servicio se ha ido normalizando.

### \* LA CRISIS ECONOMICA REDUCE EL CONSUMO DEL AGUA

La crisis económica puede haber conseguido que los belgas se duchen menos, según un estudio realizado por la más importante empresa distribuidora de agua a las viviendas de Bélgica.

En el estudio hecho público, se relaciona directamente la recesión con un menor incremento del consumo de agua en las viviendas.

Si hasta 1974 el incremento del consumo de agua era del 3,5 anual, en 1975, año en que la crisis fue más acusada, éstos últimos preparados para su lanzamiento.

**SIN PROBLEMAS EN LACTEAS DEL "EO"**

Continuando con nuestra serie de visitas a las industrias transformadoras de productos lácteos, llegamos a Puenteveguo. Una vez allí, charlamos con don Eustaquio García Barcia, propietario de "Lácteas del Eo".

La fábrica estaba en plena producción. El señor García Barcia, aunque reconoció que el momento no era del todo positivo, la fabricación de quesos continuaba a ritmo normal y sin problemas. "Evidentemente --nos dijo-- existen circunstancias que no aconsejan el excesivo optimismo, pero la industria pequeña como la nuestra acusan en tono menor las crisis".

### SOBRE LA MARCHA

(Viene de la página anterior)  
--En un ochenta por ciento. Lamentable la situación planteada a una industria perfectamente montada, con arreglo a la más avanzada técnica y en la que se fabrican quesos manchegos, en tres formatos, de bola, barra y envasados al rayado y al vacío.

**ERNESTO S. POMBO**

sada, el consumo se incrementó tan solo en el 1,5 por ciento. También se observó una disminución similar en el incremento del consumo de agua para fines industriales, dice el informe.

### \* HA MUERTO EL JEFE INDIO "RED FOX"

El jefe indio de la tribu del os sloux, "Red Fox" (Zorro Rojo), ha fallecido el lunes pasado en Corpus Christi, Texas, a la edad de 105 años.

El personaje pintoresco afirmó que, de niño, asistió a la batalla de "Little Big Horn", donde "Sitting Bull" y sus hombres aniquilaron a una brigada de soldados americanos junto con su comandante, el general Custer. Fue también testigo --según decía-- de la matanza que sufrieron los indios en Wounded Knee por las tropas federales en 1890. "Red Fox", quien conoció a "Buffalo Bill", escribió sus memorias.

### \* TREN - BICICLETA

Los ferrocarriles belgas han creado hoy una nueva forma de viajes: El billete de tren con derecho a pedalear sobre una bicicleta.



**SOBRE LA MARCHA**



**NADIUSKA: SIMPLEMENTE PRECIOSA**

Guapa entre las guapas; actriz entre las actrices; sexy entre las sexy. Pronunciar el nombre de Nadiuska es nombrar a uno de los personajes más conocidos, más polémicos y de los más hablados de estos días. Hace tres años y medio que llegó a España para descansar y se quedó. Un nuevo camino se le abrió, para convertirla, posiblemente, en la actriz más cotizada del momento. Nadiuska es el más bello de nuestros animales cinematográficos.

Lugo me parece maravilloso. Me he encontrado con una gente estupenda que me ha enseñado lo que se puede enseñar en las pocas horas de que dispongo.

Después de ofrecernos gustosamente como cicerones para la próxima visita, vamos a tratar de conocer un poco mejor a esta mujer.

Nadiuska ha llegado y triunfado. ¿Lo habría hecho igual sin esa cara, sin esos ojos, sin ese cuerpo, sin...?

Indudablemente el físico es muy importante para entrar en el cine, pero creo que para mantener tu éxito, para triunfar definitivamente y para subir escalón tras escalón, es lo que menos importa porque en esta profesión se triunfa más que nada por inteligencia.

¿No crees que los directores se han aprovechado de tu físico?

No, todo lo contrario. Yo creo que nadie se ha aprovechado de Nadiuska porque en primer lugar yo no me dejo aprovechar. En cierta parte, ellos han jugado con el físico de Nadiuska, pero si han jugado o aprovechado, como tú lo quieras llamar, siempre ha sido con mi permiso.

En estos momentos estás en pleno rodaje de una película sobre una obra de Valle Inclán. ¿Es este tu paso a un cine más serio?

Ya hice varias películas serias. He hecho cuatro películas dramáticas donde no interviene ni nada del sexy y creo que con la obra «Breathless» y con el director Gonzalo Suárez, puedo dar el salto definitivamente porque he encontrado al director con el que me entiendo, me entiende a mí y me ayuda a interpretar.

¿Cuántos papeles de pornoproducción has rechazado?

¡Uf!, no te lo puedes imaginar. Yo diariamente, por desgracia, tengo que rechazar papeles aunque no me gusta porque hay muchos amigos a los que tengo que decir que no por obligación, porque no me viene la película, el guión u otras cosas o porque no tengo fechas libres.

¿Hay buenas actrices en España?

Hay muchas actrices, muchas estrellas y muchas chicas que empiezan como por ejemplo Sandra Mozarowski que trabaja en esta película y que tiene en el cine español un gran futuro.

¿Cuál es papel que no te ofrecieron y que te gustaría hacer?

¡Hombre, hay tantas cosas que me gustaría hacer!, pero más que nada me deseo hacer otra película con Gonzalo Suárez. Obras hay muchas que quiero interpretar, pero directores muy pocos con los que quera trabajar.

Nadiuska nos habla en un español perfecto, pero con un gracioso acento extranjero. Hemos tratado de eludir el tema del acento, pero hoy una pregunta que vemos obligada.

Aunque sea una gran verdad, ¿cuántas veces tuviste que soportar la frase de que eres la mujer más guapa de España?

Muchas veces y me alegro por una parte; en la otra me molesta muchísimo porque si simplemente la gente me dice que soy una mujer guapa, la Nadiuska verdadera está en sombra. Para mí es más importante que conozcan a la Nadiuska verdadera, a la sombra porque esa sombra no se la descubrió aún y espero

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

## DROGUERIA CENTRAL

PERFUMERIA • COSMETICA  
SALON DE BELLEZA • TRATAMIENTOS

Reina, 10

## LA VIDA ES ASI

★ GRIPE MORTIFERA EN EE.UU.

Las autoridades sanitarias norteamericanas informaron que por lo menos 875 personas habían perecido en los Estados Unidos la semana pasada víctimas de una de las peores epidemias de gripe en la historia del país.

Los estados del noroeste, en la costa atlántica, y las regiones montañosas del Pacífico, han sido las más afectadas por la epidemia, dijeron las autoridades sanitarias.

En la semana anterior murieron de la gripe otras 711 personas.

Los médicos aseguran que la gripe ha sido motivada por un virus del tipo "victoria-A".

★ EL SUICIDIO EN AUMENTO

Los índices de suicidio van en aumento en Gran Bretaña debido al paro y a los problemas industriales, afirma un informe de la organización benéfica "Samaritana".

Los servicios de "samaritana" señalan que las llamadas telefónicas de presuntos suicidas se ha elevado a 209.478 en el año pasado a diferencia del año anterior que fueron 192.284.

El doctor Richard Fox, psiquiatra consultor de la organización samaritana —equivalente al Teléfono de la Esperanza en España— ha dicho en una conferencia de Prensa que la cuarta parte de estas llamadas son de personas que no han cumplido los 24 años, generalmente porque no encuentran trabajo. Otros que abundan de edad madura que "no pueden aguantar a sus mujeres".

★ UN CLUB DE FUTBOL REBAJA LA MITAD DEL SUELDO A SUS JUGADORES

Los jugadores del equipo de fútbol "Olympique Avignonnois" cobrarán la mitad de su sueldo actual a partir del 1 de marzo. Así lo ha decidido la directiva del club, como sanción por las desafortunadas actuaciones del equipo en lo que va del campeonato de Francia.

Sólo dos jugadores —Herbert y Chazarette— seguirán percibiendo su sueldo normal. Por el contrario, el entrenador Marc Bourrier verá el suyo reducido de 50 por ciento.

Hasta ahora, de los 25 partidos de campeonato disputados, el "Olympique Avignonnois" perdió 19, ganó 3 y empató en otros 3. Todo lo cual, naturalmente, lo sitúa en el último puesto de la clasificación general.

★ UN NEYORQUINO FIDE DOS GALONES DE AGUA DE SANTANDER

Un súbdito estadounidense, vecino de Nueva York, Alex Allan, se ha dirigido a la Cámara de Comercio de Santander para pedir la remisión por vía aérea de dos galones de agua santanderina.

El agua, que precisó debe ser del grifo, está destinada a agasajar a un amigo de mister Allan que cumple años próximamente y que en viaje efectuado hace dos años a la capital de la montaña, quedó prendado de su agua.

El costo de esta insólita petición será de unas tres mil pesetas, entre envases y fletes.

★ MURCIÉLAGOS ATEMORIZANTES

Una plaga de murciélagos que ha invadido varias aldeas y caseríos, provocando mordeduras a niños, tiene alarmados a la población de Zaapa, en el oriente de Guatemala.

Los murciélagos aparecieron después de los terremotos y no ha logrado ser expulsados de los caseríos a pesar de todas las medidas adoptadas por los habitantes.

Brigadas especiales de sanidad, tanto pública como animal han sido enviadas ya para atacar este nuevo problema.

★ ACUSAN DE SOBORNAR AL PRESIDENTE DE HAITI

Un ex-embaajador norteamericano acusó al presidente de Haití, Jean Claude Duvalier, de haber pedido un soborno de medio millón de dólares para autorizar la creación de una empresa en su país.

William Crook, ex-embaajador en Australia y propietario de la empresa "Translinear Inc." agregó que el gobierno de Haití incautó material de su empresa y canceló un contrato para explotar turísticamente la isla de la Tortuga al negarse a aceptar las exigencias de Duvalier.

(Pasa a la página anterior)

## NO AL ARADO, AUNQUE SEA MECANICO

• "La primera revolución agrícola desde que el hombre inventó el arado hace 5.000 años"

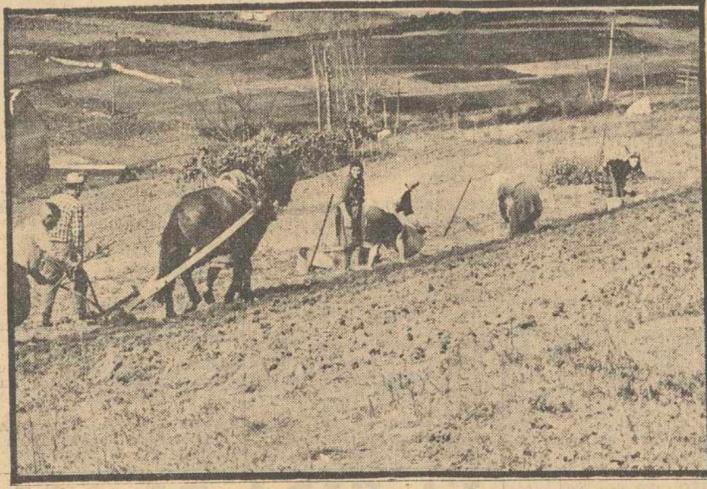
Después de la cosecha de verano, se siembra a voleo una cosecha de invierno, como centeno, la cual se mata con herbicidas y se forma el mejor abono conocido.

Por Pedro Lázaro

Se está extendiendo como un reguero de pólvora por los medios agrícolas norteamericanos un sistema de cultivo que ha sido calificado de «la primera revolución agrícola auténtica desde que el hombre inventó el arado, hace 5.000 años». Se trata, sencillamente, de la no utilización del arado.

Aún es demasiado pronto para saber hasta qué punto este sistema puede resultar conveniente a largo plazo, pero en los últimos seis años, ya se ha extendido a unos 2,5 millones de Has, aproximadamente el 2 por ciento de la superficie actualmente en explotación en el país. Su principal ventaja reside en el combustible ahorrado. En la misma superficie, un campo sin labrar requiere no más de la tercera o la sexta parte del combustible necesario para arar con tractores.

El sistema es muy simple. Inmediatamente después de la cosecha de verano, se siembra a vo-



leo una cosecha de invierno, como centeno. Esta cosecha no está destinada a ser consumida, sino que en la primavera, cuando está más alta, es regada con herbicidas. Las plantas mueren, y al hacerlo forman una capa espesa y uniforme de detritus vegetal sobre el terreno.

Como todos los labradores saben, este tipo de abono es el mejor que existe. Además, forma una capa protectora que impide la evaporación y la erosión del suelo. Se puede utilizar incluso en las laderas demasiado inclinadas, imposibles de cultivar hasta ahora con arados, con lo que se pue-

de aumentar de forma importante la extensión de terrenos cultivados.

★ LA COSECHA PRINCIPAL

Entonces, con una sembradora especial se siembra la cosecha importante sobre esta capa vegetal, la cosecha que se ha de recoger en el verano, para ser seguida inmediatamente por otra cosecha de invierno, destinada a convertirse en abono, y así indefinidamente. En algunos lugares, los labradores están aprovechando el tiempo ahorrado al no tener que arar, para sembrar una cosecha extra de invierno.

A primera vista, parece un procedimiento demasiado costoso para países menos ricos y despoblados que Estados Unidos. Sin embargo, no deja de ser una idea interesante, que quizá pueda resultar aprovechable en el futuro a escala mundial.

El Departamento de Agricultura de Washington ha profetizado que más de la mitad de la extensión cultivada de Estados Unidos utilizará este sistema antes de 30 años. De momento, en los terrenos donde se está utilizando, en algunos desde hace seis años, los labradores se muestran muy satisfechos. Por un lado, los importantes ahorros en combustible. Pero además, el tiempo ahorrado cuenta. En las enormes fincas agrícolas del país, pueden invertirse semanas en arar un terreno para prepararlo, para sembrarlo y para desarraigar las malas hierbas. Todo este proceso queda eliminado ahora, con lo que el labrador puede emplear ese tiempo en otras tareas, de esas menos urgentes, pero no menos necesarias, que siempre van retrasadas.

Un problema adicional de este sistema, como es lógico, es la proliferación de insectos, a los que un terreno sin arar, y cubierto por una capa de detritus vegetal pudiera proporcionar un perfecto refugio, representando así una amenaza para la futura cosecha. Ello exige que haya que cuidar especialmente la distribución de insecticidas. Algunos críticos del sistema afirman que la acumulación de herbicidas, con los que se mata la cosecha que ha de servir de «cuna», más los insecticidas extra necesarios para controlar a los pequeños parásitos, puede cargar la cosecha con una peligrosa cantidad de elementos tóxicos.

★ VISTO BUENO

Sin embargo, los agricultores afirman que este peligro se evita mediante una cuidadosa dosificación y análisis de las sustancias a emplear. Por otra parte, la

escrupulosa Administración Federal de Drogas ha dado el visto bueno, afirmando que tanto herbicidas como insecticidas se descomponen en el suelo, eliminando así la probabilidad de que lleguen a incorporarse a las plantas.

En Estados Unidos, el sistema se ha extendido sobre todo por las zonas atlánticas y del sur, alcanzando menos aceptación en el centro y oeste del país, donde las tierras son mucho más llanas y mucho más ricas. Es lógico que sean los labradores de zonas más afectadas por escasez de lluvia, así como por la erosión de las tierras, quienes se muestran más interesados. Por otro lado, son estas zonas asimismo las que ven más ventajas en un sistema aplicable a terrenos montañosos, a laderas escarpadas, hasta ahora imposibles de cultivar y que un sistema sin arado permite ahora recuperar.

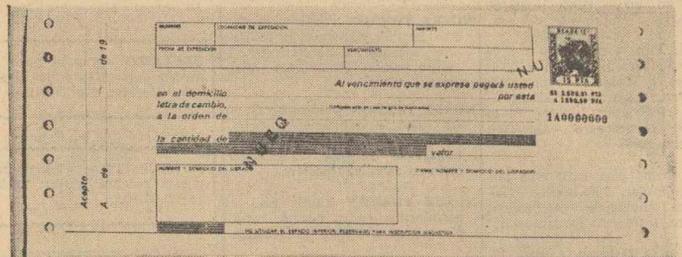
No es previsible, sin embargo, que este sistema alcance demasiada aceptación fuera de Estados Unidos en el inmediato futuro. Hay que tener en cuenta que hace tiempo que dejó de existir una cultura rural en este país, eliminada por la industrialización y la concentración de la agricultura. En países con formas más tradicionales de labranza, será quizá más difícil convencer a los labradores de las ventajas de un sistema que abandona el arado y se basa en la extinción obligada de una cosecha.

## Investigadora secuestrada



Esta es una foto de la investigadora británica Eunicé Diment, de treinta y seis años, que fue secuestrada en una isla del archipiélago de las Filipinas, cuando se dirigía desde la isla de Basilan hasta la de Panigayan, a bordo de un bote equipado con un motor fuera-borda. Por el momento no se han tenido noticias suyas, ni siquiera para exigir rescate alguno. En otros seis secuestrados anteriores ocurridos en Filipinas, el grupo rebelde Frente de Liberación Nacional se hizo responsable de los hechos, pero en esta ocasión no ha ocurrido así. — (Foto Cifra Gráfica)

## LAS NUEVAS LETRAS DE CAMBIO



Este será el nuevo texto y formato de la letra de cambio que entrará en vigor a partir del día primero de junio próximo, según dispuso una orden del Ministerio de Hacienda. Las nuevas letras de cambio coexistirán con las antiguas hasta el primero de mayo de 1977. Las antiguas, por otra parte, podrán ser canjeadas gratuitamente por las nuevas, desde el día primero de junio, en que entran en vigor, hasta el treinta de septiembre del año 1977. (Foto CIFRA GRAFICA)

## MADRID AL DIA

• EL LUNES COMIENZA LA CAUSA CONTRA NUEVE MILITARES  
• Continúan regresando los exiliados políticos

MADRID, 3.—(Crónica de JOSE DE CORA, especial para EL PROGRESO).

El próximo lunes se inicia la vista de la causa 250/75 contra nueve militares procesados por supuesto delito de sedición. Los militares, supuestos miembros de la Unión Democrática Militar, fueron detenidos en Madrid el pasado 29 de julio, y desde diciembre del año pasado se encuentran en las instalaciones de Hoyo de Manzanares, después de que en éstas se efectuasen ciertas obras de acondicionamiento. Uno de ellos, el capitán de Aviación, Ruiz Cillero, está en libertad provisional desde el 26 de diciembre. Las penas solicitadas por el fiscal oscilan entre los doce años, y un día y un día del capitán Ruiz Cillero y el capitán Ibarra Renes, y los tres años y un día del capitán Ruiz Cillero. Por lo tanto, los nueve militares deberían separarse del Ejército si estas penas se hacen firmes, pues según el Código de Justicia Militar, toda pena de privación de libertad superior a los tres años lleva consigo la separación del servicio. Encartado en la misma causa se encuentra también el capitán de Aviación Ignacio Domínguez Martín-Sánchez, actualmente en rebeldía, sobrino de Fernando Martín-Sánchez Juliá, fallecido

recientemente y procurador en Cortes por designación directa del Jefe del Estado. Se cree que el capitán Domínguez está en Francia, país en el que se encontraba el 29 de julio cuando fueron detenidos los nueve militares. El capitán Domínguez celebró el mes de octubre pasado una rueda de Prensa con unos ochenta periodistas europeos y americanos en París, y a ella se presentó como portavoz de la Unión Democrática Militar.

★ Y VOLVER, VOLVER, VOLVER

Cuando Salvador de Madariaga sigue preparando su discurso de ingreso en la Real Academia Española, acto aplazado desde finales de la guerra, otros históricos exiliados siguen aterrizando en el solar patrio. El último ha sido Víctor Salazar, a quien Rodolfo Llopis considera su auténtico sucesor como Secretario General del Partido Socialista Obrero Español, cargo que ostenta el abogado sevillano Felipe González. Víctor Salazar, recién llegado de México, considera que en un futuro las fuerzas políticas españolas más consistentes se agrupan en torno a la Democracia Cristiana y al Partido Socialista Obrero Español.

Hoy han dado comienzo los actos conmemorativos del centenario de la fundación de la Institución Libre de Enseñanza. La Institución Libre de Enseñanza fue creada en 1876 por un grupo de catedráticos y profesores que fueron separados de sus clases como consecuencia de la protesta enunciada por ellos ante los Decretos de Instrucción Pública del año anterior. Algunos de sus fundadores fueron Joaquín Costa, Eugenio Montero Ríos, Gumersindo de Azcárate, y Francisco y Hermenegildo Giner de los Ríos. Otros muchos nombres la prestigiarán a lo largo de su historia, tales como Ortega y Gasset, Julián Besteiro, Pedro Salinas, Unamuno, Machado, Menéndez Pidal, y en la Residencia de Estudiantes, Dali, García Lorca, Buñuel y otros muchos.

★ EL PERSONAL

—Ayer el tren "Rías Bajas" fue el último que salió de la Estación del Norte para hacer un largo recorrido. A partir de hoy los trenes que tenían su llegada o su salida de Príncipe Pío saldrán y entrarán en Chamartín.